

**ENSEÑANZA: TEMA  
FUNDAMENTAL DEL  
CONCLAVE NIRVANA**

Jueves 4 de Octubre de 1973 - Año 3 - No. 732

**Ahora**

# DOCE OBJECIONES A BASES DE NARANCIO



## CAE UN INVICTO DE 416 MINUTOS

PRIMER GOL DEL PARTIDO DE AYER EN EL ESTADIO. EL REMATE CRUZADO DE MANTEGAZZA LLEGA A LA RED, LUEGO DE ROZAR EN LA CABEZA DE UN DEFENSOR DE RIVER PLATE QUE APARECE CAIDO, TAPADO POR EL ARQUERO CORREA. SILVA NO PUDO CORTAR EL REMATE DEL TRICOLOR. NACIONAL GANABA FACIL Y TERMINO "CON EL AGUA AL CUELLO"

**GONZALEZ CASAL:  
NO HAY PELIGRO  
DE FUSILAMIENTO  
PARA URUGUAYOS  
EN CHILE**

**IMBATIBLE**

**Por De Rosa**



# ENSEÑANZA: DOCE OBJECIONES A LA PROPUESTA DE NARANCIO

El tema de la enseñanza, que se había anunciado como el principal de la agenda del Nirvana, produjo en las últimas horas profundas discrepancias en el Poder Ejecutivo. Una propuesta en cuyos lineamientos generales venía trabajando a ritmo intenso el titular de Cultura, Prof. Edmundo Narancio, dio lugar a sustanciales objeciones de los mandos castrenses, abriendo un grave dilema a pocos días de la reunión de Colonia Suiza. Ayer durante casi tres horas estuvo reunido Bordaberry con casi todos los integrantes de su equipo ministerial y los mandos superiores de las Fuerzas Armadas.

## LA REESTRUCTURACION PROYECTADA

La iniciativa de Narancio suprime el CONAE que se sustituye por un organismo integrado con los directores de las tres ramas de la Enseñanza (Primaria, Secundaria y Universidad) presidido por el Sub-secretario de Educación y Cultura. Estos lineamientos fueron publicados por AHORA con carácter de absoluta primicia el lunes, y difundidos ampliamente por otros órganos de prensa el martes. Ante esta versión, el Subsecretario de Cultura, Dr. Alberto Roca, formuló declaraciones que si bien descartaban la existencia de "un proyecto definitivo" admitió que el tema era objeto de estudio y que las decisiones serían adoptadas en Colonia Suiza.

"La cuestión de la enseñanza -dijo- viene siendo objeto de estudio, pero recién podrá haber decisiones cuando se hayan fijado pautas definitivas en la reunión de Colonia Suiza".

El Dr. Roca, aludiendo inequívocamente a la versión difundida esta mañana por "El Día", al que no nombró, dijo que la misma "alteró" el funcionamiento de algunos centros de enseñanza cuyos alumnos aprovecharon la ocasión para promover disturbios".

Por su parte el Ministro Narancio, que hizo suyas las declaraciones del Sub-secretario Roca, dijo "si hubiera algo más sobre el asunto lo razonable es que los órganos de gobierno estén enterados antes que la prensa de lo que se propone hacer el ministerio. Como

eso todavía no se ha producido, no hay nada que decir".

En resumen, ni el Subsecretario ni el Ministro negaron -sino que por el contrario, confirmaron- que el tema viene siendo objeto de estudio y que las decisiones se darían a conocer al Gobierno antes que a la prensa. Pero AHORA está en condiciones de agregar que existen pautas concretas redactadas que desarrollan el esquema estructural que hemos descrito sucintamente.

## DOCE OBJECIONES

Pero en las últimas horas se registraron hechos nuevos que podrían alterar profundamente este cuadro. Mandos castrenses impugnaron el proyecto a través de:

## CONTINUAN INDAGANDO AL DR. JORGE PEIRANO FACIO

La detención del ex-Ministro Jorge Peirano Facio estaría relacionada con ilícitos cambiarios imputados al Cambio Menéndez S. A. cuyos propietarios vienen siendo indagados por las Fuerzas Conjuntas.

A pesar de que no hubo ayer ninguna confirmación oficial de la detención del Dr. Peirano, fuentes responsables insistieron ayer que la misma se produjo el pasado lunes poco después de de un espectacular allanamiento practicado en el escritorio de la calle Misiones. Durante doce horas, desde las 8 de la mañana hasta las 20, efectivos del Cuerpo Especial de Prevención y Represión de Delitos Económicos trabajaron intensamente en el estudio del Dr. Peirano y se incautaron de importante documentación.

Poco después de la inesperada renuncia del Dr. Peirano al gabinete de Jorge Pacheco Areco, estalló, como se recordará, el escándalo del Banco Mercantil, del que había sido su presidente hasta la fecha en que

asumió el cargo ministerial. El Juez de Instrucción, Dr. Amillivia dispuso el procesamiento de todos los integrantes del directorio, entre ellos un hermano del ex-ministro Dr. Juan Carlos Peirano Facio, sin adoptar resolución sobre Jorge Peirano, que, como dijimos, no integraba el Directorio cuando estalló el escándalo del Mercantil.

Ahora aparece vinculado a otros delitos económicos relacionados con la actividad del Cambio Mendez. Esta firma operaba, conjuntamente con el Mercantil, con una financiera argentina, "Veloz S. A." de la que eran dueños Peirano y el principal del cambio Menéndez.

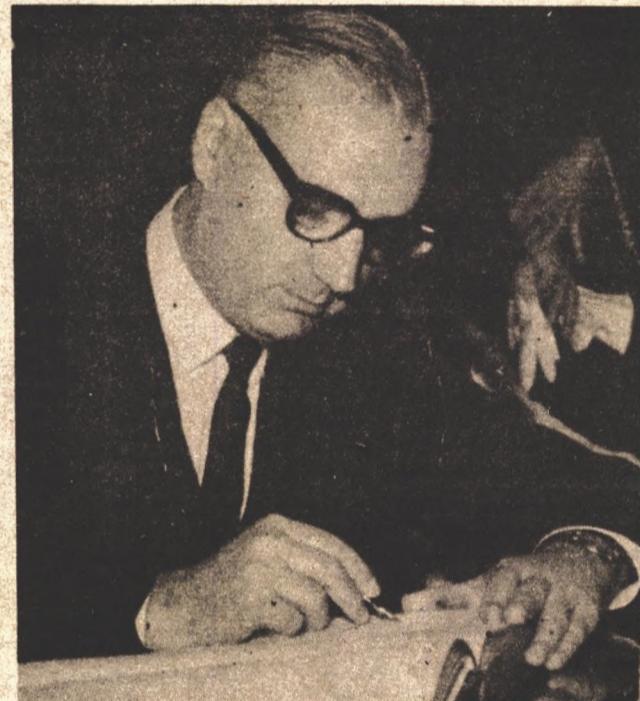
Imprevisibles derivaciones podrían surgir de las investigaciones que se están llevando a cabo en el Cambio Menéndez S.A. y que se iniciaron hace más de una semana. Hay por lo menos ocho personas detenidas en relación con estas indagatorias y se espera que en las próximas horas se disponga el pase a la Justicia de algunos de ellos, según informó anoche una fuente responsable.

También se descartó que estuvieran detenidos el Cr. Fernández Goyechea y un Despachante de Aduana.

un informe que contiene doce sustanciales objeciones, habiendo asesorado a los impugnadores un destacado docente que desarrolla su actividad en un conocido instituto privado.

Esta situación, que plantea no pocas interrogantes sobre el futuro de la iniciativa de Narancio, habría sido analizada detenidamente en la reunión que tuvo lugar ayer en la Residencia presidencial de la Av. Suarez, a la que asistieron casi todos los ministros y los mandos superiores de las Fuerzas Armadas.

Dos alternativas estarían planteadas: o postergar el tema y sustraerlo de la agenda del Nirvana, o trabajar a ritmo intenso en el Ministerio de Cultura para ajustar el proyecto a las objeciones formuladas.



JORGE PEIRANO FACIO

## "EL DISTRAIDO" ARRANCA APLAUSOS EN EL CINE CENTRAL



Un nuevo genio del humor que supera a Jacques Tati y Pierre Etaix, es el protagonista de "EL DISTRAIDO", su nombre: PIERRE RICHARD quien junto a Bernard Blier hace reír hasta las butacas del Gran Cine Central donde se exhibe este comiquísimo film portador de "gags" cómicos continuos, desde el principio hasta el fin que traen reminiscencias de los Hermanos Marx, Jacques Tati y Max Linder. "EL DISTRAIDO", un film de gran humor, justo para estos momentos en que la risa se transforma en necesidad indiscutible.

## APARECE "EL ORIENTAL"

UTE-Sercobe: Una investigación que aun no terminó.

Informe del Dr. Hugo Villar sobre la salud en el Uruguay.

Exclusivo: "Operación Centauro" en Chile.

La respuesta obrera a la "Reglamentación".

**RECLAMELO MAÑANA A SU CANILLITA**

## 24. ANIVERSARIO DE LA R.D.A.

ACTO DE CONMEMORACION DEL 24. ANIVERSARIO DE LA R.D.A.

**SABADO 6 HORA 20**

Programa: Palabras del Exmo. señor Encargado de Negocios de la RDA Hermann Kuehne  
Intervención del Presidente del Instituto Cultural Uruguay-RDA Profesor Jesualdo  
Concierto del Conjunto Camerata

Invita Instituto Cultural Uruguay-RDA  
Auditorio "Vaz Ferreira" Biblioteca Nacional

ENTRADA LIBRE

## CARTA DEL DR. SIENRA

Recibimos ayer una extensa carta del doctor Rodolfo Sienra Roosen, con pedido de publicación. Se refiere en ella al editorial que publicamos también en la víspera, titulado "Precisiones e Interrogantes". En virtud de su extensión, nos hemos visto obligados a postergar para mañana la aparición de la carta del doctor Sienra Roosen.

## "NINGUN URUGUAYO EN PELIGRO DE SER FUSILADO"

Nuestro embajador en Santiago, Roberto González Casal, dijo ayer que ningún uruguayo se encuentra en peligro de ser fusilado. González Casal se encuentra desde hace dos días en Montevideo, llamado en misión de servicio según confirmó ayer el Canciller, Dr. Juan Carlos Blanco, quien indicó además que el diplomático informó al gobierno respecto a asuntos relativos a sus funciones en Santiago. Afirmó que cuando él salió de Santiago no había riesgo para la integridad física de ningún ciudadano uruguayo en el país trasandino.

## GREMIALISTA URUGUAYO ARRESTADO EN CHILE

Se encuentra detenido en Chile un dirigente sindical uruguayo según informa el rotativo parisiense "L'Humanité", órgano del Partido Comunista Francés, en su edición del 29 de septiembre.

Se trata de Roberto Pietro, dirigente del Sindicato Único Gastronómico del Uruguay (SUGU), que se encontraba en Santiago donde ejerce un cargo en la dirección de la filial latinoamericana de la Federación Sindical Mundial: Comité Pro Unidad Sindical Trabajadores de América Latina (CPUS-TAL).

## TELEGRAMA DE PINOCHET

En la mañana de ayer el Centro de Difusión e Información de la Presidencia dio a conocer el siguiente telegrama enviado por el Gral. Pinochet a Bordaberry:

"Su excelencia Juan María Bordaberry, Presidente de la República Oriental del Uruguay, Montevideo.

"Tengo el alto honor de dirigirme a vuestra excelencia para agradecerle las amables felicitaciones enviadas en vuestro nombre y en el del pueblo hermano del Uruguay con ocasión de la fiesta nacional de nuestra patria.

"General Augusto Pinochet Ugarte, Presidente de la Junta de Gobierno de Chile".

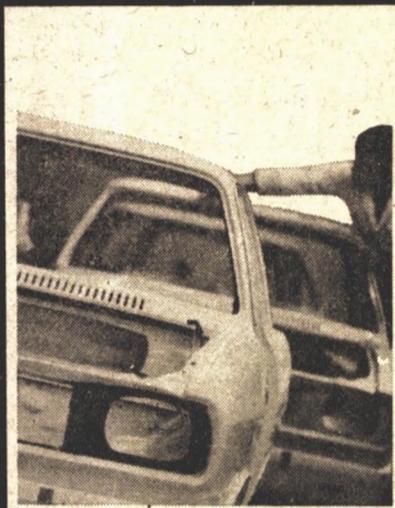
El Motor Vauxhall Viva de 1.300 c. c. (fabricado por General Motors de Inglaterra) compite en su mercado con calidad, no con precio.

Esa calidad explica que su costo, promedialmente un 23% más alto que el de sus similares, sea absorbido sin protestas por un mercado exigente.



El costo de producción de una carrocería en fibra de vidrio es internacionalmente el doble que el de una carrocería común.

Por eso, a pesar de su neta superioridad (no se pica ni oxida), la fibra de vidrio es empleada en los grandes mercados exclusivamente para carrozar a los vehículos sport de más alto precio.



Grumett tiene una alta integración nacional y eso le permite reducir sustancialmente los aportes fiscales que gravan a todos los vehículos.

Por esto, un auto que dados sus costos de producción debía ser de los más caros de plaza, cuesta dos millones de pesos menos que sus similares. Con las cuentas a la vista, Grumett es la mejor opción del mercado.

No en vano circulan ya 1500 unidades y desde que Grumett se ha puesto en oferta en 1970, la demanda ha sido siempre superior a la capacidad de producción.



**El nuevo motor de Grumett cuesta 23% más que sus similares**

**La carrocería de Grumett cuesta 100% más que sus similares**

**Grumett cuesta 2 millones menos que sus similares**

**PLAZO DE VIGENCIA DEL PRECIO ACTUAL:** Espósito S.A. se compromete a mantener el actual precio de venta para las 26 unidades que se entregarán en el mes de noviembre, y para las 14 primeras que se entreguen en diciembre. Una vez comercializadas estas 40 unidades, la empresa se reserva el derecho de asignar a las siguientes, el nuevo precio, ya solicitado ante COPRIN.

**TOMA DEL AUTO USADO:** Espósito S.A. acepta la entrega de una unidad usada como parte del pago de la nueva Grumett.

**FINANCIACION 18 MESES:** Para los saldos, se ofrece un plazo de financiación de hasta 18 meses.

**ESPOSITO S.A.**

Montevideo, Yaguarón y Soriano Las Piedras, Enrique Pouey 709

# APROBARON AUMENTOS EN ASIGNACIONES PERO NO INCLUYE AL HOGAR CONSTITUIDO

En horas de la mañana se reunió ayer en Casa de Gobierno el Consejo de Ministros.

En la oportunidad se aprobó la resolución No. 434 de COPRIN -incremento del salario familiar- y se dictó un Decreto por el cual se aumentan los sueldos topes para los atributarios de Asignaciones Familiares, desde el 10. de julio de 1973, así como se establecen en \$ 1.500, \$ 2.250 y \$ 3.000, respectivamente, las asignaciones básicas, para beneficiarios que cursen primaria y para los que cursen estudios secundarios, preparatorios o aprendizaje de oficios. Estos montos rigen con fecha 10. de setiembre de 1973.

Cabe señalar que el Hogar Constituido no será incrementado a los funcionarios de la actividad privada.

Por otra parte, se anunció que en las próximas horas el Consejo

de Asignaciones Familiares dará a conocer un comunicado ampliatorio sobre las disposiciones aprobadas ayer.

## RESOLUCIONES A PROBADAS

El Consejo de Ministros aprobó las siguientes resoluciones de la Comisión de Productividad, Precios e Ingresos:

No. 427: Fijación de niveles de precios para comercialización de chatarra.

No. 430: Evaluación de tareas para el personal de fábricas de levadura.

No. 432: Normas para comercialización de mezcla de harinas de trigo y sorgo y de afrechillo de trigo y/o sorgo.

No. 433: Fijación de niveles de precios para sectores industria-

les y de servicio, Categoría III.

## PARTIDAS PARA OBRAS

El Consejo de Ministros aprobó también un Decreto por el cual se habilitan las partidas para la ejecución de obras de imprescindible necesidad, en el marco del Plan Extraordinario de Obras Públicas, por un total de \$ 17.350.000,000.

Finalmente, el Director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto informó sobre los lineamientos generales de la Reunión que se celebrará a partir del próximo sábado en Colonia Suiza.

# COMERCIALIZACION DE LA LANA: APROBARON EL DECRETO

Finalmente ayer fue aprobado el decreto que establece las normas para la comercialización de la lana. El mismo fue aprobado por Bordaberry en acuerdo con los Ministros de Industria y Comercio, Economía y Finanzas y Ganadería y Agricultura, ajustándose al siguiente texto:

"VISTO: las normas de co-

mercialización para la zafra de lana 1973/74, los decretos No. 756/968 de 18 de diciembre de 1968, No. 839/971 de 14 de diciembre de 1971 y No. 732/973 de 7 de setiembre de 1973,

"CONSIDERANDO: la conveniencia de modificar determinadas normas que regulan la exportación de lana; EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,

## DECRETA:

"ARTICULO 10. - El Banco Central del Uruguay no admitirá registros de contratos de cambio, cubriendo futuras exportaciones, con la enunciación de rubros genéricos para lanas y cueros.

"ARTICULO 20. - Las exportaciones de lanas sucias, lavadas, peinadas, bloussey

desperdicios de peñaduras que se negocien por intermedio de los Bancos autorizados a operar en cambios, deberán ser registradas por sus valores FOB reales.

"ARTICULO 30. - Las divisas provenientes de dichas exportaciones se entregarán al Banco Central del Uruguay por la totalidad de aquellos valores, las que serán liquidadas por el tipo de cambio vigente en el mercado comercial al día del registro de contrato de cambio.

"ARTICULO 40. - Cuando los valores FOB reales sean inferiores a los valores mínimos para la entrega de divisas establecidos por el decreto No. 478/966 de 29 de setiembre de 1966 y sus modificativas, la entrega de divisas se efectuará por dichos valores. La diferencia resultante entre el valor FOB real y dicho valor, el exportador la podrá adquirir en el mercado financiero y la entregará al Banco Central del Uruguay que la liquidará de acuerdo a lo establecido en el Artículo 30.

ARTICULO 50. - Créase una Comisión Especial que funcionará en el Banco Central del Uruguay, integrada por un delegado de dicho organismo que la presidirá, por los delegados de los Ministerios de Ganadería y Agricultura e Industria y Comercio y un delegado de la Comisión Especial de Prevención y Represión de Ilícitos Económicos.

Los cometidos de esta Comisión serán asesorar al Poder Ejecutivo sobre los valores de comercialización de la lana en el mercado internacional y en todo lo referente a regular la comercialización de la zafra lanera.

"ARTICULO 60. - Créase una Comisión consultora de la anterior, integrada por un delegado del Secretariado Uruguayo de la Lana, que la presidirá, un delegado de la Central Lanera, un delegado de la Cámara Mercantil de Productos del País, un delegado de la Asociación Rural del Uruguay y de la Federación Rural conjuntamente y un delegado del Sector Peñaduras de Lana de la Asociación de Industrias Textiles del Uruguay. Esta Comisión elevará semanalmente un informe sobre la evolución del mercado internacional de la lana.

"ARTICULO 70. - Deróganse los Decretos No. 839/971 de 14 de diciembre de 1971 y el No. 732/973 de 7 de setiembre de 1973.

"ARTICULO 80. - El presente Decreto regirá a partir del 10. de octubre inclusive. ARTICULO 90. - Comuníquese, publíquese, etc.

## COMUNICADO SOBRE NIRVANA

Ayer se dio a conocer el siguiente comunicado en Casa de Gobierno:

"El Centro de Difusión e Información de la Presidencia de la República comunica:

"10.) El temario de la reunión a realizarse en Colonia Suiza no será difundido antes de la reunión.

"20.) Por tanto, todas las versiones circulantes respecto de temas incluidos en la agenda, carecen de respaldo oficial".

## VIAJARA UNA "DELEGACION ESPECIAL" EL 12 A BS.AS.

El Canciller Dr. Juan Carlos Blanco informó ayer que el gobierno uruguayo había recibido una invitación "genérica" de parte del gobierno argentino para asistir a la transmisión de mando el próximo viernes 12 del corriente.

Agregó que ya hay resolución tomada en el sentido de que viaje una "delegación especial" pero que la misma aún no ha sido integrada.

Se le preguntó entonces concretamente si viajaría Bordaberry y como toda respuesta reiteró: "aún no han sido designados los miembros de la delegación".

## SE INICIA HOY CURSO DE CAPACITACION DE FUNCIONARIOS

Hoy tendrá lugar el acto de inauguración de los Cursos de Capacitación de Funcionarios Públicos organizados por la Oficina Nacional del Servicio Civil con la colaboración de la Universidad del Trabajo del Uruguay a las 17 y 30 horas en Avda. Dr. Luis Alberto de Herrera No. 3721.

A dicha ceremonia ha sido invitado el Secretario y Pro-Secretario de la Presidencia de la República, Ministros de Estado, Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas Secretarios del Consejo de Seguridad Nacional, Director de Planeamiento y Presupuesto, Subsecretarios y Directores Generales de los Distintos Ministerios y Directores del Consejo Nacional de Enseñanza y de la Universidad del Trabajo del Uruguay.

La Oficina Nacional del Servicio Civil con este curso busca alcanzar las metas que se fijara en la programación de sus actividades docentes y con la colaboración de la Universidad del Trabajo a través de su Instituto de Enseñanza Comercial dió comienzo a los Cursos de Capacitación de Funcionarios Públicos destinados a la formación y el perfeccionamiento de cien funcionarios

Auxiliares y Oficiales de la Administración Central.

A través de las asignaturas que comprende el curso (Mecanografía y Máquinas de Oficina; Gramática y Redacción Administrativa; Derecho; Relaciones Humanas y Relaciones Públicas. Técnicas de Registro, Trámite y Archivo) se impartirá al funcionario una educación técnica, unida a una formación cultural.

CALIDAD IMPUESTA



consultorios dentales

## GRAN FESTIVAL JUCAVARECO

domingo 7 - COLONIA VALDENSE

hora 10: cacería-show

desfile carros alegóricos

hora 22: Gran Baile con "Manos"

"Holem" "Savia"

Los franceses saben lo que es bueno...

y los uruguayos también



por eso crían **CHAROLAIS**

**1ª EXPOSICION FERIA y 8º REMATE CONJUNTO**

Pedigrees y sus Cruzas Toros y Vientres

## TOROS CON PASAJE...

En toda compra de Reproductores está incluido el Flete hasta el lugar más próximo al establecimiento sobre Ruta Nacional Estación A.F.E.

Y como si esto fuera poco Ud. elige el toro, lo compra (a pagar hasta en 2 años y medio) y todos los demás trámites se

los soluciona **CHAROLAIS**

**ORGANIZA**



**15 de OCTUBRE**

SOCIEDAD CRIADORES DE CHAROLAIS del URUGUAY

# UNA TESIS ERRONEA Y PELIGROSA

La tesis pergeñada por el Fiscal de Corte, Dr. Bayardo Bengoa, con referencia a las publicaciones del diario "El Popular", sobre los recientes y muy trágicos sucesos acaecidos en Chile, al considerar que las imputaciones formuladas por un órgano de prensa uruguayo sobre el comportamiento de un gobierno extranjero "tipifican en forma flagrante el delito que describe el Art. 60-II, numeral 1o. del Código Penal Militar" es jurídicamente errónea; aniquila el derecho de información y crítica en el ámbito nacional sobre todos y cualesquiera de los sucesos violentos que puedan acaecer en todo lugar del planeta, por lo menos cuando ocurran en el área, de estados que hayan sido reconocidos, aun tácitamente, por el gobierno de la República, y por fin, entraña peligrosas consecuencias al imponer cargas agobiantes a las autoridades del país en el delicado campo de las relaciones internacionales.

Dejamos de lado, en el caso, la doctrina que postula la competencia de la justicia militar en el juzgamiento de civiles. Es de sobra conocida nuestra convicción sobre la inconstitucionalidad de la llamada Ley de Seguridad, que consagra, en nuestro derecho, tal solución legislativa. Habiendo sido sancionada con regularidad formal, integra la normación positiva vigente, y sólo el órgano de contralor de su jurisdicción sustancial podrá declararla inaplicable en cada caso, si falla afirmando que transgrede los preceptos de la Carta.

El principio fundamental es el de que compete al Gobierno de la República la conducción de la política internacional del país y de que la opinión y juicio, con relevancia internacional, de éste, como estado soberano, se expresa tan sólo por los órganos encargados de su dirección. El principio de la no intervención a su vez, -regla básica de las relaciones entre Estados- veda al gobierno inmiscuirse en los asuntos internos de los demás. El acto del reconocimiento no avala ni las instituciones ni las orientaciones políticas del gobierno reconocido; simplemente comprueba que ejerce la efectividad del poder en su ámbito territorial soberano y de que se ha comprometido a respetar sus compromisos internacionales.

La neutralidad pues, del país como Estado y por tanto de su gobierno, respecto del ámbito doméstico de los demás, no implica desconocer el derecho de informar, opinar y juzgar que los habitantes todos de la República tienen respecto de los sucesos que acaezcan fuera del territorio nacional. La organicidad de la comunidad internacional y su imbricación recíproca no tolera el establecimiento de barreras tan infranqueables como para que imponga considerarse ajeno a nuestras inquietudes todo aquello que suceda más allá de nuestras fronteras. Por ello, la opinión neutral del gobierno, no tiene por que ser igualmente neutral en los habitantes del país, o en sus órganos de difusión o en sus organizaciones políticas. De otra suerte, un aislamiento tan extremo sería denegatorio no sólo de derechos tutelados en la Carta, sino que violentaría las necesidades impuestas por el hecho de que somos integrantes de una comunidad más vasta y partícipes de los avatares que en ella ocurren.

Las reglas, principios y conceptos de ideología política y de conducción gubernativa que en otras latitudes se aplican, generan pues en todos el derecho y el deber de informarse y el derecho y el deber de analizarlos no sólo por integrar la comunidad internacional misma, sino también por las enseñanzas y experiencias que la peripecia extraña suministra para la vivencia de la propia. Los juicios y opiniones de la prensa, de los simples ciudadanos o de las organizaciones políticas no expresan ni comprometen sino a quienes los emiten y no conllevan, por el hecho de su formulación, ni solidaridades ni repulsas por parte del gobierno nacional que es quien dirige las relaciones externas, bajo la regla y el imperativo de su estricta prescindencia.

Por otra parte, éste ha sido el principio seguido de modo invariable en la tradición del país. Nadie ignora la actitud fuertemente crítica y las graves imputaciones que en todas las tribunas, muchos han formulado, con pertinaz reiteración, contra todos los regímenes socialistas con los que el país mantiene, en muchos casos, relaciones diplomáticas normales. En ningún caso se han promovido acciones punitivas por estos juicios, aún los más violentos; los afectados tampoco reclamaron contra esta campaña, desde que hubieron de admitir que las reglas del derecho interno uruguayo, consagran inequívocamente el derecho de opinión y crítica y a su formulación era extraño el gobierno de la República. Cuando, en algunos episodios, reclamaciones de esta naturaleza se formularon, fueron por nuestra Cancillería rechazadas con la doble apoyatura de que en su formulación el gobierno no había participado y de que la libertad de expresión rige como regla fundamental en nuestro ordenamiento constitucional.

La dualidad de criterio señalada, resulta por tanto abrumadora y por esta vía instaura una especie de tácita solidaridad con un régimen político determinado, vigente en un país extranjero, que es ella sí, violatoria del principio de la no intervención y de la neutralidad ideológico-política que le está impuesto adoptar.

De prosperar la tesis expuesta, el gobierno de la República estaría obligado a ejercer un contralor absoluto sobre todas las informaciones y juicios que los órganos de prensa, los medios de difusión o los simples ciudadanos emitieran respecto de las ideologías o los comportamientos prevalentes en otros Estados, aniquilando con ello el derecho de información y crítica y autotomponiéndose agobiantes tareas de pesquizamiento, ya que la aplicación práctica de criterios duales, daría pie a que no ya por la vía de la acción de los particulares -que no comprometen opiniones oficiales- sino por la propia actitud gubernativa, al admitir o tolerar en un caso lo que está vedado y es reprimido en otro, se consagra una forma de intromisión en ámbitos domésticos extraños, susceptibles de generar tensiones internacionales o dificultades diplomáticas al país.

La doctrina es, pues, peligrosa para la pacífica convivencia entre los Estados; pero es además errónea en su concepción jurídica. Esto lo veremos mañana.

## DISPOSICIONES SOBRE LA PRENSA

El artículo 3o. del decreto aprobado el 27 de junio por el que fue disuelto el Parlamento, establece: "Prohíbese la divulgación por la prensa oral, escrita o televisada de todo tipo de información, comentario o grabación que, directa o indirectamente, mencione o se refiera a lo dispuesto por el presente decreto atribuyendo propósitos dictatoriales al Poder Ejecutivo, o puede perturbar la tranquilidad y el orden público". Se informó posteriormente, que las prohibiciones comprenden:

"1o) Todo tipo de noticias y comentarios que afecten negativamente el prestigio del Poder Ejecutivo y/o las Fuerzas Armadas, o que atenten contra la seguridad y el orden público.

"2o) Versiones relacionadas con la disolución del Parlamento.

"3o) Versiones de líderes políticos, legisladores y cualquier otra persona que contravengan lo dispuesto en el numeral 1o.

"4o) Versiones sobre detención de imputados por la Justicia Militar.

"5o) Convocatorias a reuniones, mítines o manifestaciones de carácter político que contravengan lo dispuesto en el numeral 1o."

Con fecha 1o. de julio, el Ministerio del Interior realizó la siguiente notificación, caracterizada con el No. 2: "Se le comunica a Ud. que por disposición del Poder

Ejecutivo, complementando las restricciones establecidas el día 27 de junio ppdo., se prohíbe a la prensa oral, escrita o televisada: las convocatorias a reuniones: mítines o manifestaciones de carácter sindical, que afecten negativamente el prestigio del Poder Ejecutivo y/o las Fuerzas Armadas, o que atenten contra la seguridad y el orden público.

La transgresión a esta disposición dará lugar a la aplicación de las sanciones pertinentes".

El viernes 20 de julio el Ministerio del Interior difundió el Comunicado No. 30, que dice:

"El Ministerio del Interior recuerda a los medios de difusión especialmente a aquéllos que tienen circulación o penetración en países limítrofes, la vigencia del Art. 1o. de la Ley No. 14.068 de 10 de julio de 1972 (Ley de Seguridad del Estado), que castiga con seis a veinte años de penitenciaría y dos a ocho de inhabilitación absoluta, al que ejercitase actos susceptibles, por su naturaleza, de exponer a la República al peligro de una guerra o sufrir represalias".

Finalmente, el 16 de agosto, representantes de los medios de difusión fueron convocados para notificarse de un comunicado que, entre otras cosas decía:

"Las decisiones referentes a los aspectos internos de las FF.AA., en virtud de la propia naturaleza de las mismas, son privativas del Poder Ejecutivo y de los Mandos Militares".

Ahora

¿POR QUÉ NO?

Director: OSCAR BRUSCHERA

Redactor Responsable: ROMEO PEREZ

Editado por PLA TEA S. A. • Depósito Legal: 31.465

Redacción, Administración, Publicidad

SAN JOSE 1116 - Tel.: 8.09.06 - 91.53.13

## FORMACION DE DOCENTES

OFRECER a otros los conocimientos o habilidades adquiridos constituyó y constituye una acción generosa en favor de la herencia cultural. Esta acción de innegable importancia no resulta hoy suficiente para asegurar, conjuntamente con el progreso social, la liberación de los hombres.

La revolución científica y técnica contemporánea hace imprescindible que la educación no se limite a transmitir lo adquirido. Debe situar al hombre en su época y otorgarle seguridad y medios necesarios para que pueda orientarse en el caos de ideologías que se interfieren y provocan acciones encontradas.

En este frenesí del mundo moderno la creencia en verdades inmutables ha perdido validez y no sólo las máquinas se tornan obsoletas, también se tornan obsoletas prácticas educativas del pasado. Ya no basta al educador creer que sabe, ya no alcanza el conocimiento intelectual y abstracto, ya no son formativas reglas y normas morales impuestas por autoridad.

La obligatoriedad de la enseñanza primaria y media no puede responder a un simple aumento de producción; es al hombre de mañana al que hay que producir y esto exige formar maestros y profesores. Así lo entendió Varela en 1874: "La educación ofrece sus hechos y ellos son tan numerosos y tan profundamente interesantes como los hechos de cualquier otra ciencia... El maestro debe conocer esos hechos, su arreglo y principios, antes de asumir los deberes de su profesión, o sería como el cirujano que operase en el cuerpo humano antes de haber estudiado anatomía, o como el abogado que empezara a practicar antes de conocer los principios de la Ley".

Los Institutos Normales de Montevideo y el Instituto de Profesores Artigas no se limitaban a profundizar el conocimiento de las materias a enseñar, cumplían la función que señaló Varela.

## EL EJEMPLO DE LIVERPOOL

EL conflictivo medio del fútbol uruguayo expone actualmente la aleccionadora experiencia que ofrece Liverpool. Los resultados deportivos tan favorables logrados por la vieja institución arraigada en Paso Molino, Belvedere y La Teja han atraído la atención masiva sobre lo que constituye, correctamente medido, un amplio y sostenido esfuerzo de desarrollo, de consecuencias sociales muy considerables.

El auge alcanzado en lo futbolístico -cuyas características técnicas no corresponde precisar en esta página- surge como resultado de una labor directriz prolongada durante mucho tiempo, disciplinada y coherente. Guiados por ideas claras, conscientes de las posibilidades del deporte profesional uruguayo y, específicamente, del club, los encargados de orientar a Liverpool han salvado las múltiples etapas que llevan a la realidad de hoy. Realidad que, de tal forma cimentada, parece consistente e inserta en una línea de progreso que se proyecta a niveles todavía mucho más elevados.

No se explicarían, tampoco, los éxitos deportivos negruzcos si no se los vinculara a las fórmulas de apoyo en su masa de adictos y simpatizantes inauguradas por Liverpool y a las obras materiales y sociales en curso que expresan la modalidad ejemplar de desenvolvimiento de una institución al servicio de vastos sectores populares.

# ELECCIONES HOY EN VETERINARIA

Como ya es tradición de larga data en la Asociación de Estudiantes de Veterinaria (AEV) hoy se realizará la renovación anual de su Comisión Directiva. Los estudiantes veterinarios elegirán a través del voto secreto diez miembros que tendrán la responsabilidad de la conducción de la Asociación hasta el 15 de junio de 1974.

Para el evento gremial se

han presentado tres listas: una que corresponde al MUN, otra a la Agrupación Batllista Universitaria (ABU) y una tercera de orientación progresista fruto de la coalición que en base a acuerdos mínimos expresados en una plataforma han efectuado las Agrupaciones 2, 12 de Agosto y 13.

Es de destacar, que los sufragantes deberán depositar en

el sobre de votación una lista con los nombres de los cinco candidatos propuestos para integrar la Comisión Directiva y otra hoja que contenga los nombres de los delegados de clase de su preferencia. Es decir que se eligen, cinco delegados de clase y sus suplentes (uno por cada curso) y otros cinco, por circunscripción única.

A los efectos de facilitar la votación evitando las "colas", la A.E.V. ha resuelto para esta oportunidad, que haya cuatro circuitos de votación; uno ubicado en la sala del Decanato para los alumnos de primer año; otro en la Cátedra de Fisiología para los de segundo año; los estudiantes de tercer y cuarto año deberán votar en la Cátedra de Anatomía Patológica, mientras que los de quinto y egresados (aquellos que han finalizado los cursos pero aún no se han recibido), lo harán en la Cátedra de Ovinos y Lanas en el horario de 8 a 19 hs.

## "UN ATAQUE AL PAIS Y AL PERSONAL DEL BANCO REPUBLICA"

La Comisión Representativa del Personal del Banco de la República emitió una declaración acerca del atentado de que fue objeto el Gerente de Personal y su familia Sr. Ruben Pazos.

"Repudia y condena tan inculcable hecho, a sus manos ejecutoras y a los autores intelectuales del mismo. Hechos como éste -agrega- se producen en un marco de permanente ataque contra el Banco República desde distintas esferas. Ya el personal del Banco conoce la acción de los intereses antinacionales cuyas manos ejecutoras han colocado un artefacto explosivo dentro del propio Banco, hace escasos días".

Termina señalando que "todo ataque a nuestra institución y a lo que ella representa, no es más que un ataque a los más caros intereses de la Nación. El Banco República, es el país".

## CODARVI: PRODUCCION DE EXPORTACION



Al iniciarse una nueva etapa de producción, la Cooperativa de Artesanos del Vidrio ofreció Conferencia de Prensa jerarquizada por las nuevas técnicas puestas al servicio de su proyección internacional.

Al cabo de 12 años de trabajo ininterrumpido ha incorporado a su Planta No. 1 de La Teja, la Planta de Molienda de Cuarzo, en Piedras Blancas.

Cinco hornos de funcionamiento permanente y más de 330 obreros altamente especializados han permitido que CODARVI se impusiese en el mercado nacional y encarase un plan de exportación.

ARTESANIA PARA LATINOAMERICA. La visita a las instalaciones de la Planta permitió seguir de cerca el proceso de elaboración del vidrio y cristal, y advertir la capacidad del modernísimo horno de ocho toneladas, adecuado para producir la variedad más cotizada de cristal: cristal plomo. Desarrollando este rubro no tradicional, cuya importancia fue subrayada por CODARVI, se hicieron los primeros contactos en el mercadolatinoamericano, con franco éxito. A fines de semana, San Pablo recibirá un embarque de elaboración en cristal plomo, por un monto total de nueve mil dólares. Complementando la calidad de su producción, la tarea de empaque se realiza con sumo esmero, reduciéndose al mínimo los riesgos de transporte.

Para el año venidero, la meta se centra en exportar por valor de 250.000 dólares. Ampliando hacia otros países latinoamericanos, inclusive E.E.UU.

Finísimas muestras de la más variada artesanía fueron admiradas durante su propia elaboración. La demanda de piezas decoradas, que supone técnicas especiales, es encarada por CODARVI como parte del producto, y no como elemento accesorio. Lo que da como resultado, según señalaron los técnicos, un acabado superior, que agrega a la función específica, sentido estético. Este trabajo especializado, que implica utilización de pastas, ácidos, hornos menores y excelente mano de obra uruguaya, también se ubica a nivel de las exigencias internacionales.

Toda la artesanía manufacturada en la Planta aprovecha al máximo la materia prima. Los desechos de cada pieza son regresados a la etapa inicial de elaboración y cada pieza es objeto de tratamiento particular.

Respondiendo al requerimiento de AHORA, CODARVI informó que se realizan gestiones para lograr vías de incentivar la producción a mayor escala, en el marco del Plan de Desarrollo, sin que las mismas se hayan concretado todavía.

## COMIENZA INSCRIPCION PARA EXAMENES EN EL IPA

Hemos recibido el siguiente comunicado de la Dirección del Instituto de Profesores Artigas: 1o.) Los alumnos que se encuentren en condiciones de dar exámenes previos, pueden pasar

a inscribirse para darlos en el período especial de octubre desde el día 3 al 10 de octubre inclusive en el horario de 9 a 11 y de 16 a 18 hs.

2o.) Los alumnos que deben

rendir un solo examen para egresar deben pasar por el Instituto de Profesores Artigas a fin de inscribirse para solicitar la Mesa Especial correspondiente, dentro de los mismos horarios.

## EL SUANP EMITE DECLARACION

El Sindicato Unico de la Administración Nacional de Puertos (SUANP) ha emitido una declaración pública en la cual llama a los trabajadores a sostener la libertad sindical y efectúa una réplica a los conceptos vertidos en un Comunicado (Boletín) No. 1866 del Directorio del Puerto.

"El Estado no permitirá que nadie viole el principio de libertad de sindicalización -recuerda el SUANP en su manifiesto-. Nadie puede presionar al trabajador. Ni las empresas ni los falsos dirigentes sindicales".

Finalmente exhorta a todos los trabajadores del Puerto a reafiliarse al Sindicato, "porque defiende con tesón a nuestra A.N.P. que es nuestra fuente de trabajo y es un patrimonio de la Nación".

Requiere que se llenen los formularios de afiliación y que se entreguen "al compañero más cercano para ser llevado al S.U.A.N.P."

## CASA DE SALTO

El 18 de octubre se realizará asamblea general ordinaria en Blanes 1053 para tratar el siguiente orden del día:

1. Acta anterior.
2. Memoria y Balance del período 1971-73.
3. Acto electoral.
4. Designación de tres asambleístas para firmar el acta.

La asamblea quedará válidamente constituida en primera convocatoria con la mitad más uno de los miembros activos. Treinta minutos después, quedará constituida con el número de socios que asistan. Firman la convocatoria el Presidente Arqu. Martín Bonda y el Secretario Sr. Antonio Frioni Lucas.

Seguidamente será inaugurado el Hogar Estudiantil de la Casa de Salto.

## ASAMBLEAS

Hoy se realizará un Activo Sindical del Sindicato de Artes Gráficas a fin de considerar todos los requisitos que impone la reglamentación sindical, a los efectos de la inscripción en el registro respectivo.

La reunión se efectuará a la hora 18,30 convocándose a delegados, comisiones internas y activistas. El SAG informa que la asamblea cuenta con la autorización del Ministerio del Interior.

### VENEDORES DE DIARIOS

El Sindicato de Vendedores de Diarios y Revistas convoca a Asamblea General a sus afiliados para mañana a la hora 15 en su local sindical de Y1 1771.

Se considerará la aprobación de nuevos estatutos a fin de cumplir los requisitos para la inscripción en el Registro de Sindicatos.

### S.U.N.C.A.

Los trabajadores del Sector Electricistas de la Industria de la Construcción integrantes del SUNCA han convocado a una Asamblea del Sector para mañana a las 19 horas en Y1 1538 casi Paysandú, realizándose las gestiones pertinentes ante la Jefatura.

Se considerará el aumento salarial, pago del Salario Vacacional y Reafiliación Sindical.

### PROFESORES DE EDUCACION FISICA

La Asociación de Profesores de Educación Física del Uruguay convoca a sus asociados para realizar la Asamblea General Ordinaria y Elecciones de nueva Comisión Directiva.

La reunión tendrá lugar en el local social (Rondeau 1426) el próximo viernes a las 19 horas.

Las elecciones se efectuarán el mismo día de 21 a 23 horas y el jueves 11 de 19 a 23 horas.

## REACONDICIONAN PLAZAS Y PARQUES

Intensas tareas de reacondicionamiento de plazas y parques viene realizando la Intendencia según consigna el Comunicado de Prensa de la misma.

Hasta la fecha se han remodelado 20 plazas, plazuelas y espacios libres (Plazas Zabala, Constitución, Independencia, del Mercado Central, etc.).

Actualmente se están realizando trabajos en las Plazas de los "33", Artigas, Trouville y en los Parques Rodó y Batlle.

### PLANO AEROFOTOGRAFICO

Se designó un equipo técnico asesor a fin de estudiar las propuestas presentadas a la licitación pública convocada para la ejecución de un plano aerofotogramétrico de Montevideo.

### CEMENTERIO CENTRAL

Próximamente se llamará a licitación para ejecutar trabajos de remoción de revoques de los 5 tramos de muro del Cementerio Central que dan contra la calle Domingo Petrarca.

### CLAUSURAN PROVISION

Se clausuró la provisión ubicada en Paysandú 1159 propiedad de Pablo Herbalejo por deplorables condiciones higiénicas en el depósito de mercaderías.

### FINCA RUINOSA

Se declaró ruinoso la finca ubicada en Y1 1860/62 e intimó su inmediata demolición por los graves riesgos que representa para la seguridad pública.

# TIBURON: SOYP COMIENZA PESCA

El SOYP comenzará a pescar tiburón la semana venidera, anunciaron ayer altos voceros del ente, a cuyos efectos se destinará al barco de su flota "Faysandó".

Ya comenzada la zafra, el pesquero del ente iniciará la actividad con vistas a incrementar rápidamente la producción que se viene registrando actualmente, y que está a cargo de los pescadores privados del departamento de Rocha.

El tiburón, secado tipo "bacalao" en la planta de La Palma será comercializado para la próxima semana de Turismo, se anuncia.

## RECURREN AL STOCK

Ayer no se produjo el arribo de ningún pesquero, situación que se mantiene desde el lunes, por lo que se debió volver a recurrir al stock de reserva para mantener el abastecimiento normal en la jornada de hoy.

Para la fecha, se aguarda el arribo del pesquero brasileño Estoril y del Lavallega del ente.

Según se dispuso, la venta de pescado se realizará hoy en Guadalupe y Joaquín Requena, Inca y Lima, Simón Bolívar y Enrique Fouey, Vidal y Conciliación, Trápani y Bayona, 8 de Octubre y Mariano Moreno, Julio César y Rivera, Lorenzo Fernández y Araycua, San Martín y Granaderos, Francia y Grecia, Jujuy y Ricauté, Avda. Brasil y Bartolito Mitre, Yare e Isla de Flores, Agraciada y C. Fraga, León Pérez y Londres Defensa y Cufiapirú, Roberto Cock y José L. Terra, Oyarlade y Cno. Maldonado, Concepción Arenal y Gral. Flores, Besares y Estapé, Campoamor y Avda. Central, Avda. Uruguay y Tristán Narvaja, Coronel Rafz y Aparicio Saravia, Rubens y Santiago de Anca y Aconcagua y Veracierto. Una unidad, venderá también en Pando.

# PREPARAN AGENDA PARA NIRVANA EN ANCAP

El Directorio de ANCAP viene realizando intensas reuniones preparatorias de la información a llevar al conclave a realizarse en el Hotel Nirvana.

Si bien no trascendieron los temas que se están analizando, voceros consultados indicaron que los mismos abarcarían las cuatro ramas industriales del ente, combustibles, alcoholes, productos químicos y portland, dado que se vienen reu-

niendo con los cuatro jefes de estos servicios.

## ASUMIO EL ING. VANRELL

En la víspera el Ing. Carlos Vanrell Pastor asumió la Gerencia General de ANCAP, para la que había sido designado en la sesión del martes al aceptarse la renuncia del titular, Ing. Francisco Fernando Tochetti Lespade.

No se cumplió ninguna ceremonia de asunción del cargo, se anunció.

# HOMENAJE AL DR. LUIS A. VIERA

El día miércoles 10 de octubre, a las 21 hs. en el local de la Cooperativa Bancaria - Sarandí y Zabala - docentes egresados y estudiantes de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales homenajearán con una cena al Dr. Esc. Luis A. Viera con motivo de su designación como profesor titular de Derecho Procesal de dicha Facultad.

Se han adherido ya los siguientes profesionales: Esc. Isabel Schipani; Esc. Mario Porcille; Esc. Jaime Piperno y Sra. Dr. Julio Cendán y Sra. Dr. Alberto Pérez Pérez, Dr.

Héctor Hugo Barbagelata, Esc. María Blanca Ciulow, Esc. Lillian Singan, Esc. Ruben Donángelo, Esc. Margarita Gleffi de Donángelo, Esc. Eduardo Moratorio; Dr. Luis Teitelbaum, Dr. Russo Neves, Esc. Guillermo Stirling; Esc. Ana Varela, Esc. Octavio Larocca, Esc. Mario Firpo, Esc. Orlando Firpo, Esc. González Puig y Sra. Esc. José Badaró, Esc. Jacinto Zabalza, Esc. Luis E. Oreggioni, Esc. Igor Martínez, Dr. Eugenio Rodríguez Gijena, Dr. Julio Barreiro, Dr. Juan P. Labat, Esc. Héctor Ber-

gonzoni, Esc. Fernando Miranda, Esc. Alba Guerrero, Esc. Rodolfo Onetto, Esc. Orosmán Gerpe, Esc. María Celia Corral Esc. María Emilia Gleis, Dr. Luis Torelo, Dr. Luis A. Comas, Dr. Nicolás Grab, (siguen las firmas).

Las adhesiones a este homenaje se reciben hasta el día lunes 8 del corriente a las 18 hs. en Edificio del Notariado - Piso 11, de 14 a 18 hs. (Sr. Bermúdez), en la Facultad de Derecho, de 10 a 12 (Esc. Varela) y por el tel. 98.50.72 de 15 a 17 horas.

## AFE: MAS EXCURSIONES FONOELECTRICAS

Un amplio programa de excursiones fonoelectricas ha preparado AFE para los tres últimos meses del presente año, según anunciaron altos voceros del ente.

En el presente mes, tiene previsto realizar una excursión a San José el domingo 14 y otra a Durazno el domingo 21.

Las que se realizarán en el mes de noviembre, ya no serán de un día sólo, pues esta prevista una para los días 3 y 4 a Mercedes y otra para los días del 13 al 17 a Rivera.

Finalmente según se indicó, se ha programado ya para diciembre, la excursión fonoelectrica al 70 Aniversario de Cardona que se cumplirá el día 2 del mencionado mes.

DE TODO PARA PINTAR  
LUSTRAR - ENCERAR

PINTE  
Hoy mismo  
Pague en  
10 cuotas



San José  
PINTURAS

San José 889 - Tel: 8 35 11

# LA ASOCIACION DE LA PRENSA URUGUAYA

**¡ES LO QUE LOS TRABAJADORES DE LA PRENSA HAN QUERIDO QUE FUERA DURANTE 29 AÑOS!**

**SEIGA es uno de los frutos del esfuerzo de cada uno de los trabajadores del gremio**

**HOY 4 DE OCTUBRE LO TENEMOS MUY PRESENTE AL CUMPLIRSE 8 AÑOS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD**

SEIGA forma parte del conjunto de las más sentidas aspiraciones de los trabajadores de la prensa y sus familias. SEIGA fué impuesta en el sector diarios a través de largos años de reclamos y de luchas, por el tozudo rechazo de las patronales de la industria.

**CADA UNO DE LOS TRABAJADORES DE LA PRENSA CON SU VOTO SECRETO ES LA ASOCIACION DE LA PRENSA**

Con la reafiliación se afirma la auténtica democracia sindical, la defensa de las conquistas obtenidas y bregaremos por otras mejoras todavía negadas.

**POR UNA A.P.U. DONDE LOS TRABAJADORES ESTEN JUNTO CON LOS DIRIGENTES QUE ELIGIERON, LLENA EL FORMULARIO DE AFILIACION SINDICAL Y ENTREGALO EN EL LOCAL DE LA PLAZA LIBERTAD (APU)**

# B.P.S.: MAÑANA INICIA LOS PAGOS EN LA CAPITAL

## INDUSTRIA Y COMERCIO SEPTIEMBRE 1973 JUBILACIONES

**VIERNES 5**  
Del 1 al 26,900 de 12,30 a 13,25. Del 26,901 al 38,100 de 13,30 a 14,25. Del 38,101 al 45,200 de 14,30 a 15,25. Del 45,201 al 51,500 de 15,30 a 16,25. Del 51,501 al 56,400 de 16,30 a 17,25. Del 56,401 al 61,400 de 17,30 a 18,25.

**LUNES 8**  
Del 61,401 al 66,100 de 12,30 a 13,25. Del 66,101 al 70,800 de 13,30 a 14,25. Del 70,801 al 75,400 de 14,30 a 15,25. Del 75,401 al 79,800 de 15,30 a 16,25. Del 79,801 al 84,100 de 16,30 a 17,25. Del 84,101 al 88,600 de 17,30 a 18,25.

**MARTES 9**  
Del 88,601 al 93,800 de 12,30 a 13,25. Del 93,801 al 98,900 de 13,30 a 14,25. Del 98,901 al 103,100 de 14,30 a 15,25. Del 103,101 al 116,000 de 15,30 a 16,25. Del 116,001 al 214,600 de 17,30 a 18,25.

**MIÉRCOLES 10**  
Del 317,001 al 330,700 de 12,30 a 13,25. Del 330,701 al 403,500 de 13,30 a 14,25. Del 403,501 al 501,600 de 14,30 a 15,25. Del 501,601 al 631,800 de 15,30 a 16,25. Del 631,801 al 702,100 de 16,30 a 17,25. Del 702,101 al 706,100 de 17,30 a 18,25.

**JUEVES 11**  
Del 706,101 al 709,800 de 12,30 a 13,25. Del 709,801 al 713,800 de 13,30 a 14,25. Del 713,801 al 717,200 de 14,30 a 15,25. Del 717,201 al 720,300 de 15,30 a 16,25. Del 720,301 al 723,700 de 16,30 a 17,25. Del 723,701 al 727,500 de 17,30 a 18,25.

**LUNES 15**  
Del 727,501 al 730,800 de 12,30 a 13,25. Del 730,801 al 734,000 de 13,30 a 14,25. Del 734,001 al 737,200 de 14,30 a 15,25. Del 737,201 al 740,500 de 15,30 a 16,25. Del 740,501 al 743,600 de 16,30 a 17,25. Del 743,601 al 746,600 de 17,30 a 18,25.

**MARTES 16**  
Del 746,601 al 749,700 de 12,30 a 13,25. Del 749,701 al 752,200 de 13,30 a 14,25. Del 752,201 al 756,700 de 14,30 a 15,25. Del 756,701 al 759,400 de 15,30 a 16,25. Del 759,401 al 762,300 de 16,30 a 17,25. Del 762,301 al 765,100 de 17,30 a 18,25.

**MIÉRCOLES 17**  
Del 765,101 al 768,100 de 12,30 a 13,25. Del 768,101 al 771,200 de 13,30 a 14,25. Del 771,201 al 774,600 de 14,30 a 15,25. Del 774,601 al 777,900 de 15,30 a 16,25. Del 777,901 al 781,500 de 16,30 a 17,25. Del 781,501 al 784,800 de

**JUEVES 18**  
Del 784,801 al 788,000 de 12,30 a 13,25. Del 788,001 al 790,900 de 13,30 a 14,25. Del 790,901 al 793,800 de 14,30 a 15,25. Del 793,801 al 796,600 de 15,30 a 16,25. Del 796,601 al 799,300 de 16,30 a 17,25. Del 799,301 al 802,300 de 17,30 a 18,25.

**VIERNES 19**  
Del 802,301 al 805,800 de 12,30 a 13,25. Del 805,801 al 809,400 de 13,30 a 14,25. Del 809,401 al 813,101 al 817,100 de 15,30 a 16,25. Del 817,101 al 821,300 de 16,30 a 17,25. Del 821,301 al 825,200 de 17,30 a 18,25.

**LUNES 22**  
Del 825,201 al FINAL de 12,30 a 13,25.  
**ANTICIPOS:** de 12,30 a 13,25.

**PENSIONES**  
**LUNES 22**  
Del 1 al 3,500 de 13,30 a 14,25. Del 3,501 al 6,700 de 14,30 a 15,25. Del 6,701 al 9,400 de 15,30 a 16,25. Del 9,401 al 12,100 de 16,30 a 17,25. Del 12,101 al 14,700 de 17,30 a 18,25.

**MARTES 23**  
Del 14,701 al 17,100 de 12,30 a 13,25. Del 17,101 al 19,500 de 13,30 a 14,25. Del 19,501 al 22,000 de 14,30 a 15,25. Del 22,001 al 24,900 de 15,30 a 16,25. Del 24,901 al 202,400 de 16,30 a 17,25. Del 202,401 al 205,300 de 17,30 a 18,25.

**MIÉRCOLES 24**  
Del 205,301 al 301,100 de 12,30 a 13,25. Del 301,101 al 304,000 de 13,30 a 14,25. Del 304,001 al 307,000 de 14,30 a 15,25. Del 307,001 al 310,300 de 15,30 a 16,25. Del 310,301 al 400,600 de 16,30 a 17,25. Del 400,601 al 501,100 de 17,30 a 18,25.

**JUEVES 25**  
Del 501,101 al 701,900 de 12,30 a 13,25. Del 701,901 al 704,400 de 13,30 a 14,25. Del 704,401 al 706,500 de 14,30 a 15,25. Del 706,501 al 708,700 de 15,30 a 16,25. Del 708,701 al 711,000 de 16,30 a 17,25. Del 711,001 al 713,300 de 17,30 a 18,25.

**VIERNES 26**  
Del 713,301 al 715,400 de 12,30 a 13,25. Del 715,401 al 717,200 de 13,30 a 14,25. Del 717,201 al 719,000 de 14,30 a 15,25. Del 719,001 al 720,600 de 15,30 a 16,25. Del 720,601 al 722,200 de 16,30 a 17,25. Del 722,201 al 723,900 de 17,30 a 18,25.

**LUNES 29**  
Del 723,901 al 725,600 de 12,30 a 13,25. Del 725,601 al 727,500 de 13,30 a 14,25. Del 727,501 al 729,200 de 14,30 a 15,25. Del 729,201 al 731,000 de 15,30 a 16,25. Del 731,001 al 732,700 de 16,30 a 17,25.

Del 732,701 al 734,300 de 17,30 a 18,25.  
**MARTES 30**  
Del 734,301 al 736,000 de 12,30 a 13,25. Del 736,001 al 737,800 de 13,30 a 14,25. Del 737,801 al 739,600 de 14,30 a 15,25. Del 739,601 al 741,600 de 15,30 a 16,25. Del 741,601 al 743,900 de 16,30 a 17,25. Del 743,901 al FINAL de 17,30 a 18,25.

**CAJA CIVIL**  
**JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES Y ESCOLARES - OCTUBRE 1973:**  
**Jubilaciones Escolares:**  
Viernes 5: Del No. 1 al 9,000 de 8 a 12 hs. Del No. 9,001 al FINAL de 13,30 a 15,30 hs.

**PENSIONES ESCOLARES:**  
VIERNES 5: Del No. 1 al FINAL de 15,45 a 18,00 hs.

**JUBILACIONES POLICIALES:**  
JUEVES 11: Del No. 1 al FINAL de 8 a 12 hs.

**PENSIONES POLICIALES:**  
JUEVES 11: Del No. 1 al FINAL de 13,30 a 17,30 hs.

**JUBILACIONES CIVILES:**  
LUNES 8: Del No. 1 al 37,000 de 8 a 12 hs. MARTES 9: Del No. 37,001 al 47,000 de 8 a 12 hs. MIÉRCOLES 10: Del No. 47,001 al 56,000 de 8 a 12 hs. MARTES 16: Del 56,001 al 64,000 de 8 a 12 hs. MIÉRCOLES 17: Del 64,001 al 71,000 de 8 a 12 hs. JUEVES 18: Del 71,001 al 79,000 de 8 a 12 hs. VIERNES 19: Del No. 79,001 al 87,000 de 8 a 12 hs. LUNES 22: 87,001 al FINAL de 8 a 12 hs.

**PENSIONES CIVILES:**  
LUNES 8: Del 1 al 8,000 de 13,30 a 17,30 hs. MARTES 9: Del 8,001 al 15,000 de 13,30 a 17,30 hs. MIÉRCOLES 10: 15,001 al 22,000 de 13,30 a 17,30 hs. MARTES 16: Del 22,001 al 27,000 de 13,30 a 17,30 hs. MIÉRCOLES 17: 27,001 al 33,000 de 13,30 a 17,30 hs. JUEVES 19: Del 33,001 al 39,000 de 13,30 a 17,30 hs. LUNES 22: Del 39,001 al 47,000 de 13,30 a 17,30 hs. MARTES 23: Del 47,001 al 51,000 de 13,30 a 17,30 hs. MIÉRCOLES 24: Del 51,001 al 55,000 de 13,30 a 17,30 hs. JUEVES 25: Del 55,001 al 59,000 de 13,30 a 17,30 hs. VIERNES 26: Del 59,001 al FINAL de 13,30 a 17,30 hs.

**PAGOS EN ZONAS**  
El Día 15 de Octubre de 1973, en el horario de 8.30 a 11.00 horas se pagarán a los Jubilados y Pensionistas Civiles y Escolares en los siguientes locales:  
**ZONA UNION:** calle Industria 2674 (Agencia Caja Ind. y Comercio).  
**ZONA SAYAGO:** calle Ariel 4799 (Agencia Caja

Ind. y Comercio).  
**ZONA CERRO:** calle Grecia 3504 esq. Barcelona (Sede Club - Rampla Jrs.).  
**ZONA BELVEDERE:** calle Carlos María Ramírez No. 26 bis (Caja Ind. y Com)

El día 15 de octubre de 1973 en el horario de 14.30 a 16.30 hs.:  
**ZONA PLAZOLETA VIEIRA:** Planetario Municipal.  
**ZONA CERRITO:** Avda. Gral. Flores 3991 esq. Ramón Hortiguera (local Instituto Nacional de Alimentación).

**ANTICIPOS MENSUALES: JUBILACIONES Y RETENCIONES JUDICIALES:** el día 23 de octubre de 1973, en el horario de 8.00 a 12.00 hs.

**ANTICIPOS MENSUALES DE PENSIONES:**  
El día 24 de octubre de 1973, en el horario de 8.00 a 12 hs.

**PAGOS ATRASADOS: JUBILADOS:** Jubilados Civiles; Escolares, Policiales, Retenciones Judiciales y Anticipos, el día 25 de Octubre de 1973, en el horario de 8.00 a 12.00 hs.  
**PAGOS ATRASADOS: PENSIONES:**  
Pensiones Civiles y Escolares y Policiales, el día 29 de octubre de 1973, en el horario de 13.30 a 17.30 hs.

**NOTA:** Los pagos se efectuarán estrictamente dentro del horario y días fijados en el presente Programa de Pagos, los que no concurrirán en fecha, sólo podrán hacer efectiva su pasividad el día correspondiente a pagos ATRASADOS.

**CAJA RURAL**  
**PAGOS CORRESPONDIENTES AL MES DE SEPTIEMBRE DE 1973.**  
**PENSIONES A LA VEJEZ**  
5 OCTUBRE - VIERNES  
Del No. 1 al 175,000 de 10 a 13 hs. Del 175,001 al 190,000 de 13 a 17 hs.

8 de OCTUBRE - LUNES  
Del No. 190,001 al 201,600 de 10 a 13 hs. Del 201,601 al final de 13 a 17 hs.

**JUBILACIONES SERVICIO DOMESTICO**  
9 de OCTUBRE - MARTES  
Del No. 1 al 3,100 de 10 a 13 hs. Del 3,101 al 6,700 de 13 a 17 hs.

10 OCTUBRE - MIÉRCOLES  
Del No. 6,701 al 9,100 de 10 a 13 hs. Del No. 9,101 al 11,400 de 13 a 17 hs.

11 de OCTUBRE - JUEVES  
Del No. 11,401 al 13,800 de 10 a 13 hs. Del 13,801 al 16,000 de 13 a 17 hs.

15 de OCTUBRE - LUNES  
Del No. 16,001 al 17,800 de 10 a 13 hs. Del 17,801 al final de 13 a 17 hs.

**JUBILACIONES RURALES**  
16 de OCTUBRE - MARTES  
Del No. 1 al 20,000 de 10 a 13 hs. Del No. 20,001 al 33,700 de 13 a 17 hs.

17 OCTUBRE - MIÉRCOLES  
Del No. 33,701 al 46,000 de 10 a 13 hs. Del 46,001 al final de 13 a 17 hs.

**PENSIONES RURALES Y DOMESTICAS**

18 de OCTUBRE - JUEVES  
Del No. 1 al 3,200 de 10 a 13 hs. Del 3,201 al 6,600 de 13 a 17 hs.

19 de OCTUBRE - VIERNES  
Del No. 6,601 al 10,200 de 10 a 13 hs. Del No. 10,201 al 14,500 de 13 a 17 hs.

22 de OCTUBRE - LUNES  
Del No. 14,501 al 17,800 de 10 a 13 hs. Del 17,801 al final de 13 a 17 hs.

**AGENCIAS**  
COLON - Pza. Vidiella 5628  
**PENSIONES A LA VEJEZ**  
Del No. 1 al final de 14 a 17 horas.

**JUB. DOMESTICAS**  
8 de OCTUBRE - LUNES  
Del No. 1 al final de 14 a 17 horas.

**JUBILACIONES RURALES**  
9 de OCTUBRE - MARTES  
Del No. 1 al 25,000 de 14 a 17 horas.

10 OCTUBRE - MIÉRCOLES  
Del No. 25,001 al final de 14 a 17 horas.

**PENSIONES RURALES Y DOMESTICAS**  
Del No. 1 al final de 14 a 17 horas.

**P. DE LA ARENA - Cno. Tomkinson 2435.**

5 de OCTUBRE - VIERNES  
**PENSIONES A LA VEJEZ**  
Del No. 1 al final de 14 a 17 horas.

**JUB. DOMESTICAS**  
8 de OCTUBRE - LUNES  
Del No. 1 al final de 14 a 17 horas.

**JUBILACIONES RURALES**  
9 de OCTUBRE - MARTES  
Del No. 1 al 32,000 de 14 a 17 horas.

10 OCTUBRE - MIÉRCOLES  
Del No. 32,001 al final de 14 a 17 horas.

**PENSIONES RURALES Y DOMESTICAS**  
11 de OCTUBRE - JUEVES  
Del No. 1 al final de 14 a 17 horas.

\*\*\*\*\*  
**AGENCIAS PENSIONES A LA VEJEZ**

**CERRITO - G. Flores 3981**  
5 de OCTUBRE - VIERNES  
Del No. 1 al 170,000 de 14 a 17 horas.

**CONSEJO CENTRAL DE ASIGNACIONES FAMILIARES SEGURO DE ENFERMEDAD INDUSTRIA DEL CUERO**

**Aviso a las Empresas para el cumplimiento de las Obligaciones previstas en el Art. 7o. de la Ley No. 14.065**

Se reitera el llamado para el RETIRO DE LISTADOS Y RECIBOS MUTUALES CORRESPONDIENTES AL MES DE SEPTIEMBRE, DE LOS TRABAJADORES Y FAMILIARES ASEGURADOS, destacándose el perjuicio que causa a los beneficiarios y a la administración del seguro el atraso en retirar esa documentación y efectos consecuentes.

El retiro debe efectuarse en el CONSEJO CENTRAL DE ASIGNACIONES FAMILIARES, SAN JOSE 1132 - PISO 2, en el horario de 8 a 12 y 13 a 17 hs., por persona debidamente autorizada por la Empresa.

**EL DIA 22 DEL CORRIENTE VENCE EL PLAZO CONCEDIDO A LAS EMPRESAS PARA HACER LOS APORTES CORRESPONDIENTES, PREVIO EL ESTUDIO DE LOS LISTADOS MENCIONADOS**

**DIRECCION GENERAL**

# DIO MUERTE A SU CONCUBINA DISPARANDOLE TRES BALAZOS

VICTIMA de una crisis de nervios y presuntamente en-  
guerdido por los celos un hom-  
bre ultimó de tres balazos a su

concupina.  
Siendo aproximadamente la hora 5,30 de la víspera, una comisión policial de la seccional 16a. que se desplazaba en un patrullero hizo un alto en su marcha al escuchar tres detonaciones frente al No. 5887 de Camino Vecinal.

Los agentes policiales se dirigieron al inmueble ante señalado comprobando que en su interior se encontraba caída, presentando varios impactos de bala, Isaura Cayetano Olivera, oriental, viuda, de 36 años. Con la premura del caso y en el mismo patrullero fue trasladada al Hospital Militar adonde llegó sin vida.

Al retornar al lugar donde se produjo el sangriento hecho los policías detuvieron a Obdulio de los Santos Martínez, oriental, soltero, de 30 años, quien, presa de una crisis nerviosa debió ser trasladado al H. Militar,

# FRATRICIDA DUELO CRIOLLO EN RIVERA

Fratricida duelo criollo tuvo por escenario una chacra ubicada en la 5a. sección judicial del departamento de Rivera.

En el paraje conocido por Cuñapirú y por cuestiones del momento discutieron los hermanos José y Mario San Juan cuyos datos filiatorios se desconocen. En determinado momento ambos desenvainaron sendos cuchillos trabándose en feroz duelo criollo.

En la sangrienta reyerta resultó muerto de una puñalada en el corazón José San Juan mientras que su hermano se dio a la fuga y en estos momentos viene siendo intensamente buscado por las autoridades policiales de la comisaría 5a.

El Juez de Paz interviniente dispuso la entrega del cuerpo a sus deudos previa la autopsia correspondiente.

## AVISOS FUNEBRES

† ELENA GIANATASIO DE GARCIA - (Q.E.P.D.) - Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, rodeada del cariño de sus familiares el día 3 de octubre de 1973. Sus hijos: Dr. Elbio García y Gladys Martínez de García, Elsa Elena García de Rilo, y Manuel Rilo Aguiar; sus nietos: Elena Isabel García, María Selva García y Madelón Rilo, nieta espiritual: Mabel Sinelli; sus hermanos: Jovita Gianatasio, Delia Gianatasio de Bamonde, Julián Bamonde, María Florencia González de Gianatasio y Angela Serpentier de Gianatasio, sobrinos, primos y demás deudos, participan con profundo dolor dicho fallecimiento y su sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Tala, Emp. Casas Hnos. Tala Tel. 39.



## BANCO CENTRAL DEL URUGUAY

Montevideo, 3 de octubre de 1973.  
CIRCULAR No. 478  
73/6/39  
Ref.:REGULACION DEL MERCADO CAMBIARIO. Negociación de divisas por operaciones vinculadas con exportaciones de lana.

Se pone en conocimiento el texto de la resolución adoptada por el Directorio de este Banco Central en su sesión del día de ayer.

1o.) Deroganse los artículos 1 a 5 de la Resolución de Directorio del 20/3/72 comunicada por Circular No. 433.

2o.) A partir de la fecha las divisas provenientes de exportaciones de lana sucia, lana lavada, lana peinada y/o blousse y desperdicios de peñaduría, deberán ser negociadas por la totalidad de los valores FOB reales de venta al tipo de cambio comprador del mercado comercial, no admitiéndose deducciones por ningún concepto.

3o.) Cuando los valores FOB reales sean inferiores a los valores mínimos establecidos, la negociación de las divisas se hará sobre dichos mínimos.

4o.) La entrega de las divisas se efectuará después de cumplido el embarque e inmediatamente de recibidas, con un plazo máximo de 30 días corridos a contar de la fecha del registro de la respectiva solicitud de embarque. (Decreto 178/972 de 2/3/72, artículo 2o.).

A los efectos del control de cambios, la expresión "inmediatamente" contenida en la disposición citada se entenderá como otorgando un plazo improrrogable de hasta el primer día hábil siguiente de actividad bancaria normal.

5o.) Los Bancos y Casas Bancarias autorizados para operar en cambios podrán realizar ventas de moneda extranjera, de acuerdo a lo dispuesto por la resolución del Directorio del Banco Central del 2 de marzo de 1972, comunicada por Circular No. 359, por los conceptos y en las condiciones que se establecen a continuación:

### 11 - VENTAS EFECTIVAS POR OPERACIONES CONEXAS CON EXPORTACIONES.

11/6 - Diferencia entre el valor real y de aforo en las exportaciones de lana.

Las ventas de moneda extranjera por este concepto se realizarán en las condiciones y por los montos establecidos para el concepto 11/1, por bajo aforo en exportaciones de blousse y desperdicios de peñaduría, lana sucia, lana lavada y/o lana peinada.

11/7 - Comisiones por venta de lanas al exterior.

Las ventas de moneda extranjera por este concepto se realizarán en las condiciones y por los montos establecidos para el concepto 11/3, por comisiones correspondientes a exportaciones de blousse y desperdicios de peñaduría, lana sucia, lana lavada y/o lana peinada.

11/8 - Reclamaciones por exportaciones de lanas al exterior.

Las ventas de moneda extranjera por este concepto se realizarán en las condiciones y por los montos establecidos para el concepto 11/4, por reclamaciones por calidad, peso y/o menor rendimiento en exportaciones de blousse y desperdicios de peñaduría, lana sucia, lana lavada y/o lana peinada.

11/9 - Gastos originados en el exterior por exportaciones de lana.

Las ventas de moneda extranjera por este concepto se realizarán en las condiciones y por los montos establecidos para el concepto 11/2 para el pago de gastos por los conceptos allí indicados, con excepción de las ventas por comisiones que se reglamentan por el concepto 11/7, correspondientes a exportaciones de blousse y desperdicios de peñaduría, lana sucia, lana lavada y/o lana peinada.

Dr. WALTER R. GARRIDO  
Co-Gerente General

Dr. OMAR CAPRARIO  
Sub-Gerente General

## COMUNICADO DE LAS FF.CC.

COMUNICADO No. 953  
(De carácter informativo)

Por saberseles vinculados a la organización criminal que intenta contra la seguridad nacional, se requiere la colaboración de toda la población para lograr la captura de las siguientes personas:

-SUSANA ESTER NERONSILVEIRA, nacida en Montevideo el 10 de marzo de 1939. Cédula de Identidad No. 780.109. Último domicilio conocido en Libertad 2879 Apto. 10.

-RUBEN DANIEL FERNANDEZ AUDE, nacido en Montevideo el 2 de julio de 1952. Cédula de Identidad No. 1.279.285, estudiante, cabellos castaños, ojos negros, complexión fuerte, estatura 1m75. Último domicilio conocido en Avenida Rivera 4288 Apto. 102.

-SERGIO DANIEL ORECHIA ZELLS, nacido en Montevideo, el 30 de octubre de 1951. Cédula de Identidad No. 1.250.314, Credencial Cívica BAB 33.737 estudiante. Cabellos castaños, ojos castaños, complexión fuerte, estatura 1m76. Último domicilio conocido en Luis Alberto de Herrera 2027 Apto. 2.

-ZULI DORILA RAUDUVI-NICH GONZALEZ, nacida en Tacuarembó el 10 de junio de 1950. Cédula de Identidad No. 1.633.455 Credencial Cívica Serie TAA No. 33.009. Cabellos castaños, ojos claros, complexión fuerte, estatura 1m58. Último domicilio conocido en 18 de Diciembre 1430 Ap. 1.

-ALFREDO DOMINGUEZ ROMERO, nacido en Montevideo el 6 de noviembre de 1948. Cédula

Una enfermera cuyas iniciales son P.P. y se domicilia en la calle Hugo Antuña se encuentra detenida en dependencias de la Jefatura de Policía presumiéndose que sea la autora de un aborto fatal.

El día 30 de setiembre próximo pasado falleció en el Hospital de Clínicas la señora Nan-

la de Identidad No. 1.136.243. Músico. Cabellos negros, ojos castaños, complexión fuerte, estatura 1m76. Último domicilio conocido en José Batlle y Ordóñez 1950.

Estando bajo el régimen de "libertad vigilada", no se presentaron en los plazos y lugares que la misma estipula.

COMUNICADO No. 954

Continuando con las actuaciones antisubversivas que se llevan a cabo en el Departamento de Salto, efectivos de las Fuerzas Conjuntas, procedieron a la detención y posterior sometimiento a la Justicia Militar de:

-NELIDA TERESITA HOUSKA DEL LAGO INIESTA, or. soltera, domiciliada en calle Cervantes No. 1557 de profesión maestra, quien al ser interrogada manifestó haber colaborado con el M.L.N. "Tupamaros" averiguando en tiendas de la Ciudad, sobre telas militares para adquirir para el movimiento subversivo.

Realizó contactos con sediciosos en su domicilio, posteriormente de que estos fueran requeridos por las Fuerzas Conjuntas. En su domicilio se encontraron semi-ocultos 3 relojes de bolsillos, presumiblemente de los hurtados a la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos, Sección Préstamos Pignoratícios.

Al ser interrogada manifestó que los mismos habían sido entregados a su concubino RICARDO VIETRO CRUZ, alias "Lucas", por otro sedicioso.

## OFICINA DE GUARDIA

cy Pintos, oriental, casada, de 25 años, que se domiciliaba en la Ruta 48 a la altura del kilómetro 15.500.

Las investigaciones llevadas a cabo y con el informe de los médicos que habfan atendido a la infortunada señora determinaron que a la misma se le había practicado un aborto.

Posteriormente se detuvo a P.P. quien confesó la autoría del aborto y en estos momentos se encuentra a disposición del magistrado de instrucción de turno quien decidirá en definitiva sobre el grado de respon-

sabilidad que le corresponde en el hecho.

CONTRABANDO DE ALCOHOL

Personal de la Policía Caminera detuvo en la jornada de la víspera al conductor de un camión y a su acompañante, quienes transportaban en el rodado 12 toneles de 200 litros cada uno y que contenían alcohol de procedencia brasileña.

El procedimiento se llevó a cabo en el Balneario Salinas y según trascendió, los toneles de alcohol eran transportados bajo una carga de alfalfa y trigo.

CENTRO ASISTENCIAL

## OMA

- SERVICIO MEDICO A CONSULTORIO Y A DOMICILIO
- ESPECIALISTAS • MATERNIDAD
- SERVICIO OFICIAL DE VACUNACIONES
- SANATORIOS AMERICANO - ITALIANO Y 8 DE OCTUBRE
- SERVICIO FUNEBRE EN Mideo. GRATIS.

**AFILIADOS DEL INTERIOR: BENEFICIOS ESPECIALES EN SU LOCALIDAD**

### ¡FRANQUICIAS!

Avda. MILLAN 2679 - Teléfs. 20 99 15 - 29 22 54

# TRIBUTO UNIFICADO

## Plazos Para el Pago de Cuotas EL VIERNES 5 DE OCTUBRE

VENCE EL PLAZO PARA EL PAGO DE LAS SIGUIENTES CUOTAS:

- 2° de los Padrones terminados en el N° 8.
- 3° de los Padrones terminados en el N° 4.

**PAGUE EN PLAZO CON EL 10 % DE DESCUENTO.**

**EL PAGO FUERA DE PLAZO TIENE UN RECARGO ADICIONAL DEL 10% Y OTRO MENSUAL DEL 4%.**

**Oficina de Impuestos Directos  
Dirección General Impositiva**

## GRAN SUCESO

# Juan Moreira

Un film de **Leonardo Favio** con **Rodolfo Bebán**

y un gran elenco

Libro: Zakari Jerg  
Producido por Alberto y Vito Maravich  
Escenografiado

**GRAN PLAZA**

# CANCILLER ARGENTINO HIZO UN LLAMADO EN ONU A LA UNIDAD LATINOAMERICANA

NACIONES UNIDAS, 3 (EFE). - Argentina hizo hoy un canto a la unión de las naciones latinoamericanas y a la solidaridad entre los países del Tercer Mundo. "Ahora más que nunca es un imperativo categórico el trabajar constantemente con un solo pensamiento: América Latina, una indivisible", dijo el ministro argentino de Relaciones Exteriores y Culto, Alberto Vignes, durante su intervención ante la 28 sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Vignes reconoció, sin embargo, que la unión no podría lograrse en breve plazo pero afirmó que "si esa no es nuestra consigna, el fin será una disgregación todavía mayor y por ende una debilidad que nos hará incapaces de defendernos de cualquier tipo de ambición alentada por poderes extranjeros.

Sobre la base de la unión, el canciller argentino afirmó que serían en "un plano de absoluta paridad", que la acción debería encaminarse "al beneficio de todos" y que sería aceptado "un entendimiento pluralista".

A continuación señaló que las inquietudes que siente el pueblo argentino con respecto al futuro de América Latina "se insertan y complementan dentro del marco más amplio del Tercer Mundo".

El canciller dijo: "Naciones ricas o naciones pobres, países desarrollados o en vías de desarrollo, avanzados o rezagados, los que tienen y los que no tienen, son todas expresiones del alcance similar que sirven para disfrazar una sola cruda y dramática realidad: dominación o dependencia.

Vignes señaló que la solidaridad es el arma más

efectiva del Tercer Mundo y que la falta de poder individual puede ser suplida por la vitalidad que resulta de la unidad del conjunto de muchos países.

"Debemos emplear todas nuestras energías para crear el tipo de sociedad requerido por nuestras peculiaridades nacionales, regionales y culturales, rechazando los modelos extraños que se nos pretende imponer y que no son sino renovados ensayos de ciertas potencias para satisfacer sus objetivos de dominación económica o ideológica", denunció el canciller.

A continuación recordó como fue el líder del Justicialismo, Teniente General Juan Perón, quien hace tres décadas enunció la doctrina que representa en el orden internacional el enfrentamiento abierto a los imperia-

listas de izquierda y de derecha".

La parte final del discurso de Juan Vignes estuvo dedicada a denunciar nuevamente ante las Naciones Unidas, el caso de las Islas Malvinas.

"Cuando un país ve desmembrada su integridad territorial -dijo el Canciller- por un acto de agresión pura, de típico cuño imperialista, cuando las autoridades de un territorio primero, y luego su población, se ven desplazadas, sin que en ningún momento la usurpación haya sido consentida por el Estado al que pertenece el territorio, resulta imposible que pueda subsistir, en plena vigencia de las Naciones Unidas, un resabio de la política de poder del siglo XIX tan típico como lo es el caso de las Islas Malvinas.

## MENSAJE DE PERON A VELASCO ALVARADO

BUENOS AIRES, 3 (EFE). El Teniente General Juan Perón, Presidente electo de la Argentina, contestó en la fecha con un conceptuoso despacho telegráfico, el

mensaje de felicitación que le dirigió el Presidente de la República del Perú, General de División Juan Velasco Alvarado.

El texto del telegrama suscripto por el Teniente General Perón es el siguiente: "Constituye para mí un particular honor y satisfacción personal haber recibido sus expresivas congratulaciones por el triunfo protagonizado por el pueblo argentino en la justa electoral del domingo 23 de setiembre próximo pasado.

"Al aceptar sus sinceros deseos de éxito en la alta responsabilidad que el destino me ha deparado, le reafirmo que comprometo mi más decidida disposición en la lucha común por el bienestar y unión de nuestros pueblos que integran la patria grande iberoamericana, nuestra entrañable empresa común.

"Cuento para ello con el imponderable apoyo de una inmensa mayoría del pueblo argentino, que ha expresado sus anhelos de liberación y reconstrucción nacional en las elecciones más amplias y auténticas de la historia argentina.

"Reciba usted las seguridades de mi más alta e invariable estima personal. Juan Perón".

### PERIODISTA ASESINADO

SAN NICOLAS (BUENOS AIRES, ARGENTINA), 3 (EFE). - Dos individuos que penetraron en la tarde de hoy en la redacción del diario "El Norte" de esta localidad bonaerense, asesinaron al periodista José Domingo Colombo, dándose a la fuga a continuación.

Los asesinos redujeron al personal del diario, obligándolo a echarse cuerpo a tierra, a excepción de Colombo, a quien descerrajaron un tiro con una escopeta "recortada" en la cabeza.

Los delincuentes huyeron de inmediato en un automóvil de color azul.



COSMOS

MOSCU, 3 (AFP). - La Unión Soviética lanzó hoy un satélite de la serie Cosmos, el número 596, anunció la Agencia Tass.

Fue precedido por ocho satélites de la misma serie, lanzados el mismo día con ayuda de un solo cohete portador.

Los parámetros de la órbita de cosmos -596 son: Apogeo, 310 Km- Perigeo, 211 km. Período de Revolución, 89,4 minutos e inclinación de la órbita 65,4 grados.

Los instrumentos científicos instalados a bordo del satélite funcionan normalmente, agregó la agencia soviética.

### PRESIDENTE ENFERMO

RIO DE JANEIRO, 3 (EFE). - El presidente del Brasil, General Emilio Garrastazu Médici, continúa enfermo, habiendo permanecido hoy "en reposo" en su residencia de esta capital, según informó un portavoz del gobierno.

El General Garrastazu Médici se sintió ayer indispuesto con "síntomas de laberintitis", de acuerdo con el anuncio oficial.

### NUBE MORTAL

NEW NORWAY CANADA 3 (AFP). - Una nube mortífera compuesta de gas natural y de hidrógeno, causaba todavía pánico hoy, en las pequeñas localidades del sur de Edmonton, la capital de Alberta.

Aparentemente un accidente deterioró un pozo de gas natural de la Compañía Sun Oil el martes a la noche, y desde ese momento la Gendarmería Real de Canadá hizo un control de toda la región, revisando a todas las granjas del lugar para advertir a los habitantes del peligro que los amenazaba.



**"NO  
POR MUCHO  
MADRUGAR  
SE AMANECE  
MAS TEMPRANO"**

Los plazos naturales deben cumplirse fatalmente. El sol no saldrá antes porque uno se levante más temprano para esperarlo. Hay quien cree que se puede hacer tormenta soplando en un vaso de agua.

\*\*\*\*\*

En política, especialmente, hay plazos de maduración que no se cumplen por el sólo deseo y menos, aún, queriendo agotarlos con actos irreflexivos o partiendo de supuestos equivocados.

\*\*\*\*\*

En eso estamos. En la observación, en el análisis y la reflexión de los hechos de nuestro tiempo, para que nuestro trabajo rinda y logre cambios, pero de fondo.

Te esperamos, compañero.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO  
Voluntad y acción para el cambio.

## MATAMOS

Todo tipo de insectos y roedores en bares, edificios, sanatorios, comercios, industrias, cines, fábricas de pastas, panaderías, casas de familias, etc.

GARANTIA ESCRITA POR 6 MESES

Fumigaciones y gasificaciones contra cucarachas, polillas, pulgas, hormigas, ácaros, chinches, babosas, etc. con productos exclusivos.

SOLICITE ASESOR SIN COMPROMISO

**CONTROL'S Ltda.**

SAN JOSE 1062 Teléfono 98.25.44

# CORVALAN NO HA SIDO CONDENADO A MUERTE, AFIRMA LA JUNTA MILITAR

NAACIONES UNIDAS, N. YORK, 3, (AFP).- Chile desmintió oficialmente que Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista chileno, haya sido juzgado o condenado a muerte, y por lo tanto todos los rumores sobre su ejecución.

El Secretario General de la ONU Kurt Waldheim pidió al gobierno de Chile que no ejecute a Luis Corvalán Jefe del Partido Comunista chileno, confirmó hoy aquí el portavoz del Secretario General.

El pedido fue formulado por intermedio del representante de Chile en la ONU.

## NO COMENZO EL PROCESO

SANTIAGO, 3, (AFP).- Un oficial del Gabinete del Ministerio del Interior, declaró hoy a la AFP que el proceso contra el Secretario General del Partido Comunista chileno, Luis Corvalán, aún no ha comenzado, pero que está en curso la instrucción del juicio.

El oficial agregó que ignoraba la fecha en que se iniciará el proceso ante el tribunal militar de Santiago, en la Academia del

Ejército Bernardo O'Higgins, donde el líder comunista fue recluido a partir de su arresto, el 29 de septiembre último.

## DETENIDOS Y MUERTOS EN OPERACIONES MILITARES

SANTIAGO DE CHILE, 3 (EFE).- Dos personas que pretendieron huir de su reclusión en el regimiento Tucapel, de Temuco, fueron muertos por soldados, informó la agencia chilena de noticias "ORBE", en un balance de operaciones realizadas por las fuerzas armadas para detener a extremistas e incautar armas y explosivos.

Los muertos fueron iden-

tificados como Daniel de los Angeles Mateluna y José María Ortigosa.

En diversos puntos del país fueron detenidas treinta y nueve personas, acusadas de formar grupos extremistas y de ofrecer resistencia a las fuerzas armadas.

La misma agencia "Orbe" informó que en Santiago fueron encontrados los cuerpos de tres personas con heridas de proyectiles de grueso calibre en la cabeza y torax. En anteriores ocasiones habían sido encontrados cadáveres en otros lugares y en el río Mapocho que cruza la ciudad.

En la ciudad de Concepción fuerzas armadas y de carabineros persiguen a un ex-miembro de la guardia personal del desaparecido Presidente Salvador Allende, identificado como Carlos Cortes Bode. Con el que fuera miembro de la custodia de Allende viajan otras tres personas, que también son buscadas.

Entre tanto continua vigentes el toque de queda en Santiago, entre las diez de la noche y las seis de la mañana. Durante esas horas tropas del ejército, carabineros y policía civil efectúan operaciones en busca de extremistas y armas. En las noches se escuchan disparos y el paso de helicópteros militares.

En esferas de la Junta Militar de gobierno existe malestar por la que calificaron como "exagerada y falsa campaña contra Chile en el exterior". Especial malestar existe contra la revista "Newsweek" que publicó una información señalando que murieron en Chile cerca de tres mil per-

sonas durante el movimiento militar del 11 de setiembre, que derrocó al gobierno de Salvador Allende.

La Junta Militar informó que el número de muertos caídos en la lucha es de 284. Otras 19 personas fueron ejecutadas por ataques armados contra tropas y carabineros.

## PEDIDOS DE ASILO

SANTIAGO, 3, (AFP).- El Ministerio de Relaciones

Exteriores ha recibido dos mil peticiones de asilo de parte de izquierdistas chilenos y extranjeros refugiados en diversas embajadas después del pronunciamiento militar que el 11 de setiembre último provocó la caída del gobierno de coalición izquierdista.

Según informaciones oficiales, estas peticiones están siendo detenidamente analizadas y ya el gobierno militar ha cursado numerosos salvoconductos.



LUIS CORVALAN

# embárguese con nosotros

Y así nos ayudará a perfeccionarnos. Tanto en maquinaria, como en material informativo, como en todo aquello que se traduce en el alto nivel técnico de un diario. Que es justamente lo que usted quiere. Y lo haremos para usted. No tiene más que darnos una mano.

## adquiera ya su "pasaje"

y esté presente en el

### GRAN SHOW

que le brindarán consagrados artistas nacionales e internacionales...

además de otras sorpresas agradables, claro.

Navegue en pos de un mejor diario en beneficio de todos

Por más datos, infórmese en nuestra redacción en San José 1116 Tels. 8 0906 - 8 0996

**A**hora más que nunca



## VENDO

Peugeot 203

modelo 55  
Impecable

Con Radio y Calefacción

Inca 1932

## DINERO EN EL DIA

Sobre la mercadería que Ud. desea rematar  
La retiramos de su domicilio

REMATES TAIBO

Cufapirú y Democracia — Teléf. 2,30,37

# CLIMA DE COMBATE EN MEDIO ORIENTE

BEIRUT, 3, (EFE).- Israel piensa atacar en las fronteras con Siria y El Líbano. tal es la opinión, abiertamente expresada hoy aquí por los medios próximos a la resistencia y en cierto número de informes de prensa.

Los círculos palestinos

creen -y es una opinión compartida en esferas oficiales- que "el mecanismo" ha comenzado. El ataque de un comando palestino en Austria y el éxito político subsiguiente deberían desencadenar ahora una "operación punitiva" sobre los países árabes. Así ha

ocurrido frecuentemente en el pasado.

Diversos diarios de varias tendencias, como "Al Hayat", "Al Anuar" indican en sus ediciones que los movimientos de blindados israelíes en las zonas fronterizas son constantes y es seguro que el estado de má-

xima alerta ha sido decretado para las tropas sirias.

Según testimonios recogidos de personas que han visitado esas regiones en los últimos días unidades jordanas y sirias han hecho movimientos conjuntos y se disponen a hacer frente a un ataque. El contin-

gente enviado por Marruecos a las regiones sirias ocupadas ha tomado igualmente posiciones.

Los observadores subrayan que la unión estratégica de los contingentes sirios y jordanos confirma la reestructuración de frente oriental y la "recuperación" de Hussein para la causa árabe en todas sus manifestaciones, incluyendo las operaciones militares.

Este hecho puede ser considerado como de extrema importancia. La reunión en la "cumbre" sostenida hace un mes en El Cairo por los Presidentes Sadat y Assad con el Rey Hussein ha permitido, aparentemente, la reincorporación de la legión árabe de Hussein al combate.

En esta capital se considera muy seriamente el cúmulo de informes sobre la posibilidad de un ataque israelí. La aviación de Israel ha volado hoy mismo sobre extensas zonas del sur libanés y las fuerzas blindadas israelíes se mueven, precisamente frente a la región del Arkub a caballo entre Líbano, Siria e Israel.

Según buenos informes, ciertas unidades palestinas que ocupan campos a cielo abierto han sido trasladadas a lugares protegidos



HUSSEIN: SUS TROPAS S

y no localizados. Una información precisa que uno de los presuntos implicados en la operación de Viena salió de uno de los campos de refugiados palestinos del sur del país, lo que podría concentrar en la región las "represalias".

Existe hoy aquí en los medios diplomáticos y aún militares una impresión inédita. La de que una invasión israelí se enfrentaría a una resistencia mayor que en el pasado, lo que confirmaría la recreación del frente oriental árabe y podría dar un rumbo distinto a la crisis de Oriente Medio.

## NIXON ANUNCIO VISITA DE KISSINGER A CHINA

WASHINGTON, 3 (AFP). - El Presidente Richard Nixon confirmó hoy aquí su voluntad de proseguir el diálogo con la República Popular China, y su decisión de enviar a su Secretario de Estado a Pekín, con dicho objetivo.

La próxima visita de Henry Kissinger a China, se desarrollará del 26 al 29 de este mes.

En improvisada conferencia de prensa brindada en la Casa Blanca, el Jefe del ejecutivo norteamericano precisó que

las conversaciones de Kissinger con los dirigentes chinos se realizarán en el marco "de la prosecución del diálogo", el incremento del comercio entre ambos países y "los asuntos de interés mutuo".

Nixon especificó que uno de los temas "principales" de esos tres días de conversaciones, será el desarrollo de las relaciones científicas y culturales, entre China y los Estados Unidos.

## AUSTRIA MANTIENE NEGATIVA

VIENA, 3 (AFP). - El Jefe de gobierno austriaco, Bruno Kreisky, declaró hoy aquí que renunciará antes que aceptar cualquier presión para anular su decisión de suspender las facilidades a los grupos de judíos soviéticos emigran-

tes. El Canciller formuló su declaración a un grupo de estudiantes judíos.

Esa declaración fue dada a conocer después de la del presidente norteamericano Richard Nixon, quien declaró en Washington a la prensa

que "lamentaba" la decisión del Jefe de Gobierno austriaco.

El Canciller añadió que volvería a tomar la misma decisión si hubiera vidas humanas en peligro.



KISSINGER: A CONTINUAR EL DIALOGO

**¡La mujer SUECA sin tabúes sexuales!**

**NANA**

La Insaciable

con ANNA GAEL como "NANA"

La heroína de EMILIO ZOLA en versión 1973

COLOR por Deluxe

cine internacional del Uruguay

Super **3ª** SEMANA

FRANJA VERDE

cine **LUXOR**

CONTINUADO DESDE LAS 13 HORAS

Pronto! La comicidad, la frescura de "El Niño es Nuestro"

**NO NOS OCULTE NADA SEÑORA, ( QUEREMOS TRATARLA )**

Dr. Alberto Olmedo y Dr. Jorge Porcel

**Los DOCTORES Las PREFEREN DESNUDAS**

JAVIER PORTALES  
MARIQUITA GALLEGOS  
LUIS TASCA  
ADOLFO GARCIA GRAU  
TRISTAN  
DORIS DEL VALLE  
Y LA PARTICIPACIÓN ESPECIAL DE JORGE BARREIRO

Presentado por DISCINA LTDA

EASTMANCOLOR

DIRECCION GERARDO SOFOVICH

la nueva medicina!

**3ª semana**

CINE **CENSA**



REINCORPORAN A LA LUCHA DE CAUSA ARABE



## TELETIPO

NUEVA YORK, 3, (EFE).- Una mujer blanca de 24 años murió hoy quemada viva al ser obligada por cuatro jóvenes negros a rociarse con gasolina, informó la policía de Boston (Massachusetts).

Evelyn Wagler iba conduciendo su automóvil por una de las calles de Boston cuando se quedó sin gasolina. Al regresar de una estación de servicio con una lata llena de combustible, fue asaltada por cuatro jóvenes de color.

Según la policía, después de forzarla a rociarse el cuerpo con gasolina los jóvenes prendieron una cerilla y la arrojaron sobre la infortunada, quien pereció abrasada poco después.

## EXPLOTACION

QUITO, 3, (EFE).- La empresa petrolera norteamericana Phillips Petroleum Co. enviará a sus principales personeros al Ecuador el próximo lunes, para iniciar las negociaciones con el Ministerio de Recursos Naturales y Energéticos y conseguir la concesión de áreas de explotación de gas en el golfo de Guayaquil.

## DROGA

PARIS, 3, (AFP).- Una cantidad de 36 kilos de haschis fueron descubiertos hoy por agentes de aduanas en el aeropuerto parisiense de Le Bourget, se indicó en el Ministerio de Economía y Finanzas.

Este haschis estaba contenido en dos maletas que llegaron al aeropuerto hace tres días y que nadie reclamó desde dicha fecha.

Aunque la policía no pudo capturar a los traficantes, los servicios de aduanas franceses tuvieron hoy un día fasto al hallar asimismo en el aeropuerto parisiense de Orly dos kilos y medio de heroína pura.

# AGENTE DE LA CASA BLANCA CONFIESA JUEGO SUCIO EN ELECCIONES PRESIDENCIALES

WASHINGTON, 3 (EFE). - Un joven al que la Casa Blanca pagó 45.000 dólares al año para hacer "El juego sucio" a los candidatos demócratas en las elecciones presidenciales norteamericanas de 1972, confesó hoy ante la televisión los secretos de su "técnica".

Donald Segretti, que desde mediados de 1971 trabajó a las órdenes de un ayudante presidencial para realizar "una campaña de sabotaje político", dijo hoy ante el Comité Investigador del escándalo del Watergate como contribuyó a la caída de un aspirante demócrata a la Presidencia, el senador Edmund Muskie, y al desprestigio de los restantes candidatos del Partido.

Ante las preguntas de los senadores, Segretti reveló que a mediados de 1971 fue contratado por el Secretario de Visitas de la Casa Blanca, Dwight Chapin y el escritor de los discursos del Presidente, Gordon Strachan, y que durante más de un año preparó a una red de agentes en por lo menos media docena de Estados del país, para sembrar el desconcierto en las filas de los demócratas.

Segretti averiguó que el talón de Aquiles del entonces principal favorito de los demócratas, Edmund Muskie, era su falta de fuerzas cuando se veía sometido a intensas presiones: el saboteador decidió aplicar estas presiones a Muskie por medio de difíciles preguntas en ruedas de prensa y finalmente consiguió su propósito al escribir una carta difamatoria contra el

Senador que al verla publicada en un periódico le hizo llorar en público y de un golpe acabó con sus esperanzas a la presidencia.

Segretti dijo que regularmente recibió instrucción de la Casa Blanca por medio de Chapin, al que se le conocía con el seudónimo de Chapman, para realizar campañas de sabotaje contra los demócratas.

También dijo que en cierta ocasión, el agente de la Casa Blanca, E. Howard Hunt, que más tarde fue detenido por su participación en el espionaje del Watergate, le propuso que colocase a grupos de manifestantes violentos en la Convención del Partido Demócrata para provocar el desprestigio del Senador McGover, que fue el candidato elegido por los demócratas para enfrentarse a Nixon en noviembre del pasado año.

Las declaraciones de Segretti ante millones de expectadores que estaban siguiendo el interrogatorio por la TV no debió de gustar a un desconocido que a media mañana llamó al Congreso para decir que en la sala de la audiencia había una bomba que haría explosión en 45 minutos.

El Presidente del Comité Investigador del Watergate, Sam Ervin, ordenó la inmediata interrupción de la investigación mientras que policías y expertos de la Policía intentaban localizar la bomba. Pero la llamada resultó ser una amenaza sin consecuencias. La policía no encontró artefacto alguno.

## PROPUESTA PERUANA

WASHINGTON, 3 (AFP). - El Perú propuso hoy oficialmente la creación de un "Consejo Permanente Político-Jurídico" con facultades mucho más amplias de que tiene el actual.

La iniciativa peruana está expuesta en un documento de trabajo sometido por Jorge del Campo de Perú a la Subcomisión Tercera de la Comisión Especial de Reforma del sistema Interamericano que trata de los aspectos estructurales de la proyectada reforma.

El Consejo Político-Jurídico sería, en el campo político, y aún de seguridad, lo que el Consejo hará el Desarrollo (cuya creación fue también propuesta por el Perú) sería en la esfera económica y social.

Según la tesis peruana, el nuevo Consejo coordinaría "el conjunto de las normas de seguridad, que son parte del sistema", es decir que sería responsable de la preservación de la convivencia pacífica entre los Estados, de la solución pacífica de las controversias y de la preservación de la paz y aplicación de las medidas de seguridad, "tanto en el campo de la agresión armada que de la agresión económica".

# PLAZO PERENTORIO

## Seguro de Salud SOLO 30 DIAS MAS

Para servir mejor a sus socios con una eficiente atención integral, CENTRO ASISTENCIAL QUIRURGICO limita el número de sus afiliados. Estando casi colmadas las plazas disponibles, sólo acepta nuevas inscripciones por un plazo sumamente breve. Asegúrese para usted, sus hijos y familiares una óptima atención médica-quirúrgica, con todos los derechos desde el primer día, por la menor cuota mensual.

## ¡ASOCIESE HOY!

### Ya terminan las Franquicias 25° Aniversario

Afiliarse en nuestro Sanatorio y Policlinicas

## 8 de Octubre 2590

o solicite visitador por teléfono

## 58 17 21

**CENTRO ASISTENCIAL QUIRURGICO**



Sanatorio Propio. Excepcional carnet familiar. Sin límite de edad. Aceptamos su antigüedad de otra mutual. Servicio fúnebre gratuito (Atendido por Empresa Miramonte). Con derecho a cirugía total e intervención desde el primer día. Derecho a parto con su primer recibo y asistencia gratuita al hijo hasta los seis meses de edad. Niños hasta seis meses de edad asistencia gratuita total sin respaldo familiar.

No cobramos tickets ni órdenes por ningún examen complementario.

# Trascendió la Posibilidad De Nueva Fusión Bancaria

De acuerdo a versiones trascendidas de fuentes responsables, en los próximos días se concretará una nueva e importante fusión bancaria.

La misma tendrá relación con BANFED, institución que viene abordando desde hace algún tiempo una política de criterio expansionista.

Según se afirma ahora, dicha entidad bancaria anexaría al Banco Israelita y a la Sociedad de Bancos, dos importantes

organizaciones del ramo. Estas incorporaciones, de concretarse, dotaría a BANFED de un mayor potencial económico-financiero, permitiendo la ampliación de su órbita de acción en el campo bancario.

Se ha asegurado, asimismo, que dicha fusión habría de concretarse en el correr de la presente semana, por lo menos en los aspectos sustanciales.

## CHARLAS DE TECNICO AUSTRALIANO

Los días lunes y martes de la presente semana, el destacado técnico australiano Dr. John Kennedy, dictó dos conferencias sobre los temas: "Aspectos Generales sobre la Reproducción Ovina" y "La Revolución Pastoral en Australia". Dichas conferencias se llevaron a cabo bajo los auspicios del Secretariado Uruguayo de la Lana y en las mismas participaron destacados especialistas nacionales vinculados a la producción ovina y también las autoridades del SUL y técnicos de la mencionada entidad.

## Capacitación

LIMA, (EFE).- El Centro Nacional de Capacitación e Investigación para la Reforma Agraria (CENCIRA), y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA) Zona Andina, de la Organización de Estados Americanos, OEA, suscribieron hoy martes aquí un acuerdo de cooperación técnica.

Por el mismo se renueva un acuerdo del año pasado para coordinar y operar conjuntamente en el Perú actividades en materia de capacitación y adiestramiento agrícola de funcionarios y técnicos nacionales y beneficiarios de la reforma agraria.

### REMATADORES: ELIGIO DIRECTIVA LA GREMIAL

Recibimos de la Asociación Nacional de Rematadores y Corredores la siguiente nota, que transcribimos:

"Tenemos el agrado de comunicar a Ud. que de acuerdo al Acto Eleccionario realizado el día 13 de agosto p.p.d. y la posterior distribución de cargos, las autoridades que regirán nuestra Institución en el periodo 1973/75, son las siguientes:

**COMISION DIRECTIVA**  
 Presidente: Sr. Alberto Vanoli. Primer Vice Presidente: Sr. Juan J. Victorica Turenne. Segundo Vice Presidente: Mario Barca. Secretario: Sr. Rojando Peyrallo, Pro Secretario, Sr. Juan E. Gonsusoro Lamolle. Tesorero: Sr. Horacio Castells Montes. Pro Tesorero: Francisco Catta. Vocal Bibliotecario: Sr. Alfredo Martínez Oliva. Vocal: Sr. Carlos Villalba Acosta.

**COMISION FISCAL**  
 Sr. Enrique Aramburu. Sr. Román Vizintín. Sr. Osvaldo Martínez Jaume.

## BOLSA DE VALORES

Con niveles sostenidos operó en general la Bolsa de Valores de nuestro país, al cierre de las actividades realizadas en la víspera.

Según consta en el informe proporcionado por la Sección Información de la misma, la síntesis de operaciones fue la siguiente:

Deudas Nacionales (sostenida) \$ 518,000.  
 Bonos del Tesoro U\$S 42,000 (sostenida \$ 37:8000,000)  
 Letras de Tesorería (sin movimiento)  
 Obligaciones Hipotecarias: \$ 22:063,000 (firme) \$ 102:592,950.  
 Deudas Municipales (sostenida) \$ 580,000.  
 Acciones (sostenida) \$ 4660,000.  
 Obligaciones (no hubo movimientos)  
 El total operado alcanzó a \$ 146:151,450.  
 En "Acciones" conviene destacar que Cristalerías del Uruguay cerró en \$ 165, ILDU en \$ 110, FUNSA en \$ 127.

## ALZA EN LAS BOLSAS EUROPEAS

LONDRES. (AFP).- La Bolsa de Londres evolucionó hoy con cierta firmeza, pese a las restricciones previstas a raíz de la acción antiinflacionista y a los proyectos laboristas de nacionalización.

Una demanda moderada se manifestó durante el día, en espera de una próxima disminución de los tipos de interés británicos.

Los fondos de estado prosiguieron su reciente alza.

### TABLADA

**FRIGORIFICO NACIONAL.** - Adquirió 236 novillos de \$ 565 a \$ 635; 42 vacas de \$ 565 a \$ 601; 2 terneros a \$ 588 y 15 toros de \$ 565 a \$ 635 el quilo.

**EFCSA PLANTA ARTIGAS** - Adquirió 109 novillos de \$ 565 a \$ 635; 76 vacas de \$ 565 a \$ 601; 15 toros de \$ 565 a \$ 635 el quilo.

**FRIGORIFICO MELILLA.** Compró 18 novillos a \$ 635; 2a. balanza carne limpia.

**INDUSTRIALES.** - Compró 139 vacas de \$ 250 a \$ 295; 36 terneros de \$ 250 a \$ 300 y 17 toros de \$ 350 a \$ 380 el quilo precio fijo en playa.

22 toros. Fueron compradores toros. Fueron compra

**ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES.** - Compró 139 vacas de \$ 250 a \$ 295; 36 terneros de \$ 250 a \$ 300 y 17 toros de \$ 350 a \$ 380 el quilo precio fijo en playa.

**TOTALES:** 363 novillos 257 vacas; 38 terneros; 47 reses; Ottonello H. 62 vacunos. Cattivelli 72, Juan Sarubbi 17 y Carlos R. Cristiani 41 reses.

Precios máximos: 347 novillos \$ 635, 13 vacas \$ 601. 2a. balanza y 35 terneros \$ 300 precio fijo.

En el sector industrial, "Hawker Siddeley" se distinguió por un alza de unos 13 puntos. Esta compañía aeroespacial y mecánica es muy solicitada actualmente en espera de buenos resultados financieros y de nuevos pedidos chinos de aviones Trident.

Los otros valores de prestigio evolucionaron generalmente al alza.

Las compañías petroleras flojearon, pese al aumento del precio de venta de sus productos.

Woodside-Burmah flojeó a causa de la amenaza de nacionalización de sus haberes petroleros en Australia.

Los valores sudamericanos fueron estables.

Los operadores consideraban que el actual movimiento de alza no tiene carácter provisional.

En los computadores electrónicos la tendencia fue sostenida, aunque Avon e IBM retrocedieron.

La industria química fue también sostenida, particularmente en Dupont. Lo mismo que las industrias mecánicas, el sector aeroespacial y el material de construcción.

Las compañías aéreas fueron firmes lo mismo que la televisión. Alzas de amplitud fraccional se produjeron en el cine, las minas de oro, las papeletras y la electrónica.

El petróleo fue más vacilante, al igual que los automóviles y los ferrocarriles. Las tabacaleras, los productos farmacéuticos, la alimentación y la siderurgia fluctuaron.

El índice de valores industriales cerró a 956,81

(alza de 7,98 puntos) el del transporte a 182,45 (alza de 2,90) y el de los servicios públicos a 03,69 (baja de 0,03).

20.640.000 acciones cambiaron de mano, de las cuales 2.840.000 en la última media hora.

### PARIS EVOLUCIONA FAVORABLE

PARIS (AFP). - La Bolsa de París evolucionó hoy más favorablemente que ayer, con deseos de modificar cifras bajas particularmente en los sectores que más habían sido afectados por el retroceso: la construcción y el material eléctrico.

La alzas quedaron limitadas a algunos sectores y ciertos grupos de valores siguieron retrocediendo, como por ejemplo Carrefour.

Los Bancos retrocedieron también.

El material eléctrico fue irregular, con bajas en Bull y alzas en Thomson BRANDT

El petróleo evolucionó favorablemente. En el caucho, Hutchinson borró las pérdidas de la víspera.

El mercado del oro fue hoy poco activo. El lingote subió de 100 francos, a 14.300 francos. La paridad fue de 202,42 dólares contra 101,64.

### ALZA EN WALL STREET

NUEVA YORK (AFP). - Un alza considerable fue registrada hoy de nuevo en Wall Street, en un ambiente sumamente activo y de general optimismo.

El índice de valores industriales subió esta vez de casi nueve puntos mientras las alzas predominaban acusadamente sobre las bajas.

## Informe de Cofac (II)

# COOPERATIVAS DE CREDITO Y EL AHORRO REGIONAL

Continuando con la breve serie de notas sobre el informe que la Federación de Cooperativas de Ahorro y Crédito elevara a las autoridades competentes -y que iniciáramos ayer- consignamos hoy una segunda parte que, además, consideramos sustancial del trabajo presentado.

En nuestra próxima edición completaremos el informe, que resulta una clara pintura de la realidad económica nacional y da pauta de las verdaderas posibilidades que a este tipo de cooperativas le asiste en la perspectiva de un cambio de las estructuras económico-productivas del país.

### LAS COOPERATIVAS DE AHORRO Y CREDITO

El Instrumento cooperativo en el campo financiero tiene por objetivo reunir

los capitales aportados por los socios, y otros recursos económicos, para aplicarlos a satisfacer necesidades de crédito de los mismos asociados.

Por un lado, pues, mecanismo de captación de ahorros, ya sea en forma de aportes de capital, ya sea en depósitos a la vista o a plazo de sus socios, u otras formas que cuenten con la aprobación de los socios y del Organismo de Contralor (Banco Central).

Por otro lado, satisfacción de necesidades de créditos, que pueden ser providentes o productivos. La Cooperativa de Ahorro y Crédito, pensada con criterio regional, debe atender, fundamentalmente, las necesidades de la producción, si quiere incidir positivamente en el proceso de desarrollo (puntos 1-2).

Las Cooperativas de Ahorro y Crédito, son acaso un instrumento imprevisto o una solución mágica a los

problemas del desarrollo regional? Ni una cosa, ni la otra.

La idea de las cooperativas de crédito nace y se desarrolla en primer lugar en Alemania (1849).

Su iniciador es FRIEDRICH WILHELM RAIFFEISEN, quien agrupa a los agricultores modestos para salvarlos de las garras de los usureros, y para ponerlos en estado de financiar por sí mismos su producción.

Cuando esto sucede, Alemania no tenía el grado de desenvolvimiento económico en que vivía, podría tildarse de subdesarrollado. Sin embargo, la experiencia tuvo pleno éxito, al punto que la Organización Raiffeisen comprenden hoy 7.500 cooperativas, con 3:500,000 socios, movilizándose recursos del orden de los diez billones de pesos m/n).

Pero esta idea germinó por todo el mundo, y así existen hoy experiencias

en países de muy diversa estructura socio-dinámica y con variado nivel relativo de desarrollo.

Lo anterior, no hace más que mostrar que no estamos ante una utopía, pero tampoco debemos pensar que la cooperativa de ahorro y crédito ha de ser la panacea que resolverá todos los problemas que presenta el sistema financiero nacional.

Se trata de un aporte constructivo, y cuya fuerza radica en que son los propios interesados (productores, artesanos, trabajadores) que mancomunan sus esfuerzos para atender necesidades que les son comunes: financiamiento de su actividad productiva.

Presenta, pues, la ventaja de ser un instrumento adaptado a las necesidades de las economías medias, llamadas a ser motores del desarrollo socio-económico uruguayo. Instrumento adaptado y probado en múltiples experiencias de otros países y del nuestro propio.

SARANDI GRANDE

FESTEJOS DEL 12 DE OCTUBRE

SARANDI GRANDE.- (De nuestro Corresponsal).- Con un excelente programa de actos se celebrará en esta ciudad un nuevo aniversario de la batalla de Sarandí...

Por otra parte se han programado grandes actos culturales con actuaciones del SODRE. Los festejos culminarán el 21 con el gran raid hípico Batalla de Sarandí.

SAN JOSE

LUZ PARA VILLA JACKSON

CARDONA (De nuestro Corresponsal).- Mañana viernes será inaugurada la electrificación de UTE en Villa Jackson...

Esta importante obra iniciada hace algún tiempo culmina con el tendido de cables hasta la villa que será alimentada eléctricamente por la Usina de Cardona.

La electrificación favorecerá a toda la población y a seis estancias ubicadas en el área de tendido de cables.

Las autoridades de UTE se trasladarán el sábado a Villa Jackson para dejar inaugurados los servicios eléctricos.

CARDONA

SEMANA DE LA JUVENTUD

SAN JOSE.- (De nuestro Corresponsal).- Con gran entusiasmo se prepara en San José la décima edición de la Semana de la Juventud...

jóvenes trabajadores. Con actos culturales y grandes reuniones sociales se desarrollará la Semana de la Juventud...

GRANDES CARENCIAS SUFRE EL HOSPITAL DE PAN DE AZUCAR

PAN DE AZUCAR. (De nuestro Corresponsal). - Graves problemas económicos atraviesa el Hospital de esta ciudad, cuya utilización favorece a la populosa e industrial zona oeste de Maldonado.

A punto de quedar sin víveres para la alimentación habitual de los internados y para el consumo de los propios funcionarios, debió en los últimos días recurrir a colectas populares...

El funcionamiento efectuó una colecta interna para lograr cierto aprovisionamiento destinado a su propio consumo.

A su vez, un molino de Pan de Azúcar abastece de bolsas de harina que son enviadas a una panadería, y esta elabora el pan.

Para empeorarla, no existe ambulancia, en estos momentos, pese a reclamarla desde hace años, con mucha urgencia, movilizándose Dirección, personal, vecinos, etc.

Una empresa de automotores, decidió paliar en algo la situación, prometiendo hacerse cargo de diversas mejoras...

JUBILADOS Y PENSIONISTAS DEFIENDEN SUS DERECHOS

MALDONADO. (De nuestro Corresponsal). - La Asociación de Jubilados y Pensionistas de esta zona fer-

nandina, se encuentran abocados a diversas actividades correspondientes a la atención de sus numerosos afiliados.

Entrevistadas algunas de sus autoridades, se evidencia el tesonero laborar de la entidad que preside Don Octavio Cuenca.

Recientemente -nos informan- se recibió la visita de los delegados directivos de Unión Nacional de Afiliados, prometiéndose diversas y urgentes gestiones ante autoridades del gobierno...

Mientras se construye la sede social en el barrio Mónico, en un predio arbolado, donde jubilados y pensionistas, merced al propio esfuerzo conquistarán algo merecido...

Entre las mismas cabe destacar su aspiración a obtener apoyo oficial para la construcción de viviendas individuales o en block; se tiene al respecto un predio de 7 mil mts. cuadrados...

Sus reclamos son también dirigidos al BPS ante el incumplimiento en una cadena de compromisos: no les han efectuando pagos por beneficios; de primeros haberes ni premio de retiro...

Estos y otros postulados hacen que la Asociación se mantenga en permanente actividad.

INFORMACION HISTORICA SOBRE LA CIUDAD DE ARTIGAS. TRIUNFA JOVEN ESTUDIANTE

ARTIGAS. (Especial para Eugenio del Cuareim, hoy ciudad de Artigas, cuyo resultado fue dado a conocer en la Voz de Artigas...

villa San Eugenio del Cuareim, haciendo una narración de lectura amena y que aporta -también- datos muy precisos sobre el proceso fundacional.

RODRIGUEZ DIAZ: UN ESTUDIOSO DE LA HISTORIA ARTIGUENSE.

Este cronista tuvo oportunidad de entrevistar en Montevideo al premiado estudiante Luis Augusto Rodríguez Díaz sobre su trabajo, elaboración y concreción.

Catalán, es un aventajado estudiante de la Facultad de Humanidades y Ciencias, cursa el tercer año de Ciencia Histórica; se graduó de Maestro en la ciudad de Artigas...

Nos decía Rodríguez Díaz que la idea madre de su trabajo nació hace tres años cuando presentó el trabajo para la materia Ciencia Geográfica -departamento del que es Director el Prof. Jorge Chebataroff-

"En una primera instancia pensé en un trabajo de unas trescientas páginas" -nos dijo Rodríguez Díaz- "pero a medida que iba recogiendo datos, me fui entusiasmando y finalmente llegué a las ochocientas páginas".

"En el trabajo realizó una radiografía del departamento, la ciudad, relacionados con la nación oriental y el sur brasileño, sobre todo el Rfo Grande, zonas en que los hechos repercuten aquí y allá, tanto en los aspectos

culturales, económicos y sociales" -agregó Catalán- "los brasileños del sur y los orientales del norte nos influimos mutuamente; la fundación de San Eugenio del Cuareim -entre otros motivos- se debió a que el Imperio del Brasil había establecido un fuerte y un destacamento militar frente al paso de Sao Joan Bautista".

Luego de dialogar sobre distintos tópicos, ambos coincidimos que este llamado de CORA y La Voz de Artigas llenaba un vacío, ya que en nuestra ciudad no se contaba con ningún antecedente.

Luego Rodríguez Díaz nos habló de sus futuros trabajos, piensa realizar -en colaboración con el Prof. Juan Ramos- un trabajo similar al premiado sobre Bella Unión (la Santa Rosa fundada por el Gral. Fructuoso Rivera con indios y pobladores de las Misiones Orientales);

"cuando estudian el archivo de periódicos artiguenses en la Biblioteca Nacional me surgió la idea de realizar un compendio de poemas y poesías de autores artiguenses como Isaac Feitosa y José Cebej -entre otros-, dijo Rodríguez, "tarea que realizaré este verano, porque deseo que las futuras generaciones escolares conozcan el valor de los hijos de Artigas". A esos poemas la Prof. Yolanda Canabarro les habrá de adaptar música para brindarles una mayor difusión.

Esperamos que estas metas propuestas por el joven artiguense se vuelvan realidad, nuestra ciudad y el país necesita de muchos jóvenes contanto amor al terruño natal.

crucigrama

HORIZONTALES: 1) Parte de la patología que estudia las fiebres esenciales. 10) Disminuya. 11) Terminación verbal. 13) Pone lisa una cosa. 14) Siglas de Poder Ejecutivo. 15) Moneda del Perú. 17) Planta americana, de tubérculos comestibles y dulzones. 18) Signo de la multiplicación. 19) Religiosa. 21) Nombre femenino. 23) Iniciales de Su Alteza. 25) Movimiento convulsivo del rostro o cuerpo. 27) Lengua que se hablaba en el Mediodía de Francia. 29) Terminación de verbo. 31) Provecho. 33) Corriente de agua dulce que desemboca en el mar. 35) Rfo de Europa. 36) Apócope de adónde, usado en poesía. 38) Nombre de la madre de la Virgen María. 40) Interjección de incredulidad o desprecio. 41) Flojo, descuidado. 43) Símbolo químico de senuuelto, donafroso. 44) Recurrís al tribunal superior para que re-Estado. 2) Iniciales de República Argentina. 3) Nombre del inferior. 46) Alegre, de-

Grid for the crossword puzzle with numbers 1 through 46 indicating starting points for words.

VERTICALES: 1) Nación, flechas. 26) Población argentina, en la provincia de San Luis. 28) Envuelve algo, sujetándolo con papeles, cuertiláceo, cuyas flores son medicinales. 5) Agata listada de colores claros y oscuros. 6) (Santa) hija de Adalrico, duque de Alsacia. 34) Indígena Aféresis de ahora. 8) Nombre de una consonante. 9) Vereven. 39) Beneficio obtenido con el cambio de la moneda. 41) Tonto. 42) Escuchad. 44) Iniciales de Año de Cristo. 16) Soorino de Abraham. 20) 45) Partícula que se antepone a ciertos adjetivos deslápidas mortuorias. 22) En inglés, la palabra "aire". 24) Aljaba, recipiente para llevar flechas. 26) Población argentina, en la provincia de San Luis. 28) Envuelve algo, sujetándolo con papeles, cuertiláceo, cuyas flores son medicinales. 5) Agata listada de colores claros y oscuros. 6) (Santa) hija de Adalrico, duque de Alsacia. 34) Indígena Aféresis de ahora. 8) Nombre de una consonante. 9) Vereven. 39) Beneficio obtenido con el cambio de la moneda. 41) Tonto. 42) Escuchad. 44) Iniciales de Año de Cristo. 16) Soorino de Abraham. 20) 45) Partícula que se antepone a ciertos adjetivos deslápidas mortuorias. 22) En inglés, la palabra "aire". 24)

Small crossword puzzle grid with letters filled in.

# cines de estreno

Orientaciones - (R) RECOMENDADA - (T) TODOS - (J) JOVENES  
(A) ADULTOS - (AN) ADULTOS NEGATIVA - (N) NEGATIVA

<b>AMBASSADOR</b> J. HERRERA Y OBES 1325 - Tel.: 8.82.11 15.00; 17.20; 19.20; 21.20: LOS PADRINOS (T).	<b>18 DE JULIO</b> 18 DE JULIO 1286 - Tel.: 8.04.97 16.16; 18.30; 20.30; 22.35: EL COMANDO DEL SINDICATO. 18.10; 20.10; 22.10: CORTAS	<b>MOGADOR</b> ANDES 1326 - Tel.: 8.58.32 13.00; 14.25; 16.00; 17.30; 19.15; 21.00; 22.45: ESPOSAS SOLI-TARIAS (AN)
<b>ARIEL</b> 18 DE JULIO 1215 - Tel.: 8.55.04 16.15; 19.10; 22.00: SLEUTH -JUEGO MORTAL. 15.45; 18.40; 21.30: CORTOS.	<b>ELISEO</b> 18 DE JULIO 930 - Tel.: 91.50.00 16.15; 18.15; 20.15; 22.15: EL COMPLEJO DE UNA MADRE. 16.00; 28.00; 20.00; 22.00: CORTOS.	<b>PLAZA</b> PLAZA CAGANCHA 1129 - Tel.: 91.53.85 16.00; 18.10; 20.20; 22.30: JUAN MOREIRA (A).
<b>CALIFORNIA</b> COLONIA 1329 - Tel.: 91.42.42 16.00; 18.10; 20.25; 22.40: LA FUGA (A)-	<b>IGUAZU</b> 18 DE JULIO 1265 - Tel.: 91.43.07 13.30; 17.10; 21.00: EL JUEZ DEL PATIBULO (A). 15.15; 19.00; 22.45: EL MERCENARIO (J).	<b>RADAR</b> URUGUAY 1167 11.15; 12.35; 13.55; 15.15; 16.35; 17.50; 19.20; 20.40; 22.00: MARCIA QUIERE SABER (AN).
<b>CENSA</b> 18 DE JULIO 1704 - Tel.: 40.47.40 16.00; 18.25; 20.30; 22.35: LOS DOCTORES LAS PREFIEREN DESNUDAS (AN).	<b>LIBERTY</b> 8 DE OCTUBRE 2621 14.00; 16.15; 18.30; 20.45; 22.50: "Z" (J).	<b>RADIO CITY</b> IBICUY 1269 - Tel.: 8.81.88 16.00; 18.05; 20.10; 22.15: EL SUPERMACHO ENTRE CORNE-LIOS. 15.45; 17.50; 19.55; 22.00: CORTOS.
<b>CENTRAL</b> RONDEAU 1383. - Tel.: 91.57.84 16.00; 17.35; 19.15; 20.50; 22.30: EL DISTRAIDO.	<b>LUXOR</b> EJIDO 1377 - Tel.: 8.67.71 13.00; 15.20; 17.40; 20.00; 22.40: NANA (AN).	<b>REX</b> 18 DE JULIO 1012 - Tel.: 8.44.20 16.00; 18.05; 20.10; 22.15: LA AVENTURA ES LA AVENTU- RA. 15.45; 17.50; 19.55; 22.00: CORTOS.
<b>COVENTRY</b> YI 1317 - Tel.: 91.13.00 16.00; 18.05; 20.10; 22.15: PONCIO PILATOS. 15.45; 17.50; 19.55; 22.00: CORTOS.	<b>METRO</b> SAN JOSE 1211 - Tel.: 91.33.66 14.15; 16.15; 18.15; 20.15; 22.15: CORTAS Y CUANDO EL DES-TINO NOS ALCANCE.	<b>TROCADERO</b> 18 DE JULIO 1301 - Tel.: 91.93.00 16.15; 18.15; 20.15; 22.15: UN HOMBRE PARA RESPETAR. 16.00; 18.00; 20.00; 22.00: CORTOS.

## en los barrios

### CENTRO

TEATRO ARTIGAS. Colonia y Andes. 13.00; 16.15; 19.20; 22.30: Las chicas y el ginecólogo (AN). 14.55; 18.00; 21.10: Compulsión sexual (AN). MONUMENTAL. Const. 1707. 14.40; 18.25; 22.10: Balazos en la cama (J). 16.20; 20.05: Boulevard del rum (JN). YORK. 18 de Jul. y R. Branco. 12.40; 16.10; 19.40; 23.00: Juego de masacre (J). 14.15; 17.45; 21.10: A cualquier precio (A). IN-DEPENDENCIA. Florida 1272. 13.55; 19.00: Hombre orquesta (J). 15.25; 20.40: Es máxima amenaza. 17.15; 22.30: Encuentro de dos mundos (A).

### CORDON

PRINCESS THEATRE. Rivera 2135. 14.10; 18.20; 22.20: Avanti, amantes a la italiana (A). 16.35; 20.50: Mosaico de sueños (A) CORDON. 18 de Jul. 2077. 15.35; 17.30; 19.15; 21.00; 22.45: Recuerdos del futuro (T).

### SUR

ATENAS. Mald. 1573. 1a.: El circo nunca muere (A). 2a.: Seis días para morir. 3a.: Escape del planeta de los simios (J).

### RIVERA

ARIZONA. Rivera 3068. 19.00; 22.45: Espera la oscuridad (J). 20.50: La ley del talión (J).

### POCITOS

CASABLANCA. 21 de Set. 2838. 20.30: El ejército de las sombras (J). 2a.: La inhibición del Dr. Gaudenzi (AN). POCITOS.

Chufarro 1036. 21.00: Robin Hood el arquero invencible. (J). 2a.: Abre tu fosa amigo, llega Sabata (J).

### AV. ITALIA

PREMIER. Fco. Simón y Av. Italia. 21.00: La caída del Imperio Romano (J).

### 8 DE OCTUBRE

TRAFALGAR. Avs. Cent. y 8 de Oct. 18.45; 22.40: Vamos a matar compañeros (A). 20.45: Los cuatro pícaros ladrones (JN). (no 15 años). BROADWAY. 8 de Oct. 4615. 19.30: Tarzán el temerario (T). 20.50: Tarzán el magnífico (T). 22.25: Matrimonio a la italiana (A). INTERMEZZO. 8 de Oct. 3621. 13.50; 16.00; 18.10; 20.20; 22.25: Los caballeros de la cama redonda (AN).

### REDUCTO

### SECRETARIADO CATOLICO DEL ESPECTACULO

#### JUAN MOREIRA

Algunas veces lo llamaban Moreira, otras (pocas) Juan Moreira; en ocasiones la gente le conocía por Juan, cuando fue "capo" de comité político entonces era Don Juan. Decían de él que era "vago y malentendido... homicida peligroso". Cierto: Juan Moreira tenía varias muertes a cuestas. Muertes que Leonardo Favio muestra en todo su horror; con heridas de las que la sangre mana copiosamente y la carne queda a la descubierta. Moreira mató a varios y al fin lo mataron a él. Entre los dos extremos de su vida, queda la tristeza de la verdad. El, como Martín Fierro, es parte de la masa amorfa de gente que vivía explotada y marginada. Hombre de campo, no tiene ni un pedacito que sea de él; arriero, gufa ganado ajeno, porque él no tiene sino uno o dos perros. Trabajador, no se le paga lo suyo, se le mete preso y entre el italiano que lo contrata y la autoridad que lo arrestó se confabulan para "probarle" que él "cobró". La rabia lo hace asesino y en una trágica carambola destruye su hogar. Después viene la vagancia, el crimen por provocación que arrastra otros crímenes en la fuga de la amenaza de la cárcel. Pero para algo se hicieron los políticos! En la época que Juan vivió, la Argentina (como el Uruguay) iba tomando cuerpo de Nación entre luchas políticas tras el Poder, rencillas de caudillos, apresuramientos de los próceres en el tapete de la vida interna del País por agenciarse los favores del Pueblo como si éste fuese escalera para que por ella aquellos llegasen a Gobierno, "elecciones" con voto cantado en las que todos los medios habidos y por haber (fraude, en primer término) eran buenos para lograr la certeza de tener el sartén por el mango. Juan Moreira irá de un Partido al otro, buscando quien tenga interés en proteger a un prófugo de la justicia; vendiéndose a unos y otros aunque haya que matar adversarios, acuciado por la necesidad de escapar a la prisión. Hasta que se aferra a un Partido, éste es derrotado, y el gaucho pobre y asesino muere intentando desesperado escaparse otra vez. La historia desborda una espesa humanidad; los personajes populares no son buenos ni malos, sino que el espectador capta fácilmente que son prisioneros de los odios, egoísmos, estafas e hipocresías de muchos y de su propia ignorancia y deformación. El dolor del hombre está ahí; y también lo bueno que hay en él (la sencillez, una especie de incipiente resignación, el amor a la mujer que comparte sus tristezas y al hijo, una aspiración visceral a ser bueno) o la melancolía desgarradora de ver como los hijos se mueren o como las prestiones de la Sociedad y la maldad o indiferencia de los Hombres no le permiten liberarse del pecado y llegar a la plenitud de su innata dignidad. Con una lengua fuerte y realista; intimando con los personajes a fuerza de una narración donde priva el primer plano o el plano-detalle; en el enloquecido ritmo de las peleas o en las alucinaciones de muerte del personaje central; con la interpretación brillante de Rodolfo Bebán y un lenguaje de imágenes estupendo, Leonardo Favio nos ayuda (a pesar de ciertas desmesuras) a encontrar la pista del verdadero Juan Moreira. Lástima que a veces se le vaya la mano en los efectismos de cámara, y que muchas veces (en especial al final) prefiera unos coros estruendosos al silencio que se imponía como nunca.

M.M.

MUNDIAL. Millán 2913. 21.00: El caballo ejecutivo (T). 2a.: El mundo maravilloso de Mickey (T). OCEAN. S.Martín 2779. 20.30: Furia salvaje (JR). 2a.: El atentado (J). GRAND PRIX. S.Martín y Granaderos. 20.30: Las insaciables (AN). 2a.: Desnuda en la arena (AN). (L.Saril, F.Verde).

### AGUADA

bólico destino (A).

### BR. ARTIGAS Y GARIBALDI

ROL Br. Artigas y Agrad. 14.00; 18.00; 22.00: Naranja mecánica (AN). 16.20; 20.20: La extraña pasión de un marido (no 18 años) (AN). ATENAS. Mald. 1573. 15.00; 20.30: Noche sin fin (A). 18.45: Hombres sin mañana (J). 16.45; 22.15: La cacería humana (A).

### GRAL. FLORES Y PIEDRAS BLANCAS

FLORES PALACE. G.Flores 4172. 20.30: Disloque en la Ribiera. 2a.: Me llaman Trinity (Aptas). LUTECIA. G.Flores 2580. 14.00; 17.25: Primavera romana (A). 15.50: Aquella noche en Río PIEDRAS BLANCAS. C.Grande 4250. 20.30: Los saqueadores (J). 2a.: La venganza de Ulzana (A).

### PASO DEL MOLINO

ALCAZAR. Agrad. 3759. 1a.: Los gloriosos bastardos (AN). 2a.: Fuf testigo de un crimen (J).

### BELVEDERE

COPACABANA. J.Artigas y Agrad. 18.45; 22.25: Cinco dedos de muerte (A). 20.45: Drácula 1972 D.C. (A). BELVEDERE PALACE. C.M.Ramírez 279. 19.30: Argentínísima (J). 2a.: El Profesor tirabombas (T).

### CERRO

CERRENSE. C.M.Ramírez 1659. 20.30: El puente de Remagen (J). 2a.: El regreso de Sabata (T).

### SAYAGO Y PENAROL

SAYAGO. Artel 4885. 20.45: Mi amigo Luis (J). 2a.: Andrea (T). PENAROL. A.Saravia 4695. 20.30: Complot internacional (A). 2a.: Dejalos ser (T).

### MALVIN Y PUNTA GORDA

MARACANA. Veracierto y Rambla. 20.50: La mujer del prófugo (A). 2a.: Espera la oscuridad (J). PUNTA GORDA. G.Paz 1431. 20.45: El premio (A). 2a.: Morir de amor (A).

### DEL ESTE

FRAGATA. P. del Este. 20.30: Guía para la mujer casada (A). 2a.: La escalera (A). CONCORDE. P. del Este. 20.30: El caradura (A). 2a.: El desierto rojo (A).

## teatros

SOLIS. Eno. Aires y Emé. Mítre. Tel.: 8.35.68. 19.00 hs.: Instituto Goethe presenta al Grupo Acción Instrumental de Buenos Aires en "La mujer de 100 Cabezas" (Música Danza y Pantomima). Entrada libre.

VICTORIA. Río Negro 1483. Tel.: 91.70.55. 21.00 hs.: "Marrone Súper Raval". Por la Cía de Revistas José Marrone con la participación de Estela Raval. Plateas \$ 3.000. Palco 4 personas \$ 12.000. Tertulia 1a. fila \$ 2.500, otras filas \$ 2.000. GALPON "SALA 18". Avda. 18 de Julio 1618. Tel.: 41.08.93. 21.00 hs.: "Las Brujas de Salem". De Arthur Miller. Por elenco estable de El Galpón. Dirección César Campodónico. Plateas \$ 500. Estudiantes y jubilados \$ 300. Socios gratis.

NUEVO TEATRO. Magallanes 1513. 22.15 hs.: "Un amante para mi mujer". Presenta TIAL. Comedia de Maurizio Costanzo. Con Walter di Leva y Elsa Ubal. (No apta para menores de 18 años). Plateas \$ 300.

PALACIO SALVO. Pza. Independencia 846. Tel.: 91.56.46. 20.00 hs.: Se exhibirá el film "El Séptimo sello". De Ingmar Bergman. Con Bibi Anderson. Max von Sydow. 21.40 hs.: "Los mujeres y el infierno". De Renato Castellini. Con Giulietta Masina y Anna Magnani. Plateas \$ 300. Estudiantes \$ 200.

SALA VERDI. Soriano 914. Tel.: 91.74.53. 21.30 hs.: "Un gato en un almacén extraño". De Ricardo Prieto. Por la Comedia Nacional. Dirección: Alberto Restuccia. Plateas \$ 600. Galerías \$ 150. Estudiantes, jubilados y pensionistas \$ 200 en cualquier localidad.

mes aniversario

**PANTALONES**  
**\$ 5.990.-**

**GENTE**

# Buscando Caminos



"UN GATO EN UN ALMACEN EXTRAÑO" de RICARDO PRIETO. Elenco: COMEDIA NACIONAL. Dirección: ALBERTO RESTUCCIA. Escenografía y vestuario: CARLOS CARVALHO. Ambientación sonora (percusión): JAIME ROOS. Iluminación: CARLOSTORRES. Maquillaje: EMILIO CLAVIJO. Asistencia musical: RICARDO MAGALUNA. Estreno en SALA VERDE.

Es indudable que Ricardo Prieto, quien por segunda vez logra acercarse a una de sus obras al elenco oficial, tiene algo que decir, aunque sus inquietudes no han logrado aún afirmarse totalmente en el terreno del drama. Un mundo personal y angustiado empuja su pluma hasta las fronteras de la realidad, si bien en definitiva no logra salvar una valla que lo mantiene a horcajadas entre dos estilos literarios. "Un gato en un almacén extraño" se mueve pendularmente entre extremos que no siempre logran integrarse, un vaivén que enlaza ciertos e ingenuidades sin conseguir detenerse en ningún polo. Es importante que Prieto afine su puntería y se decida de plano —equivocado o no— a pulir un estilo, eligiendo aquel camino que su indudable vocación dramática logra transitar con mayor seguridad. Algún personaje bien bocetado, ciertas escenas manejadas con fine obituario costumbrista, logran trepar hacia plataformas dramáticas a las que apenas rozan la ingenuidad lineal de un argumento que pudo —que debió conquistar— otras alturas alegóricas. El último acto se diluye en medio de una candidez imposible de soslayar.

Alberto Restuccia, un hombre acostumbrado a verse-

las con invenciones e innovaciones de su propia cosecha, no encontró la fórmula que justificara aciertos y disimulara deslices. El personaje de la abuela (una Brenda Trillo extrañamente escamoteada del programa, donde su nombre no integra el reparto) sufre una impositación imposible que se da de bruceos con el tono de la versión. Las mismas indecisiones del autor afligen finalmente una puesta en escena que acepta para el tercer acto sucesivos gullotinatamientos de telón, cuando una simple, correcta ubicación de las luces, hubiera hecho más posible tal fraccionamiento dramático. Cuando debió encargar los tipificados exigidos por el libro, Restuccia recuperó sus demostradas dotes de director, vigilando adecuadamente la natural adopción de Cristina Lagorio, la intensidad apenas contenida de Juan Jones, el histrionismo de Nelly Weisssel (impecable en la definición del personaje aunque excesivamente estridente en la emisión vocal) y el natural señorío de Maruja Santullo y Enrique Guarnero. Estupendamente ideado en sus veladas insinuaciones del acto primero, y correcto en los dos restantes, el escenario de Carlos Carvalho. (Y.M.B.)

# SHOW PARA HOY

## Chistes, Canciones y lo Demás

Los adeptos montevideanos a la revista porteña, una estirpe que nunca escasea, se alegrarán a partir de esta noche.

A las 21 hs., en la remozada sala del Teatro Victoria, debuta un espectáculo denominado "Marrone Súper Raval". Como el título lo delata, son cabeza de compañía el cómico José Marrone y la cantante (ex-Cinco Latinos) Estela Raval, dos figuras a las que no hace falta presentar. Los principales siltiales del elenco los ocupan luego las vedettes Patricia Dal y Elizabeth Aidil, y los actores Angel Cortese y Mario Fortuna. La revista tiene coreografías de Pedro Sombra, dirección orquestal de Ricardo Romero (otro ex-Cinco Latinos, esposo de la Raval) y dirección general de Carlos A.



RAVAL Y MARRONE: ARRIBA EL TELON

Petit. El horario de funciones y 23 hs., sábado a las 21, 23 en el correr de los días siguientes será: viernes a las 21 y 22 hs., domingo a las 18, 20 y 22 hs.

# MUSICA PARA HOY

## Jornada Nutrida y Atractiva

Un recital lírico, un espectáculo modernista que combina música y danza, y un concierto a cargo de pianistas uruguayos, son las tres opciones a que hoy se verán enfrentados los melómanos locales. Como es habitual en estos casos, se produce una superposición de horarios, por lo que la elección se torna obligatoria. Habrá que decidirse entonces entre:

-Recital de la mezzosoprano Graciela Lassner acompañada al piano por Victoria Schenini (Teatro de la Alianza Cultural Uruguay-Estados Unidos, Paraguay y Soriano, 19,30 hs.) El programa, que continúa el ciclo denominado Conciertos de Primavera, está integrado en la primera parte por nueve Serestas de Villa Lobos, cuatro de ellas en primera audición, y dos canciones de H. Tabares. La segunda parte está compuesta por negro spirituals y dos canciones de Aaron Copland. Graciela Lassner inició sus estudios en Montevideo en el Conservatorio Kolischer, trasladándose en 1966 a los Estados Unidos en usufructo de una beca de la OEA. Allí completó sus conocimientos musicales, vocales, dramáticos y lingüísticos durante tres años en el Manhattan School of Music de Nueva York. Ha sido ganadora de varios concursos de música de cámara en Nueva



MEZZO LASSNER

York y en Montevideo. Su actividad operística se desarrolla en Uruguay y en Brasil. En 1972, becada por el Ministerio de Cultural del Uruguay, hace un curso de repertorio con el Maestro Roberto Kinsky, en el Teatro Colón de Buenos Aires. Además de su participación en el presente ciclo, Lassner está preparando varios conciertos para otros escenarios montevideanos y del interior. A mediados de noviembre se presentará en Río de Janeiro en el Concurso Internacional Villa-Lobos, que se realiza exclusivamente con obras del famoso autor brasileño.

-"La femme 100 têtes, after Max Ernest", por el Grupo de Acción Instrumental de Buenos Aires (Teatro Solís, 19 hs.)

Es la segunda y última actuación en nuestro medio de este grupo argentino que debutara ayer. Lo integran Jorge Zulueta (piano), Ana María Stackelman (danza), Margarita Fernández y Jacobo Romano (texto, guión y realización). El espectáculo está inspirado en un libro de collages de Max Ernest, un creador surrealista, y tiene música de Georges Antheil, pianista y compositor norteamericano.

-Concierto de los pianistas Hugo Balzo, Elida Gencarelli y Ana María Chapuis (Instituto Italiano de Cultura, Paraguay 1173 a las 19 hs.). Corresponde al ciclo "La música italiana para piano" y comprende obras de Clementi, Sgambati, Martucci y Busoni.

# HOY

CINE

-"El sirviente" de Joseph Losey, a las 18 y 20,30 hs., y "El mercader de la muerte" de Douglas Hickox, a las 18 hs. En Cine Club.

-"El séptimo sello" de Ingmar Bergman y "Dos mujeres y el infierno" de Renato Castellani. En Teatro Palacio Salvo, a las 20 y 21,40 hs. respectivamente.

MUSICA

-"La femme 100 têtes" por Grupo de Acción Instrumental de la Ciudad de Buenos Aires. En Teatro Solís, a las 19 hs. con entrada libre.

-Concierto de la soprano Graciela Lassner acompañada al piano por Victoria Schenini. En Teatro de la Alianza Uruguay-EE.UU. a las 19,30 hs.

-Concierto de los pianistas Hugo Balzo, Elida Gencarelli y Ana María Chapuis. En Instituto Italiano de Cultura, Paraguay 1173, a las 19 hs.

## Las Brujas Regresan

El Galpón inicia su temporada de teatro de repertorio en la que varios títulos compartirán la cartelera semanal de la Sala 18. A las funciones de "El avaro", se suman desde hoy, todos los jueves a las 21 horas, "Las brujas de Salem" de Arthur Miller, dirigida por César Campodónico, que en ocasión de su estreno recibiera grandes elogios de la crítica y que luego fuera ofrecida en salas del interior.

# AÑO 2022

UNA PELICULA FUTURISTA DE SUSPENSO QUE ENCIERRA UN SECRETO SINIESTRO E INIMAGINABLE...



"CUANDO EL DESTINO NOS ALCANCE"

MGM presenta a CHARLTON HESTON EDWARD G. ROBINSON LEIGH TAYLOR-YOUNG

METROCOLOR PANAVISION

2ª SEMANA DE ÉXITO

METRO

## Los Críticos En Peligro

Por una gentileza de Artistas Unidos, Cine Club del Uruguay ha de pre-estrenar hoy a las 18 horas. "El mercader de la muerte", realización inglesa de Douglas Hickox, con Vincent Price, Diana Rigg, Ian Hendry, Harry Andrews, Robert Morley, Jack Hawkins y otros notables intérpretes británicos. Comedia de humor negro, comparada con "Los ocho sentenciados", aparece como protagonista un actor que asesina a todo el Círculo de la Crítica, representando muertes extraídas de las obras de Shakespeare.

Cine Club ha invitado especialmente a actores, actrices, críticos de cine y teatro para presenciar juntos esta película muy elogiada por la crítica internacional.

TODOS QUEREMOS VOLVER A VIVIRLA!



Zeta es su película

## Renacimiento Puro



EXPOSICION DE REPRODUCCIONES DE LUCAS CRANACH. Organizan: DIRECCION DE LA BIBLIOTECA NACIONAL, EMBAJADA DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA e INSTITUTO CULTURAL URUGUAY-R.D.A. En BIBLIOTECA NACIONAL, con entrada libre.

Escribir en extenso sobre la presenta muestra de excelentes reproducciones del pintor alemán Lucas Cranach, nacido en 1472, conduciría a proyectar un profundo análisis, ya que su obra es tan vasta como apasionante. Correctamente montada, la exposición ofrece posibilidad de recorrer documentalmente las diversas etapas que en el dibujo y la pintura plasmó tan metódico renacentista, en tarea de la que no estuvieron ausentes la pasión ni el esteticismo.

Influido por la Escuela Danubiana, Cranach se adentró en la dimensión plástica con firmeza, elevando (a la sombra de Darer, con quien mantuvo apretada amistad), la naturaleza a través de hermosos paisajes y enriqueciendo una temática que en el arte medieval poseía esca-

sa importancia. Estudiosos del orden natural, ejecutó escenas de caza maravillosas, como los dibujos para el libro del emperador Maximiliano.

Considerando la determinación de las etapas en que fueron realizados, pueden señalarse como trabajos de real significación "Young mother with child" (1504) y "Adán y Eva" (1525). Poético y exquisito es el estudio psicológico "Retratos de dos príncipes de Sajonia", mientras que "Torneo" (1506), "Torneo con lanzas" (1509) y "Caza de ciervos" constituyen un conjunto lineal de excepción. Por fin las cuatro secuencias de "El martirio de los Apóstoles" (1510) señalan con precisión el eje de su trayectoria. (M.C.A.)



La Republica de la calle

Las Ultimas Horas del DR. BALTASAR BRUM Presenta

CLUB DE TEATRO

Teatro Nuevo Stella DE VIERNES A LUNES

A LAS 21.

DOMINGO 19 Y 30 HRS.

**ZIG - ZAG****ARTICULACION DE LA CADERA**

El Prof. John Charnley, es inventor de una articulación protésica de la cadera, cuyo empleo ha sido promovido por un hospital de Lancashire, en la región noroccidental de Inglaterra.

La nueva articulación artificial brinda a personas que padecen de artritis aguda una posi-

bilidad de poder andar sin dolor que puede calcularse en un 95 %.

Ya se han hecho más de 7.000 intervenciones quirúrgicas para incorporación de la articulación protésica de cadera. Por lo general, los enfermos pueden abandonar el lecho al día siguiente de la operación y apoyar el cuerpo sobre

la articulación artificial.

La operación consiste en la substitución de la rótula en el extremo superior del fémur por una pieza metálica y la incorporación de un asiento hemisférico de polietileno que reemplaza al acetábulo, es decir, el apoyo en la cadera que soporta la rótula femoral.

**BEST-SELLERS**

La Agencia EFE trae la noticia de los éxitos de librería observados durante las vacaciones europeas. Los franceses aprovechan sus horas libres para leer las indiscreciones de "Un Erizo en el Caviar", de Felipe Bouvard o "La Mujer del Domingo", de

Fruttero y Lucentini, novela de carácter sociológico-policial que ocupa el número dos entre los best sellers. O enterarse de lo que pasó en China con el libro de Alain Peyrefitte -no confundir con Roger Peyregitte, el autor de "Las Embajadas" cuyo título es

"Cuando la China se despierte . . . el Mundo Temblará" cuya venta sobrepasa los 150.000 ejemplares de una tirada inicial de 200.000.

Sus editores habían previsto una venta mucho más modesta con lo que se confirma

**CASAMIENTO**

Mariola, nieta del Jefe de Estado español, Francisco Franco, va a casarse con Rafael Ardis Villoslad, abogado, 25 años y nieto a su vez del que fuera Jefe del Cuerpo de Ingenieros, responsable de los trabajos de defensa y

**DE LA NIETA**

fortificaciones de Madrid, frente a las tropas de Franco, en la revolución española, Coronel Tomás Ardis Rey. Nacido en 1886, murió en el exilio, en Méjico y fue el inventor de refugios antiáereos en forma de zig-zag, que aún llevan

**DE FRANCO**

su nombre.

Mariola es reputada por su belleza y su boda se realizará en la Capilla del Pardo, como lo fue la de su hermana Ana María, esposada con Alfonso de Borbón y su abuelo Franco será el padrino de la ceremonia.

**SAN PABLO AL NUEVO**

La iluminada Catedral de San Pablo, que puede verse rodeada de las luces de la City de Londres, va a ser objeto de un programa de restauración que insuñirá un período de 10 años de duración. La Reina y el Príncipe Felipe asistirán a un servicio de acción de gracias para señalar el éxito de lo recaudado entre el público como cooperación para cubrir el costo de las obras.

Christopher Wren, no proyectó su obra

maestra hace 260 años como para que resistiera el intenso tránsito de Londres, comprendido el metro y los rascacielos.

Y para que el magnífico edificio pueda pasar intacto a la nueva generación de británicos, se substituirán los cimientos originales por pilotes de acero en algunos lugares del edificio. El programa comprende también protección contra los cambios atmosféricos.

**EL SOTANO Equipamientos****OFERTA ANIVERSARIO**

En estilo español - Mesa y sillas \$ 118.000.-

Visitenos - Tres plantas de Exposición

**Gral. Flores 2587/89 Teléfono 29 82 91**

**1er. ENCUENTRO DE TAPICERIA**

El 11 del corriente, a las 19 y 30 hs., será inaugurado en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes (Colonia 1870) el Primer Encuentro Nacional de Tapicería. El mismo, que es organizado por la mencionada institución y el Taller Montevideano de Tapices, se extenderá hasta el 6 de noviembre.

**PROYECCION DEL ENCUENTRO**

Santiago Vives, Ernesto Aroztegui y Nazar Kazanchian, organizadores del Encuentro de Tapicería en conexión con la Asociación Cristiana, hablan sobre el evento: "La importancia del Primer Encuentro en nuestro país determina la derivación hacia una pequeña industria de artículos no-tradicionales. Es un acercamiento entre los artesanos del tapiz y una evaluación que permitirá ver cuántos somos para encarar una posible exportación futura."

Agregan que no habrá Premio pero sí un Jurado único de selección (Arq. Fernando García Esteban). Y, según lo informado, las decisiones del Jurado serán inapelables.

"¡Cuánta gente del interior está trabajando en tapicería! dicen con entusiasmo. Por eso realizamos un llamado al interior y posiblemente, la muestra será trasladada posteriormente a diversos puntos del país".

Afirman que este Encuentro es un gran esfuerzo privado. "No tenemos ayuda del Estado. Esperamos una respuesta masiva. No hay que olvidar que en estos momentos la tapicería es una de las pocas artesanías que se venden, en un momento de crisis económica".

**SELECCION Y COLGADO**

Las obras previstas para este Encuentro se define de la siguiente manera: obra original ejecutada personalmente o con contralor del artista creador. Serán aceptadas las siguientes técnicas: Gobe-

lino o Kelim, bordado, aplicación o remiendo, batik, macramé, pretelar, point noué, técnicas mixtas, experimentales, etc. No se exige formatos o tamaños especiales.

Serán admitidas obras de artistas nacionales o extranjeros. Estos últimos deberán acreditar 2 (dos) años de residencia en el país. Podrán presentarse un máximo de 3 (tres) obras.

El importe de la venta corresponderá íntegramente al autor de la obra. Es condición ineludible que las obras sean inéditas.

**EN CANTO AL REGLAMENTO**

Extractamos determinados puntos del Reglamento, considerando que la fecha de recepción de las obras era del 10, al 3 del corriente.

El Jurado supervisará el colgado de las obras, que estará a cargo de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Esta velará por la buena conservación de las mismas durante el transcurso del Encuentro, pero no se hará responsable por deterioro, pérdida o sustracción. Ningún expositor -dice el Reglamento- podrá retirar obras hasta tanto no halla dado por finalizado el Encuentro.

Finalizada la Muestra, existe -como dijimos anteriormente- la posibilidad de su traslado al interior del país, ampliándose como máximo 50 días hábiles después de la clausura del mismo en Montevideo, reservándose la Asociación el derecho a elegir lugares, fechas y locales de exposición, propaganda, etc. y corriendo a su cargo el embalaje y traslado de las obras. Oportunamente se dará a conocer -especifica el Reglamento-

**GRAN ESFUERZO**

Auguramos gran éxito al Primer Encuentro Nacional de Tapicería.

El gran esfuerzo aunado para la realización del mismo, ya ha sido comprobado ampliamente.

# LAS PIEDRAS: PERUCHON, QUE VIENE DE CORRER BIEN EN MAROÑAS, HABRÁ DE DAR EL DESQUITE

## 1a. Carrera Pr. PARIS 600 Mts. 13 y 30hs

0/0/0/-	1 T. Limpio	57 A. Giacosa
4/-/-	2 The Honey	67 L. A. Durán
3/0/4/0	3 Canibal	54 A. Cor
0/4/4/-	4 Envoy	54 X. X.
3/0/0/-	5 Tranquilo	54 R. Salguero
5/-/-	6 Barullo	54 J. Giménez
0/0/0/0	7 S. Virginia	51 N. Gasp.
5/0/-/-	8 Clarita	51 F. Durán

Cand.: ENVOY; Enem.: Tranquilo; Sor. Canibal

## 2a. Carr. Pr. MEMO 1.300 Mts. A las 14hs. (1a. Combtriplet)

0/0/0/4	1 S. Foot	58 R. Salgue.
0/0/0/1	2 Un Amigo	58 J. Martínez
0/0/3/4	3 Alzáibar	57 F. Durán
4/5/0/5	4 Glupago	57 L. Arce
2/3/2/2	5 Jolgorio	57 M. Silva
5/5/2/0	6 Pelayo	57 W. Lopez
0/0/0/3	7 Cochise	55 C. Gómez
0/0/5/0	8 Murat	55 J. Silva
0/4/4/0	9 El Qasar	53 A. Cor
3/1/3/4	10 Galardon	53 C. Pereira
0/3/0/5	11 Ledo	53 Alb. Falcón
0/0/5/0	12 Solarium	52 A. Guerrero
0/4/5/0	13 H. L.	51 A. Giacosa
0/0/0/0	14 Uberfila	50 N. Gasparini

Cand.: PELAYO; Enem.: Jolgorio; Sor. Galardon

## 3a. Carr. Pr. MARDOQUEO 1.100 Mts. 14.30 (2a. Combtriplet)

Debuta	1 Chiquitó	57 J. Vossi
0/-/0	2 El Muñeco	57 F. Rocha
Debuta	3 Serranita	54 X. X.
0/4/0/0	4 Ricordante	54 B. Cantero
4/5/0/0	5 Lobomar	54 R. Trias
0/4/-/-	6 Don Ubaldo	54 L. Arce
2/3/0/-	7 Corzeze	54 D. Sosa
0/0/0/0	8 P. Digno	54 W. López
5/0/0/2	9 Yang	54 C. Pons

3/3/-/-	10 Hachede	54 E. Villarreal
4/3/4/2	11 Gatelca	51 H. Guede
2/4/4/4	12 Jalousie	51 C. Gomez

Debuta 13 Marigus 51 Arm. Rodrig.  
Cand.: CORREZE; Enem.: Chiquito; Sor. Hachede

## 4a. Carr. Pr. MAXI 1.400 Mts. A las 15.05

Debuta	1 Condinado	56 X. X.
0/0/0/0	2 Rahajo	56 A. Leines
0/0/0/4	3 Calidad	56 E. Trindade
2/3/5/0	4 Alcalino	55 J. A. Silva
0/0/5/4	5 Cascote	55 J. Faccio
0/0/0/4	6 Irvine	55 A. Giacosa
1/-/-	7 Chaplana	55 J. Carreiro
0/0/4/5	8 Fandanguillo	54 M. Faccio
3/4/3/1	9 Mon Desac	54 M. Silva
0/3/0/0	10 Tres Arboles	52 J. Gimenez
4/3/0/0	11 S. de Oro	53 J. Mossi
0/4/3/3	12 Parrillero	52 M. Gonzal.
0/0/0/0	13 Monarca	51 N. Gasparin.

Cand.: M. DESAC; Ene.: Cascote; Sor. T. Arb'es

## 5a. CARRERA Pr. MARCIANITO 1.200 Mts. A las 15.40

1/5/1/5	1 Guaioco	57 J. Giménez
2/3/3/2	2 Cauchita	57 A. Giacosa
0/2/4/5	3 Gara-Tom	56 C. Gómez
4/5/3/3	4 Diesel	55 L. Soria
3/0/0/0	5 Zogú	55 L. Camarán
Debuta	6 Zuna	54 A. Delorrio
5/0/1/0	7 F. Celeste	52 N. Gaspa.
1/2/0/5	8 Sosmelle	50 M. Faccio

Candidata: ZUNA  
Enemiga: F. CELESTE Sorpresa: DIESEL

## 6a. CARRERA (1a. Triplet) 1.200 Mts. Premio MELVA A las 16.15

0/0/0/0	1 Cucurucho	56 L. Soria
5/0/0/1	2 Dalmao	36 M. Faccio

0/0/0/5	3 Jerónimo	56 H. Queee
0/4/0/0	4 Quasón	55 A. Leites
4/2/1/0	5 Juanache	55 E. Trindade
0/0/0/0	6 For-Anna	55 no correrá
0/5/0/1	7 Mi Ahijada	55 E. Villarr.
1/2/2/4	8 Cardilla	55 J.A. Silva
0/5/0/0	9 Stendhal	54 Arm. Rodrig.
5/0/0/0	10 Vitolo	54 L. Serellanes
0/5/0/4	11 Pablo H.	53 No correrá
0/0/0/0	12 Mi Gaucha	53 X. X.
0/1/3/2	13 Tatun	52 J. Giménez
0/1/0/2	14 Miseria	52 J. Camejo
0/5/0/0	15 Achtung	50 N. Gasparini

Candidata: M. AHIJADA  
Enemiga: CARDILLA Sorpresa: TATUN

## 7a. CARRERA (2a. Triplet) 1.200 Mts. Premio MATRERO A las 16.50

2/1/2/3	1 Anacagüita	58 X.X.
0/3/5/3	2 Santa Jucfa	58 J. Silva
4/2/0/4	3 Suiza	58 M. Silva
3/0/4/3	4 No Falló	57 no correrá
0/5/1/5	5 Caracol	56 P. Arambillete
0/5/1/2	6 For-América	56 L. Arce
4/2/4/4	7 Smokig	56 A.D. Falcón
0/2/2/0	8 Planchuela	56 F. Durán
3/1/5/2	9 Yalinda	56 V. Blengio
5/0/1/4	10 Karicha	54 R. Salguero

Candidato: SMOCKING  
Enemiga: SUIZA Sorpresa: KARICHA

## 8a. CARRERA (3a. Triplet) 1.400 Mts. Premio MARTILLO A las 17.25

0/3/4/4	1 Peruchón	58 M. Falcón
0/0/0/4	2 El Jurista	57 M. Silva
0/1/1/0	3 Jubilón	57 F. Durán



M. SILVA TIENE OPORTUNIDAD DE LUCIRSE ESTA TARDE CON NUESTRO CANDIDATO MON DESAC EN LA CUARTA CARRERA

3/5/4/-	4 Laja	57 L.A. Durán
0/5/-/-	5 Farmington	56 R. Salguer.
5/0/0/4	6 Mi Santa	56 N. Gasparini
0/5/0/1	7 B. Belgrano	55 M. Fac.
0/4/0/5	8 Chiffa	55 F. Rocha
1/0/5/1	9 Lorna	55 C. Gómez
0/3/4/0	10 Rifle	54 R. Dom'ez.
0/0/0/1	11 Corabrero	53 no correr.
0/0/0/4	12 Ibirapitá	53 X.X

Candidato: PERUCHON  
Enemigo: JUBILON Sorpresa: LAJA

# MAROÑAS: DOMINGO

## 1a. Carrera Pr. ESCIPION 1.300 M. 13.15 hs.

3/4/3/3	1 Paniza	56 J. Giménez
0/0/-/-	2 Coletas	55 J. Cal
0/3/-/-	3 G. Divisa	55 R. Ferrer
4/3/3/-	4 Karatova	55/54 M. Gonz.
2/0/-/-	5 Lourdes	55 M. Faccio
5/4/0/-	6 Monedita	55 E. Gómez
0/0/0/-	7 Serranita	55/54 L. Serell.
3/4/-/-	8 V. Linda	55 J. Firpo

## 2a. Carrera Pr. LOCOLOCO 1.400 Mts.

0/5/0/2	1 Tiburón	54/55 A. Dal.
4/0/0/2	2 Sosmelle	56 R. Rocha
2/0/4/-	3 Caudaloso	55 W. Baez
Debuta	4 Clobis	55 Dudoso
2/0/0/5	5 El Nochero	55/54 M. Gonz.
4/0/0/0	6 Gran Boy	55 Ch. Rodrig.
4/0/3/2	7 Hachede	55 X. X.
3/4/2/3	8 Mon Pashá	55 X. X.
5/0/0/3	9 Morgan	55 No corre
0/0/0/0	10 Pintabravo	55 W. Fernánd.
2/4/3/5	11 Reimpago	55 E. Gómez
2/2/0/0	12 R. Uruguay	55 E. Rivero
3/5/5/3	13 Santos	55 T. Nuttes
5/3/4/0	14 Tovarich	55 R. Espino

## 3a. Carrera Pr. SIGILOSO 1.500 Mts.

1/2/0/-	1 Ateneo	55 D. Sosa
1/5/3/0	2 Caracá	57 A. Gularte
2/0/0/4	3 Cric	57 E. Lacuesta
0/0/0/5	4 D'Orsay	57 L. A. Durán
0/0/1/2	5 Estero	57 J. Cal
0/3/0/0	6 Insiste	57 A. Delorrio
0/0/0/4	7 Make Win	57 J. Firpo
3/4/3/1	8 Piccard	57/55 M. Gonz.
0/4/0/0	9 Quevedo	57 J. Gularte
3/0/2/0	10 Sicambio	57 W. Baez
2/2/0/0	11 R. Uruguay	No correrá

## 4a. Carrera Pr. EDWARD 1.800 Mts.

1/4/0/3	1 Neptuno	59 J. Marsiglia
4/1/2/5	2 Columbus	56 T. Nuttes
2/1/2/1	3 El Bronce	56/54 C. Sang.
2/4/3/4	4 Jovi	53 C. De Jesús
1/1/4/1	5 (F. Pin	50 J. Rivero
5/2/3/1	6 (Malczuzinski	47 X. X.
1/0/0/1	7 Tawai	50 L. Beleta

## 5a. Car. GRAN PREMIO NACIONAL 2.500 Mts.

0/4/1/1	1 Auteur	57 C. Gómez
0/5/1/-	2 Appointment	57 R. Ferrer
4/0/1/-	3 Becasín	57 A. H. Pérez
0/2/1/5	4 Cabuby	57 A. Piñeyro
1/1/0/-	5 Cachivache	57 J. Maldonado
0/0/0/-	6 G. Gate	57 M. Cardozo
5/3/1/2	7 (Martillero	57 H. Benfz.
1/2/2/5	8 (Sellimo	57 P. Herrañd.

## 3/0/3/1 9 Mesineo 57 C. Doming.

1/3/3/-	10 Naniño	57 R. Espino
2/1/1/2	11 Otoñal	57 E. Gómez
4/3/0/4	12 Panamericano	57 J. Gularte
0/1/1/5	13 Saaton	57 L. Camarán
1/0/1/3	14 Te Quiero	57 W. Baez
4/-/-/-	15 Viadao	57 J. Rivero
1/1/1/1	16 Quimía	54 No corre
2/0/2/1	17 Sindi	54 H. Castro

## 6a. Carrera Premio BAGDAD 1.100 Mts.

3/1/0/2	1 Diesel	58/56 C. Sang.
2/1/2/2	2 (Carnaval	57/54 M. Garc.
5/3/0/0	3 (Monti	57 A. Fernánd.
3/4/2/0	4 Coquetón	57 R. Ferrer
1/1/-/-	5 Curuguaty	57 E. Gómez
0/3/4/3	6 El Facha	57 C. Pons
0/5/2/4	7 Orfión	57 J. Giménez
1/0/0/0	8 Ballongo	58 X. X.
0/1/2/1	9 Chaleco	55 E. Trindade
4/3/0/4	10 Resucitado	54 I. Salazar

## 7a. Carrera Pr. CHAVAL 1.100 Meiros

1/3/0/4	1 Coartada	57 S. Lerena
4/4/4/1	2 Filobia	57 C. Pons
4/0/4/4	3 Flechilla	57/54 A. Dal'o
2/2/1/0	4 M. Bruja	57 J. Firpo
3/5/0/4	5 Ngudá	57 E. Trindade
0/2/1/4	6 Palma	57 J. Carreiro
3/3/4/0	7 (Plena	57 A. Delorrio
0/2/4/3	8 (Tekita	57/55 M. Gonz.
0/2/0/0	9 (Temeridá	57 R. Ferrer
1/3/1/3	10 Zuna	57/55 L. Soria
1/0/0/5	11 Reynoia	54/51 J. De León

## 8a. Carrera Pr. IMAGINADO 1.200 Metros

Debuta	1 Colofón	55 W. Fernánd.
Debuta	2 Demetrio	55 T. Nuttes
5/2/-/-	3 Echagüe	55 R. Ferrer
4/-/-/-	4 El Dandy	55/51 N. Gonz.
Debuta	5 Ofuscado	55 L. Leites
Debuta	6 Red Go'd	55 E. Gómez
3/-/-/-	8 Revolucionario	55 C. de Jesús
0/-/-/-	9 Sanstn	55 X. X.
0/0/-/-	10 Sinistro	55 C. Pons
Debuta	11 Tupac	55/54 J. Marsig.

## 9a. Carrera Premio MI TOCAYO 1.700 Mts

4/0/2/-	1 (Bellísimo	55 R. Espino
4/-/-/-	2 (Gagarín	55 S. Lerena
0/5/-/3	3 Calixto	55 A. Delorrio
2/3/2/2	4 Eslovaco	55 J. Gularte
Debuta	5 Flandes	55 E. Gómez
0/-/-/-	6 Jimmy	55 J. Marsiglia
2/2/-/-	7 Locomotor	55 W. Baez
2/4/3/0	8 Man Ker	55 C. Gómez
5/0/-/-	9 Puntaesteño	55 A. Piñeyro
0/0/3/2	10 Toti	55 L. Leites

# MAROÑAS: SABIDO

## 1a. CARRERA 1.400 Mts. 12.45 Horas

2/5/-/-	1 Untada	56 C. Gómez
0/4/0/0	2 Aristocrática	55 E. Lacuesta
0/4/-/-	3 Chispeada	55 A. Santos
0/4/0/0	4 Doña Lené	55 X.X.
2/2/5/2	5 Optima	55 A. Piñeyro
0/4/5/0	6 Sabatista	55 G. Maldonado
Debuta	7 Tenerife	55/54 M. Gonzal.

## 2a. CARRERA 1.300 Metros

0/1/2/3	1 Aspa	60 T. Nuttes
4/0/5/0	2 Lorna	54 C. Gómez
0/0/0/0	3 Zinsonte	57 E. Trindade
0/0/0/3	4 (Chañar	56 L.A. Durán
5/4/0/5	5 (Asuán	55 M. Faccio
0/0/0/0	6 Tiburcio	55 L. Camarán
0/0/0/1	7 T. Adolfo	54 M. González
1/0/0/1	8 Despatchante	53 M. Silva
0/4/5/3	9 Singapur	52 J. Faccio
5/0/4/0	10 Atacando	50 M. García
3/0/0/0	11 El Sátiro	47 L. Techera
4/1/0/0	12 Kick	47 J. Silva
0/0/0/0	13 Stendhal	47 Arm. Rodrig'ez
0/0/0/3	14 Sundown	47 G. Mald'odo

## 3a. CARRERA 1.600 Metros

1/0/4/0	1 R. Diablo	61/58 M. García
0/0/5/5	2 P. Verde	56 M. Faccio
4/4/1/1	3 Campesino	54 L. Soria
5/2/1/2	4 Zogú	52/49 A. Dalmao
0/0/1/2	5 Sartorio	50 G. Maldonado
3/1/0/4	6 El Morrongo	49 M. Cardozo
2/4/0/1	7 Oriental	49 I. Sequeira

## 4a. CARRERA 1.100 Metros

0/0/0/2	1 Mon Die	62 R. Salguero
0/0/0/0	2 Sucrimar	59 L. Salazar
0/0/0/0	3 Resuma	58/54 N. González
0/0/4/0	4 Tropol	54 X.X.
4/0/1/0	5 Calidad	57 E. Trindade
5/0/0/0	6 Rioplatense	56 Ar. Rodriguez
0/1/3/0	7 Atento	57 X.X.
0/3/3/0	8 Baltasar	55 J. Giménez
3/0/5/5	9 Niki	55 Alc. Falcón
0/0/0/5	10 El Qasar	54 M. Faccio
/4/3/2	11 Ricura	53/50 A. Dalmao
0/3/0/0	12 A Bum	52/50 C. Sang'iti
0/0/0/0	13 Fandanguillo	51 C. Pons0
5/0/0/1	14 D. China	50 W. Mar'nez
0/0/0/0	15 Nemensio	50 X.X.
0/5/0/0	16 Reinita	48 X.X.
5/0/0/0	17 Mi Ahijada	47 X.X.
4/0/5/0	18 Patintero	47 P. Arambillete

## 5a. CARRERA 1.500 METROS

0/0/0/0	1 La Polola	57 M. García
5/4/1/1	2 Fe Ciega	56 C. Doming.
1/2/0/1	3 Lalita	56 A. H. Pérez
0/4/5/2	4 Valdemosa	56 A. Fern.
1/0/1/1	5 Fantasy	55 W. Baez
3/1/0/3	6 Jubilea	53 F. Durán
1/1/-/-	7 Magari	53 G. Ribotta
1/1/-/-	8 Marbella	53 E. Gómez
4/5/1/2	9 Atea	52 R. Ferrer
0/5/1/2	10 Bataola	49 E. Trindade

## 6a. CARRERA 770 METROS

5/-/-/-	1 Z. Esther	56 A. Delorr.
0/4/4/-	2 Antigua	55 A. Santos
2/0/0/0	3 Clave	55 E. Trindade
0/5/0/4	4 (D. Yeyé	55 A. Piney.
0/0/0/3	5 (La Bribona	55 A. Fer.
3/-/-/-	6 (Estrila	55 H. Castro
4/-/-/-	7 Savona	55 J. Rivero
Debuta	8 Payanca	55 X.X.
0/-/-/-	9 Pleyade	55 E. Baez

## COMBATE C. ALVAREZ

DE los boxeadores uruguayos que debutaron en San Pablo, logró imponerse Corrales en la jornada inaugural. Hoy debuta el campeón latinoamericano Carlos Alvarez ante el argentino Sergio Acosta. Los resultados del martes fueron los siguientes:

Vasconcellos (Brasil) venció a Leon (Paraguay) por K.O. Técnico en el primer asalto.

Ribeiro (Brasil) venció a Frecino (Argentina) por puntos.

Pacheco (Brasil) venció a Caniza (Paraguay) por K.O. en el primer round.

Pardo (Argentina) venció a Silva (Uruguay) por abandono en el tercer round.

Corrales (Uruguay) venció a Maler (Paraguay) por descalificación en el tercer round.

La segunda velada de los campeonatos sudamericanos de boxeo amateur se desarrollará hoy jueves en el gimnasio de Pacaembú, San Pablo.

He aquí el programa de esta segunda ronda:

Moscas: Rodolfo Rodríguez (Argentina) contra Luis Dorta (Uruguay)

Gallos: Armando Pérez (Argentina) contra José Ray (Uruguay).

Pluma: Alfonso Eusebio (Brasil) contra Hugo Carizo (Uruguay).

Welter - Junior: Carlos Alvarez (Uruguay) contra Sergio Acosta (Argentina).

Welter: Silvino Frutos (Paraguay) contra Fernando Martins (Brasil).

Semipesados: Juan Suárez (Argentina) contra Joao Batista (Brasil).

Pesados: José Navarro (Argentina) contra Jorge Pérez (Uruguay).

### VOTTA - PERALTA

Pedro Votta y Jorge Peralta darán hoy prueba de estado en el Palacio Peñarol. Ambos activan su preparación para estar al firme en el combate del sábado. Ya se ha estructurado un atractivo programa que cuenta con cuatro combates y están en venta las localidades para el mismo.

# PREPARATIVOS PARA EL PARTIDO DEL 7 EN LA BOMBONERA

ASUNCION, 3 (AFP). -

Un clima de cauto optimismo impera en el seno de la Liga Paraguaya de Fútbol, en torno a las posibilidades del seleccionado albirrojo ante sus similares argentinos, el próximo 7 de octubre en Buenos Aires.

Las selecciones de Argentina y Paraguay se medirán en el Estadio de Boca Juniors de Buenos Aires en un encuentro decisivo para la clasificación en el Grupo Dos de la rueda eliminatoria del Campeonato Mundial.

Tanto los paraguayos como los argentinos se encuentran en igualdad de condiciones en puntos y en diferencia de goles, lo que implica que un empate en Buenos Aires determinará la disputa de un encuentro adicional de desempate en campo neutral.

En los medios deportivos locales se considera que las posibilidades guaraníes pueden ser buenas.

La prensa local reclama en sus últimas ediciones la modificación del Seleccionado Nacional para su encuentro con los argentinos principalmente en lo que hace al medio campista Carlos Jara Saguler que hasta el momento no justificó de manera alguna su inclusión como titular del equipo paraguayo y en cada encuentro

'su rendimiento se halla lejos de ser aceptable.

### CHILE

SANTIAGO, 2 (AFP). -

La selección chilena de fútbol, que participa en las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol regresó esta tarde de Moscú, donde la semana pasada igualó 0/0 con la selección soviética.

El conjunto nacional, reiniciará en el curso de la semana sus prácticas con miras al partido de desquite con los soviéticos programado para el 21 de noviembre próximo aquí.

El ganador de ese encuentro pasará definitivamente a la fase final del mundial que se disputará el próximo año en Alemania.

En la delegación que retornó hoy aquí no figura el goleador Carlos Caszelly, quien se quedó en España para integrarse a su nuevo Club. El Levante, que lo contrató el mes pasado.

### TORNEOS EUROPEOS

Varios encuentros se disputaron ayer por los diferentes torneos de Europa. Los resultados registrados fueron los siguientes:

### COPA EUROPA:

Estambul: Atlético Ma -

drid 1 - Galatasaray 0.

Praga: Spartak Trnava 1 - Vikingo de Stavanger (Noruega) 0.

### COPA DE LA UEFA:

Madrid: Real Madrid 0 - Ipswich Town 0 (clasificado).

Bruselas: Racing White 1 (clasificado) - Español 2.

Barcelona: Barcelona 2 - Niza 0 (clasificado).

Belgrado: Panathinaikos 1 - Belgrado 0 (clasificado)

Varsovia: Estrella Roja 1 (clasificado) - Stal Mielec 0

Sofía: Eslovaquia 2 - Dinamo Tbilisi 0 (clasificado).

Leipzig: Locomotora 2 - (clasificado) - Turin 1.

Varios de estos equipos pese a caer derrotados en el partido de ayer que era revancha, igualmente se clasifican para la próxima ronda por haber obtenido resultados favorables en el primer enfrentamiento sostenido con el mismo rival.

### COPA DE GANADORES DE COPA:

Sunderland 1 (clasificado) - Vasas 0.

Viena: Rapid 2 (clasificado) - Ranbers Frejas 0.

Glasgow: Glasgow Rangers 4 (clasificado) - Ankaraguece 0.

Cork: Banik Ostrava 2 - (clasificado) - Cork Hibernians 1.

Zagreb: Milán 1 (clasificado) - Dinamo Zagreb 0.

## INQUIETUD DE LA C.N.E.F.

LA Comisión Especial que estudia el Proyecto de Ley Orgánica va concretando una serie de medidas en fomento del deporte que merecen lógicamente el conocimiento público.

En primer lugar, debemos señalar que está encaminado el trabajo para la creación de la Confederación Uruguaya de Deportes. Se ha hecho un repartido a las distintas Federaciones sobre su Reglamentación y en fecha próxima se celebrará una reunión con Ptes. de esas entidades a efectos de coordinar en definitiva tan importante tema, pues al concretarse esa iniciativa todas las Federaciones de Deportes de Aficionados se nuclearan en una Confederación que atenderá directamente los problemas que ahora aparecen difusos cuando se consideran.

En segundo lugar, y también para atender al estímulo, organización y control del deporte nacional se ha estructurado un articulado que cuida los más finimos detalles de la actividad deportiva amateur identificándose con la realidad social dentro del sistema educacional general y en procura de que se posibilite el más amplio acceso al deporte en todas sus manifestaciones a todos los habitantes del país.

Lo esencial para cumplir ese desarrollo es la asistencia a brindar, que sin descartar ni sustituir el esfuerzo privado sea un complemento para alcanzar la meta. En tal sentido se considerará principalmente la ayuda económica y la asistencia técnica a las asociaciones privadas consagradas a las prácticas deportivas en toda la República.

Además, las expresiones deportivas de representación nacional contarán con especial apoyo siempre y cuando hayan sido expresamente autorizadas y se cumplan en las condiciones que aseguren una actuación acorde con las máximas posibilidades y determinen por ello un motivo de prestigio para el país.

# DEPORTES AMATEURS

## VOLEIBOL

El Gobierno otorga visas de cortesía a todas las delegaciones que intervendrán en el Campeonato Mundial Femenino de Voleibol, que comenzará el próximo 19 en las ciudades de Rivera y Mercedes, en sus instancias de clasificación. A partir del 25 las actividades se centralizarán en el Palacio Peñarol "Contador Gastón Güelfi".

Las primeras delegaciones en arribar a Montevideo, serán las de Japón, el martes 16, a las 15 y 15 horas y Unión Soviética, a hora aún no establecida.

Las japonesas intervendrán en la jornada inaugural del Grupo de Mercedes, enfrentando al representativo de Uruguay. Por su parte las soviéticas, en Rivera, en la misma fecha, actuarán ante el equipo de Estados Unidos.

El control de sexo que estará a cargo del Deportólogo Prudencio de Pena, tendrá lugar el día 18 en Mercedes y el 19 en Rivera. Se cumplirán, así, disposiciones de la Federación In-

ternacional de Voleibol Amateur, con sede en París.

Uruguay recibirá a los representantes de 26 países, en carácter de miembros del Consejo de Administración y de Comisiones Técnicas de la Federación Internacional. Los países son Bélgica, Brasil, Bulgaria, Costa de Marfil, Cuba, Checoslovaquia, Estados Unidos, Egipto, España, Filipinas, Finlandia, Francia, Holanda, Hungría, Italia, Japón, México, Polonia, República Democrática Alemana, República Federal Alemana, Rumania, Senegal, Túnez, Turquía, Unión Soviética y Yugoslavia.

El plantel uruguayo entrará diariamente a las órdenes del técnico Mario González. De lunes a viernes en el gimnasio del Liceo Dámaso Larrañaga (Centenario y Jaime Cibils). Los lunes y miércoles a las 21 horas y martes y jueves a las 22. Viernes, en Boemio a las 22 y sábados en Nepuno a las 20.

## BASQUETBOL

El Consejo Superior de la

FUBB concedió la transferencia internacional de Valentín Rodríguez, del Club Olimpia al Morón de la Asociación Porteña (Argentina).

Hebraica Macabi fue autorizado a jugar el domingo 7 en el Centro Democrático de Punta del Este (Liga de Maldonado); Blue Star el mismo día enfrentará al Urupán de Pando y el Consejo de 2a. División podrá intervenir en noviembre próximo, en un certamen triangular que organiza el Club Centenario de Venado Tuerto (Argentina).

Además resolvió el Consejo de la Federación cursar cable urgiendo conocer sede del próximo torneo de clubes campeones. En este certamen pensaba actuar Olimpia, pero Bolivia que fue fijado como sede, desistió de realizarlo. Al no tener Olimpia aún fechas precisas, no puede fijarse la iniciación del Federal de Primera División.

## MOTOCICLISMO

El domingo próximo en el Circuito "Victor Farinasso", disputarán la quinta fecha del Campeonato Na-

cional de Motociclismo organizando el Karting Moto Club.

Desde las 14 hs. correrán 50 cc. Mecánica Nacional; 500 cc. MN. Ciclomotores; una competencia promocional hasta 175 cc. Fórmula internacional; 125 cc. MN y FI; fuerza libre; finalizando el espectáculo con Moto Cross hasta 100 cc la segunda competencia de 100 a 175 cc. Ciclomotores y Moto Cross libre hasta 250 cc.

## CICLISMO

La Federación Ciclista de Montevideo, respaldando su declaración de persona no grata al jurado Washington Ratto, resolvió por unanimidad no permitir la intervención de corredores de Montevideo en competencias donde actúe dicho jurado.

El domingo se correrá la final del Campeonato de los Barrios para Novicios Absolutos, con largada y llegada frente a la sede del Unión Ciclista. Tomarán por 8 de Octubre, Br. Batlle y Ordóñez, Instrucciones, Cno. Mendoza, José Belloni, Pal-

mitas (empalme Toledo), empalme Suárez, Ruta 74, Suárez, Cno. Maldonado, 8 de Octubre, finalizando los 60 kms. de recorrido frente a la sede del Unión Ciclista.

Participarán por Montevideo René Deceja, Roberto Castromán, Agustín Parodi, Roberto Medina, Horacio Chavez, y José Zapatar. Por Canelones: Henry Rivara, Carlos Clavijo, Eduardo Fernández, César Rodríguez, Hugo Castro y Ruben Murualdo y catorce representantes de los demás departamentos.

## VAQUEROS

TODOS LOS TIPOS

**BIMAR**

COLON 1528

## DIPLOMASE AHORA

BABY SITTERS. Psicología Expresión. Psicología Práctica. Psicodinamia. Cerámica. 10 cursos más

18 de Julio 1263, P. 4 Ed. San Miguel. Nicaragua 2303 Teles. 20.58.36 y 29.84.27

## ENSEÑANZA SECUNDARIA CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

### CONSEJO DE EDUCACION SECUNDARIA BASICA Y SUPERIOR

### LICITACIONES PUBLICAS

Llámanse a Licitación Pública por lo siguiente:

LICITACION No. 400 - LAMPARAS ELECTRICAS Apertura: 18 de octubre de 1973. Hora: 14.

LICITACION No. 401 - MOBILIARIO. Apertura: 18 de octubre de 1973. Hora: 15.

LICITACION No. 402 - MATERIAL PEDAGOGICO (Plaza y/o C.I.F. Montevideo). Apertura: 29 de noviembre de 1973. Hora: 15.

Los pliegos de condiciones obran en poder del Departamento de Material Educativo y Administrativo, calle Joaquín de Salterain No. 1016, estando a disposición de los interesados durante el horario de oficina.

Montevideo, 14 de setiembre de 1973.

LA DIRECCION

# PEÑAROL FRENTE A CENTRAL ESPAÑOL. LIVERPOOL-RENTISTAS

## DEFENSOR RECIBE A BELLA VISTA

## DANUBIO, ESCOLLO PARA WANDERERS



RODOLFO SANDOVAL, EL CAPITAN AURINEGRO, QUE A VUELTO A SU MEJOR NIVEL EN LA ACTUALIDAD



RONALD LANGON No. 9 DE PALERMO. UN HOMBRE QUE DEMANDARA SEVERA VIGILANCIA A LOS LIDERES.



SAUL RIVERO ESTA JUGANDO EN GRAN FORMA EN FILAS NEGRIAZULES. ES ATRACCION PARA ESTA NOCHE.

SE completa esta tarde la sexta fecha del Uruguayo, con la realización de cuatro interesantes encuentros. De los mismos, tres se jugarán en horario vespertino y el restante -Liverpool y Rentistas- será nocturno en el Estadio Centenario.

Precisamente, el encuentro entre negriazules de La Cuchilla y rojos de Industria y Gral. Flores, es el que reúne mayores atractivos. Ambos están segundos e invictos, a dos unidades del líder, Peñarol.

Peñarol es favorito ante Central Español. Pese a que los aurinegros no jugaron bien el sábado en Jardines del Hipódromo, lo cierto es que por algo son los punteros. La gente de Palermo, que alcanzó meritoria igualdad ante Rentistas, buscará una satisfacción que, en lo previo, aparece como problemática.

Discreta lucha protagonizarán en el Parque Franzini, Defensor y Bella Vista. Ambos vienen rindiendo en forma opaca, por lo que deberán luchar sin desmayos por superarse. De ese afán que pondrán en el campo del Parque Rodó puede salir un buen partido. El pronóstico es difícilísimo porque son muy parejos.

Los detalles de la jornada de hoy son los que siguen:

CAMPEONATO URUGUAYO, 1a. RUEDA, 6a. FECHA.  
PRIMEROS A LA HORA 16. PRELIMINARES DE 4a. A LA HORA 14.-  
PEÑAROL - CENTRAL ESPAÑOL, en

el Estadio Centenario. JUECES DE 1a.: Armando Peña Rocha, Carlos Iguini y Jorge Sbarbaro.

DEFENSOR -BELLA VISTA, en el Parque Franzini. JUECES DE 1a.: Milton Lorenzo, Oclides Leitón y Julio César CABEDA -

WANDERERS-DANUBIO, en el Parque Artigas, de Las Piedras. JUECES de 1a.: Rafael Pinto, Luis Da Rosa y Washington Nievas.

PRIMEROS A LA HORA 20 (no habrá preliminar).

LIVERPOOL-RENTISTAS, en el Estadio Centenario. JUECES: Thelmo Palumbo, José Martínez Bazán y Hugo Benediti.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES (no socios, socios, damas, menores, estudiantes y jubilados):

ESTADIO CENTENARIO.- TALUDES \$ 200.-, \$ 200.-, \$ 200.- gratis y \$ 200.-; TRIBUNAS AMSTERDAM Y COLOMBES \$ 500.-, \$ 200.-, \$ 200.-, gratis y \$ 200.-; TRIBUNA OLIMPICA \$ 750.-, \$ 200.-, \$ 200.-, \$ 200.- y \$ 400.-; TRIBUNA AMERICA \$ 1.200.-, \$ 200.-, \$ 200.-, \$ 200.- y \$ 600.- PLATEA AMERICA \$ 1.800.-, \$ 200.-, \$ 200.-, \$ 200.- y \$ 900.-

PARQUES FRANZINI Y ARTIGAS.- GENERALES: \$ 200.-, \$ 200.-, \$ 200.- gratis y \$ 200.-; TALUDES \$ 500.-, \$ 200.-, \$ 200.-, gratis y \$ 200.-; TRIBUNAS \$ 700.-, \$ 200.-, \$ 200.-, \$ 200.- y \$ 400.- PLATEAS \$ 1.200.-, \$ 200.-,

\$ 200.-, \$ 200.- y \$ 600.-

PROBABLES EQUIPOS:

PEÑAROL- Corbo, Sandoval, Olivera, González o Rivera, Lamas, Fernández o Gozález, Jiménez, Unánue, Morena, Silva y Noble.

CENTRAL ESPAÑOL.- Guerrini, Anchetá, Vigo, Roux, Cuello, Fonseca, Pereira, Rodríguez, Langón, Acosta y Aguilar.

DEFENSOR.- Gassire, De Simone, Carresani, Leiva, Puppo, Javier, Hernández, Oyarbide, Mondada, Cáceres y Pérez.

BELLA VISTA.- Sosa, Aguirre, González, Salazar, Mayero, Di Bartolomeo, Pisano, Beauxis, Cáceres, Olivera y Galliano o Sagario.

WANDERERS.- Barreto, Gerolami, Sartorio, Burgos, Sierra, Benítez, Forlán, Mulhethalher, Franco, Alvez y Vasconcellos.

DANUBIO.- Carrabs, Cabrera, Chagas, Giménez, Cardaccio, Vecino, Cruz, Perrone, Barreiro, Riveiro y Ocampo.

LIVERPOOL.- Hurt, González, Campo, Agapito Rivero, Saúl Rivero, Maldonado, Alvarez, Aoresta, Milar, Presente y Silvera.

RENTISTAS.- Fernández, Vallarino, Cámara, Bittencourt, Rossi, Piazza, Sena, Collazo, Siviero, Lasanta y Medina.

Son locatarios Peñarol, Defensor, Wanderers y Liverpool, por lo que sus asociados gozarán de las rebajas correspondientes.

## PRIMERA "B": LOS NUMEROS AL PROMEDIAR EL CAMPEONATO

FÉNIX amplió ventajas en Primera "B", terminando la primera rueda del Uruguayo de ese sector en situación cómoda, en la punta y con tres unidades de diferencia a su favor. Los números de la B, cuando sólo falta el encuentro entre Cerrito y Miramar, para llegar a la mitad exacta del certamen indican:

Los de Capurro son los únicos invictos, los más goleadores (16) y los menos vencidos (4). Por el contrario, Racing es el único que todavía no pudo triunfar.

Se han convertido 96 goles, lo que arroja un promedio de 2,18 por partido. Racing no hizo goles en 7 partidos, Colón, Fénix y Rampla en uno. A Fénix no le hicieron goles en 5 oportunidades. A Salus en una.

Se sancionaron 15 penales, de los que se convirtieron 11, se desviaron 3 y uno pegó en el palo. Rampla ejecutó 4, Colón 3, Fénix, Miramar y SIET 2, Progreso y Racing uno.

Cerrito, Salus y Sud América no gozaron hasta ahora de esa chance. A Salus se le cobraron 4, a Racing 3, a Cerrito y Miramar 2, a Colón, Fénix, Progreso y SIET uno. Rampla y Sud América todavía no fueron penados con el tiro desde los 12 pasos.

30 jugadores han sido expulsados. A Salus le echaron 5, Fénix, Sud América y Racing 4, Progreso, Cerrito y SIET 3; Colón 2, Miramar y Rampla uno. Fueron expulsados dos veces: Guzmán (Cerrito), Lambach (Fénix) y Ruiz (SIET).

El tanteador más frecuente es 1, a 0 (11 veces). Luego, 2 a 1 (9 veces), 1 a 1 (7), 0 a 0 y 3 a 0 (4), 2 a 0 y 2 a 2 (3), 3 a 1, 3 a 2 y 5 a 0 (1). Los partidos en que hubo más goles fueron Sud América 3, Miramar 2 y Fénix 5 -Racing 0 (ésta fue la mayor diferencia).

Los locatarios ganaron 42 puntos e hicieron 49 goles. Los visitantes 46 puntos y 47 goles. El menos efectivo es Racing (2 conquistas...

... y una fue en contra). Los más vencidos son Salus y Miramar (13 caídas).

Han arbitrado 20 jueces. Demirdjían y Pinto lo hicieron en 4 oportunidades, Barreto, Fortunatto, Iguini, Meneses, Ramírez y Tinagli 3, Coitino, Luis Da Rosa, Leitón, Martínez Bazán, Rafagli y Ucha 2, Cerullo, Gregorio Da Rosa, Rodríguez Candales, Sánchez, Lorenzo y Palumbo, con un partido.

Demirdjían, Ramírez y Tinagli cobraron dos penales. Coitino, G. Da Rosa, Fortunatto, Iguini, Meneses, Rodríguez Candales, Ucha, Meneses y Ramírez expulsaron a 4 futbolistas, L. Da Rosa, Pinto y Rafaglio a 3, G. Da Rosa, Demirdjían, Leitón y Ucha a 2.

Barreto, Coitino, Iguini, Lorenzo y Sánchez a uno.

El torneo prosigue este fin de semana con Cerrito y Miramar.



AMERICO PAREDES, EL GOLEADOR



OSCAR GUILLEN, OTRO PARA EL GOL

# "NO FUE OFFSIDE EL GOL DE MORENA"



EL COLEGIO DE ARBITROS BRINDO AYER UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN EL CENTENARIO. EN LA FOTO, LOS SRES. MARCHESSANO, VIZINTIN Y PORCIUNCULA EN UN MOMENTO DE LA MISMA

**S**ORPRESIVA convocatoria a la prensa deportiva efectuó ayer el Colegio de Arbitros. La reunión se hizo en la Sala Luis Franzini del Estadio Centenario luego del partido Nacional-River para tratar temas de candente actualidad. Representaron al Colegio su Presidente Gral. Omar Porciuncula, Dr. Antonio Marchesano y Román Vizintin.

Comenzó Porciuncula diciendo: "En este momento el problema más candente es el relativo a los arbitrajes. El fútbol es fervor y se están viviendo momentos de gran pasión que le da vida y que en mi concepto le hace bien al fútbol... El juez dentro del fútbol es el actor más débil dentro del espectáculo, por la lucha de poderosos intereses y además porque no tienen ninguna protección. El hombre es falible Y SE LE JUZGA TAL VEZ CON APRESURAMIENTO POR DESCONOCIMIENTO DE LA LEY DEL OFFSIDE"...

decir que lo que era muy claro antes, ahora es más que dudoso...

### NO FUE OFFSIDE

Si bien los conferencistas fueron hábilmente cautos en sus apreciaciones podemos adelantar que el informe de la Comisión Técnica llega hoy al Colegio. En ese expediente se informará que no hubo acción ilícita de Morena y además hay convencimiento pleno en el Colegio que la jugada fue lícita, porque cuando partió el centro comado de Noble picó Morena ante la pasividad de la defensa de Danubio según el diagrama de la cancha y la jugada que nos hicieran varios integrantes del Colegio de Arbitros en el día de ayer.

### PRIMERA C

Fueron fijados los partidos para el sábado en la C. En Palermo, Mar de Fondo-Platense, Villa Española y Urug. Montevideo. Viera: Basáñez y Boston River y Misiones-Iriarte. Capurro: La Luz-Cañillitas y Alto Perú-Huracán.

### SANCIONES

Como siempre las sanciones de los jueces permanecen en el más "absoluto secreto". Las penas que se les impone a los árbitros no son dadas a publicidad, para evitar el juzgamiento público.

Sin embargo trascendió de fuentes autorizadas y generalmente muy bien informadas que la terna que actuó en el partido Peñarol-Defensor o sea Ruben Coitido, Juan José Fortunato y Julio Blanco fueron suspendidos hasta el 31 de octubre. O sea por un mes luego de cumplir la sanción previa impuesta por el Colegio de Arbitros.

En cuanto a la sanción de Angel Eduardo Pazos y José Luis Sampayo aún no fue prescripta, estando en éste momento solamente "suspendido preventivamente" y quizás en la próxima sesión del Colegio se establezca la sanción que se hicieron "merecedores" estos jueces por la actuación en el encuentro Nacional-Beira Vista. Sampayo por no haber visto nada y Pazos por expulsar sin razón a Pisano.

### LAS DUDAS DEL TAPE

"El Colegio y la Comisión Técnica vieron el Tape del Canal 12 (donde se observó el polémico gol de Morena). Esto es un hecho que no es normal. Se hizo para recabar más datos pero no significa que el Colegio adopte posición teniendo en cuenta estos antecedentes".

El Dr. Marchesano siguió al Gral. Porciuncula y dio cuenta que "el sistema sobre control de jueces se hace por medio de la Com. Técnica y de Veedores que hacen la ficha del partido. Se reúne todos los lunes la Comisión Técnica y analiza cada uno de los partidos y luego el Colegio adopta las decisiones del caso".

Ante una pregunta muy concreta del cronista de AHORA sobre el TAPE del 12 respondió Porciuncula:

"Desde el Palco pareció de una evidencia clarísima la posición de Morena en offside. NUESTRA INFORMACION A TRAVES DE LOS ORGANISMOS ASESORES NO COINCIDEN CON ESA APRECIACION. En el Tape lo que se puede ver y no todo lo que quisieramos, es al No. 11 de Peñarol, levantar el Centro y Morena recepcionando la pelota que sobrepasó a un defensa de Danubio, lo que nos dejó ya una duda muy grande sobre lo que vimos desde la Tribuna. Vale

# Nacional, que River Plate



EL TERCERO TRICOLOR, TODA LA DEFENSA DE RIVER PARADA Y CALCATERRA "FUSILADA" A CORREA CON TREMENDO ZURDAZO, A ESA ALTURA ERA FIESTA TRICOLOR. DESPUES VENDRIA EL SUSTO

# CERRO DEBIO GANAR PERO SOLO IGUALO

**B**UEN partido realizaron Cerro y Huracán Buceo, dando los dos equipos el máximo de sus fuerzas para conseguir un resultado favorable.

Para Huracán Buceo su preocupación mayor fue marcar en todos los sectores del campo. Con hombres destinados a impedir que los albicelestes, crearan fútbol. Con cada uno pegado a su marca tipo estampilla. Con De Lima siendo la sombra de Gómez y realizando una de las mejores labores individuales de la tarde, porque no solamente obtuvo allí resultados, sobre todo en el primer tiempo, cuando prácticamente estuvo siempre sobre

la marca de uno de los creadores de Cerro, sino que cuando fue al ataque jugó bien casi todas las pelotas que llegaron a sus pies e impuso peligro en más de una oportunidad.

Armúa actuó en Huracán Buceo con el número once, pero fue volante para la marca de Laclau y rubricó su buena faena con un golazo, el segundo tomando una pelota en la línea media rival y entrando al área serenamente, incluso eludiendo a Garate para colocarla en el arco de Cerro.

También Soria hizo su gran parte para que Cerro no se llevara los dos puntos. Fue el más suelto de los hombres de medio campo del Buceo, pero restó muchos balones de los que Cerro jugó a su área y buscó el golpe de cabeza cuando su equipo estuvo en el ataque.

Cerro tuvo mayores problemas de los previstos, de acuerdo a lo realizado hasta el momento en el torneo por los dos equipos, porque la agrupación de rivales en su zona le hizo salir de su esquema de toque reiterado, del esquema necesario para llegar al remate franco.

Hay que reconocer que le

hizo fortuna a Cerro. Primero porque Huracán Buceo prácticamente en su primera llegada franca se colocó en ventaja y cuando los albicelestes llegaron a la igualdad, al intentar restar Soria un tiro libre de Laclau y descolocar a su arquero, entonces el panorama para la etapa final era más favorable a sus intereses. Pero Armúa enseguida puso otra vez a Huracán en ventaja y entonces Cerro fue perdiendo algo la calma.

Tampoco puede olvidarse que un cabezazo de Techera dio en el horizontal, con Belzarena vencido. Que el arquero de Huracán Buceo fue también una figura importante. Que le sacaron una pelota a Arzola casi en la línea, en una jugada donde por lo menos Demirdjian debió cobrar técnico y que en el primer tiempo De Lima, caído en su área, tocó claramente la pelota con la mano, quizás sin intención, pero evidentemente, impidiendo el tiro de Laclau que podía ser gol.

En definitiva, Cerro estuvo, mucho más cerca de la victoria y de haber un triunfador ese tenía que haber sido el albiceleste, pero lo de Huracán Buceo fue positivo.

<p><b>NACIONAL (3)</b> 16' Mantegazza, 20' Arttime y 28' Calcaterra.</p>	<p>SANTOS, MASNIK, CANEPA, UBINA, SORIA, PEREZ, CASTRO (69' SUAREZ), MANTEGAZZA, CALCATERRA (79' CALANDRIA), ARTIME Y CUBILLA.</p>	<p>CANCHA: Estadio Centenario. JUECES: Gregorio De Rosa, Roque Cerrullo y Stegried Khun. PRELIMINAR de 4a.: Nacional (1) - River Plate (1).</p>
<p><b>RIVER PLATE (2)</b> 49' Del Capellan (de penal) y 54' Boni.</p>	<p>CORREA, PARRAVIZZINI, SILVA, DEL CAPELLAN, GARCIA, BROGNO, BONI, BARBOZA, PINATO (45' YAGUNO), RODRIGUEZ (70' MORAES) Y MANSILLA.</p>	
<p><b>HURACAN B (2)</b> 36' Zeballos y 48' Armua</p>	<p>BELZARENA, GIL, PEÑA, MALAQUIN, SORIA, MIER, BRITOS, DE LIMA, CABRERA, ZEBALLOS Y ARMUA.</p>	
<p><b>CERRO (2)</b> 45' Soria (en contra) y 55' Arzola.</p>	<p>GARATE, KENEZ, MICHELLI, TRUEBA, TECHERA, AMARAL, PAN, LA CLAU, ARZOLA, GOMEZ Y GALARRAGA.</p>	<p>Cancha: Parque Franzini. Jueces: Kevork Demirdjian, Nelson Tinagli y Walter Baillo. Preliminar de 4a.: Cerro (1) H. Buceo (0).</p>

EL PROXIMO DOMINGO NO SE PIERDA LA TRASMISION DEL SENSACIONAL PARTIDO

# ARGENTINA-PARAGUAY

POR LA COPA DEL MUNDO DIRECTAMENTE DESDE LA BOMBONERA EN BUENOS AIRES

## CX 50 RADIO INDEPENDENCIA

UNA VEZ MAS ESTARA PRESENTE CON LEOPOLDO GRADIN Y JOSE VICTOR GARCIA

# Goleaba con Comodidad a Terminó Ganando con Susto

## Un Partido Lleno de Errores Defensivos

Por Juan H. Alfonso

EN la media hora de juego del partido de ayer en el Centenario, haciendo un balance de lo que habían sido esos 30 minutos, los asistentes pensábamos que Nacional había retomado su línea de juego de anteriores temporadas, echando afuera todos los complejos que le podían haber originado sus anteriores actuaciones en el torneo.

El equipo era una tromba, volcándose sobre el arco de Correa en forma masiva, aprovechando cada uno de los errores defensivos rivales y capitalizándolos en goles. El 3 a 0 que el marcador mostraba en ese momento, marcaba las diferencias. Nacional "volaba" en el campo. River no sabía ni donde estaba sumando equivocaciones en grado inusual, comenzando por su habitualmente seguro arquero, que ayer estaba nervioso e indeciso como si fuera un novato.

Nacional planteó el partido en ataque con Castro bien abierto en la derecha, Mantegazza cerca de él para sacarle marcadores. Artime y Calcaterra en profundidad, Cubilla volcándose al medio para recibir y distribuir, Soria y Cánepa desprendiéndose de sus respectivas líneas -volantes y defensa, respectivamente- para acompañar y no dejar salir de la asfixia a que era sometido, al equipo de la Dársena. Atrás no había problemas a esa altura, porque River ni siquiera podía salir de su parte de terreno.

Esto duró hasta el término de la primera parte. Hubo un cuarto gol -de Calcaterra- anulado en forma para nosotros dudosa por Da Rosa-Khun, y se estuvo muy cerca de nuevas conquistas tricolores.

### UN CAMBIO INESPERADO

En los primeros 10 minutos del complemento el encuentro tuvo un vuelco fundamental y completamente inesperado. Dos fallas de la línea final alba culminaron en otros tantos goles darseneros, que le dieron al partido una dramática e incertidumbre que ni el más optimista "hinchón" riverplatense pudo haber imaginado.

Claro que esos aspectos positivos -siempre es interesante en un partido de fútbol que el resultado sea una incógnita por los vaivenes del juego- se mantuvieron por pocos minutos más, porque River, o se sintió satisfecho por el susto que le había dado a Nacional, o no dispuso de atributos técnicos para llegar a más de lo que había hecho.

Entonces, el vencedor desahogado en parte por la poca audacia enemiga, pudo sobrellevar penosamente el tiempo que faltaba para el final, hasta llegar al mismo en tren de ganador. Pero hay que ver lo mal que jugó el equipo en ese segundo tiempo. Volvieron a reiterarse las dificultades de encuentros anteriores. Falta de

sincronización defensiva, ausencia de firmeza en el medio-campo y de ideas ofensivas para anular a una retaguardia rojiblanca que hacía agua por todas partes.

Para colmo, en un cambio inexplicable, que fue recibido con gran silbatina, entró Suarez por Castro, sacándose al hombre que invadía con habilidad por la punta creando brechas y quedando de esa manera el avance tricolor sin extremos.

La victoria nacionalófila es de toda justicia sin lugar a dudas, porque su superioridad del primer tiempo fue tan rotunda, tan neta, que incluso las cifras pudieron ser mucho más amplias. Pero para el análisis, obligación del cronista, queda esa imagen deslucida, inocua, de los últimos 45 minutos.

River Plate falló en lo que mejor ha expuesto a lo largo del Uruguay: su defensa. Se perdieron las marcas totalmente y la flojedad sorpresiva del arquero internacional Correa aumentó el nerviosismo de sus compañeros, que "frangollaron" en gran forma. Luego, cuando las cosas se le presentaron de mejor manera, al equipo le faltó audacia y se para aprovechar la desorientación que había ganado a casi todos los elementos rivales.

Cánepa, en el puesto que más se ajusta a sus características, fue el mejor futbolista del campo. Energico, bien dispuesto, cubrió un vasto sector de cancha y fue influyente en el desarrollo del juego. Braulio Castro y en el primer tiempo Cubilla y Calcaterra, acompañaron con solvencia. En filas darseneras, el trabajo incansable de García y algunas maniobras de Mansilla fueron lo más destacable. Da Rosa tuvo algunos errores en la apreciación de los offsides impropios de un árbitro de su categoría.

## FACULTAD DE AGRONOMIA

### PROVISION DE CARGOS DOCENTES

I) Llámase a aspiraciones para la provisión de los siguientes cargos:

- 1 PROFESOR DE CITRICULTURA, Gr. 5 con 20 h. para la Esc. de Salto.
- 1 PROFESOR ADJUNTO DE GEOLOGIA, Gr. 3 con 21 hs.
- 1 PROFESOR ADJUNTO DE ZOOTECNIA, Gr. 3, Dedicación Exclusiva para la Estación Experimental "Dr. Mario A. Cassinoni".
- 1 PROFESOR ADJUNTO DE OVINOS, Gr. 3, Ded. Exclus. para la Est. Exp. "Dr. Mario A. Cassinoni".
- 1 PROFESOR ADJUNTO DE FORRAJERAS, Gr. 3, Dedic. Excl. para la Est. Exp. "Dr. Mario A. Cassinoni".
- 1 PROFESOR ADJUNTO DE CULTIVOS, Gr. 3, Dedic. Excl. para la Est. Exp. "Dr. Mario A. Cassinoni".
- 1 PROFESOR ADJUNTO DE ECONOMIA POLITICA Gr. 3 con 40 hs.
- 1 PROFESOR ADJUNTO DE ECONOMIA AGRARIA Gr. 3 con 40 hs.
- 1 PROFESOR ADJUNTO DE ADMINISTRACION RURAL Gr. 3 con 40 hs.
- 1 PROFESOR ADJUNTO DE EXTENSION, Gr. 3, con Dedic. Excl. para la Esc. de Salto.
- 2 PROFESORES ADJUNTOS DE ENTOMOLOGIA, Gr. 3 con 20 hs. cada uno.

CIERRE DE INSCRIPCIONES: 3 de diciembre de 1973, hora 11.

Los aspirantes deberán presentar una relación documentada de títulos, méritos y antecedentes de docencia e investigación en triplicado.

II) Llámase a concurso de méritos y pruebas, para la provisión de los siguientes cargos:

- 1 ASISTENTE DE HORTICULTURA, Gr. 2 con 40 hs.
- 1 ASISTENTE DE FORRAJERAS, Gr. 2 (Dedic. Excl.) para la Esc. de C. Largo.
- 1 ASISTENTE DE FITOTECNIA, Gr. 2 (Dedic. Excl.).
- 1 ASISTENTE DE SUINOTECNIA, Gr. 2 con 40 hs.
- 1 ASISTENTE DE FITOTECNIA Gr. 2 con 36 hs. para la Est. Exp. "Dr. Mario A. Cassinoni".
- 1 ASISTENTE DE NUTRICION ANIMAL Gr. 2 Ded. Excl. para la Est. Exp. "Dr. Mario A. Cassinoni".
- 1 ASISTENTE DE ECONOMIA AGRARIA Gr. 2 con 40 hs.
- 1 ASISTENTE DE EXTENSION Gr. 2, Ded. Excl. para la Est. Exp. "Dr. Mario A. Cassinoni".
- 1 ASISTENTE DE GEOLOGIA Gr. 2 con 30 hs.
- 1 ASISTENTE DE TECNOLOGIA DE LA MADERA Gr. 2 con 18 hs.
- 1 ASISTENTE DE ENTOMOLOGIA, Gr. 2 con 40 hs.

CIERRE DE INSCRIPCIONES: 10 de noviembre de 1973, hora 11.

Los interesados deberán presentar por triplicado una relación de antecedentes y méritos.

III) Llámase a concurso de pruebas para la provisión de:

- 1 AYUDANTE DE GEOLOGIA Gr. 1 con 24 hs. semanales de labor.
- 1 AYUDANTE DE SUELOS, Gr. 1, con 24 hs. semanales de labor.
- 1 AYUDANTE DE FRUITICULTURA, Gr. 1 con 24 hs. semanales de labor.

CIERRE DE INSCRIPCIONES: 22 de octubre de 1973, hora 11.

IV) Llámase a concurso de pruebas para la contratación de:

- COLABORADORES DE FITOPATOLOGIA, 1.000 hs.

CIERRE DE INSCRIPCIONES: 15 de octubre de 1973, hora 11.

Las aspiraciones en papel florete con dos copias en papel simple se recibirán en la Sección Concursos de la Facultad de Agronomía -Garzón 780- todos los días hábiles de 9 a 11 horas. En el momento de la inscripción los aspirantes deberán acreditar los siguientes datos: nombres y apellidos completos, domicilio, Cédula de Identidad, Credencial Cívica con constancia de voto o constancia de no haber votado, constancia de ciudadano natural o legal, Carnet de Salud y Enrolamiento, Cert. Jur. Bandera.

Los documentos de Identidad y Credencial Cívica deberán exhibirse en el momento de presentar el escrito.

Informes a disposición de los interesados.

Montevideo, 2 de octubre de 1973.

SECCION CONCURSOS



GRAN ERROR DE CORREA POSIBILITO EL SEGUNDO GOL. SE QUEDO ENTRE EL "SALGO O ME QUEDO" Y LA "PEINADA" DE ARTIME LO TOMO A MEDIO CAMINO. DEL CAPELLAN Y BROGNO NO PUEDEN HACER NADA



GIL ANULA LA ENTRADA DE GALARRAGA EN EL FONDO DE LA DEFENSA DE HURACAN BUCEO, HURACAN Y CERRO IGUALARON EL EL FRANZINI

# EN 20 AÑOS DE VIDA EL CLINICAS ATENDIO MAS DE 350.000 ENFERMOS

En vísperas de cumplir 20 años de servicio, el Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela", que en ese lapso atendió a más de 350.000 personas, reunió a la prensa para una visita guiada a través de sus distintas dependencias que no revisó las tradicionales características de una conferencia con los medios de comunicación. Presidían la Mesa de la charla introductoria el Prof. Dr. Luis A. Castillo, el Dr. Hugo Villar, Director Asistente Dr. Julio C. Ripa, Dr. Raúl Vignale, Dr. Julia Martino y Prof. Dora Ibarburu.

El 21 de setiembre de 1953 marca la puesta en marcha de la institución, creada para las Clínicas de la Facultad de Medicina. El proyecto de levantar un centro hospitalario universitario es de vieja data y contó entre sus principales precursores al Dr. Elías Regules. Intentos reiterados -desde 1889- concluyeron en la respectiva ley, en octubre de 1926. El Dr. Manuel Quintela, Decano de la Facultad de Medicina y Presidente de la Comisión creada a esos efectos se constituyó en gestor de la empresa, falleciendo precisamente en una reunión del Claustro y dando su nombre, que configura un homenaje de reconocimiento al Hospital. En la Nochebuena de 1930 se colocó la piedra fundamental en base al Proyecto del Arq. Carlos Surrao seleccionado por concurso.

**HABILITACION PROGRESIVA.** - La creación del nuevo centro demandó toda suerte de recursos. De ahí que su apertura a la asistencia popular fuera gradual. La Facultad de Medicina crea entonces la Escuela Universitaria de Enfermería y la Escuela de Colaboradores del Médico. El ritmo de habilitación depende directamente del factor presupuestal, que en la presente etapa no alcanza a cubrir las necesidades mínimas de funcionamiento.

**PORCENTAJES ASISTENCIALES.** - Anualmente, el Clínicas cumple más de 40.000 atenciones médicas (120 diarias). El Departamento de Emergencia cubre esa cifra. Los consultorios externos atienden 800 pacien-

tes por día. Diez mil pacientes son hospitalizados y ocupan por año más de 215 días-cama; el total de camas disponible apenas alcanza a 617. En las Salas de operaciones son intervenidos más de 5.500 enfermos, correspondiendo a cirugía mayor más del 70%. El 80% de las intervenciones requieren anestesia general.

**DEPARTAMENTOS ESPECIALIZADOS.** - El alto nivel científico y la especialización superior de sus servicios, procedimientos de diagnóstico y tratamientos únicos en el país, lo han transformado en Hospital de Consulta para entidades públicas y privadas del Sector Salud. Subrayando que, paralelamente realiza labores docentes que alcanzan todos los campos de la medicina preventiva, asistencial y de rehabilitación.

El Clínicas es el único centro del país que posee archivo central de todas las historias clínicas. Un registro exacto y minucioso que permite eludir las estimaciones y manejar datos y cifras completos.

**ASISTENCIA CARDIOLOGICA.** - El Dr. J. Dighiero, Director del Departamento, explicó a la prensa la importancia de los servicios exclusivos con que cuenta y que ningún otro centro dispone; el estudio del paciente durante el esfuerzo examen vital para un diagnóstico preciso, que posibilita diagnóstico precoz. El archivo confeccionado en la materia lleva registrado más de 3.000 estudios. En esta etapa de intensas dificultades financieras, el servicio se cumple gracias al esfuerzo colectivo. Pero las Coronariografías son impracticables porque reponer el material gastado insume alrededor de 14 millones de pesos, suma que no se puede solventar. La prensa siguió con interés el funcionamiento de la Angiocardiografía en imágenes, a través del Angiocardiógrafo de que se dispone merced a donación de la República Democrática Alemana. Estos estudios son esenciales para el tratamiento de cardiopatías congénitas o adquiridas y para la asistencia quirúrgica. Sólo el H. de Clínicas hace cirugía cardíaca.

**DEPARTAMENTO DE OTORRINOLARINGOLOGIA.** - Este departamento practica la especialidad comple-

ta; asistencia y tareas docentes para estudiantes y post-graduados. Se pudo apreciar el trabajo profesional en plena actividad. Cirugía de oído, incluso bajo microscopio, Foniatría y Audiometría. Esta última se desarrolla en una cámara sono-amortiguada, controlada por un Audiómetro para percibir los déficit auditivos.

El aparato, cuya vida útil sólo alcanza cinco años, ha cumplido ya los veinte, funciona merced a ajustes permanentes y no se vislumbran perspectivas de cambio.

La tarea con pacientes operados de cáncer a la laringe es, completa; empieza en la intervención quirúrgica y continúa en la reeducación, recuperación del lenguaje y reintegro vital al medio social. Casos que apreciamos en forma directa. La sala quirúrgica requiere soluciones económicas urgentes, incluso por falta de vestimenta adecuada.

**DEPARTAMENTO DE HEMOTERAPIA.** - A cargo de la Dra. Casanova y Q. Pilar García realiza el proceso respectivo desde la extracción al donador, practicada con material desechable, hasta la adecuación de sub-productos; glóbulos rojos y plasma. A su vez, el plasma fresco y el Crioprecipitado, para tratamiento de hemofilia se mantiene en estado de congelación en heladeras especiales. Mientras el donador es atendido por un equipo de voluntarios que le proporciona reanimantes comunes para abandonar en perfecto estado el Hospital.

**RADIOTERAPIA.** Instalado en 1965, en base a equipos donados, incorpora más de 400 pacientes nuevos, anualmente, afectados de cáncer. Un problema de gravedad obvia para el que no se suministran recursos.

El equipo de Cobalto disponible es insuficiente. Se proyectan más unidades y figura en el Presupuesto por Programa la adquisición de equipo equivalente. Por otra parte, señaló el Dr. Kasdorf, Jefe del Departamento, reponer la fuente de Cobalto representa otro problema, puesto que a los cinco años pierde la mitad de su intensidad. Ello insume una erogación cercana a los 10.000 dólares. El porcentaje de nuevos enfermos de cáncer, por año, es de tres mil por cada millón de habitantes, más o menos equilibrado a nivel mundial.

Consultado sobre los presuntos aportes de Suecia en la especialidad, el Dr. Kasdorf señaló haber establecido comunicación con los investigadores, sin que haya nada nuevo; se trata de trabajo de laboratorio sin ensayos humanos de ningún tipo todavía.

Este Departamento dispone de equipos actualmente sin uso; no se pueden reponer ampollas de Rayos X, muy costosas.

**RADIOLOGIA.** - Recibidos por el Director Interino, Dr. Tiscornia, los representantes de la prensa apreciaron el funcionamiento de esta dependencia que, en conjunto, se reconoce como la mejor de América del Sur.

Equipo de Tele Comando, único en el país, con cine, tapes y placas grandes de 70 mm. Se practica una "radiología moderna, dinámica", señaló el Dr. Tiscornia, dificultada por la carencia de recursos. No se dispone actualmente de película ni de reveladores. De la atención diaria de 300 casos se ha debido bajar a 100 ó 120. La Sala de Microradiología, también única en América del Sur, cuyo proceso de revelado moderno concluido en seis minutos, ha dejado de funcionar por ausencia de recursos. Incluso será necesario volver al antiguo sistema que insume varias horas.

Otros Departamentos, Farmacia, afecciones Cerebrocorticales, Clínica Ginecociológica, Centro Quirúrgico, etc., constituyen puntos neurálgicos del complejo hospitalario.

## MUCHO RUIDO

Don Oscar Rachetti, que según mentas se destaca por su honradez entre los últimos intendentes montevideanos, no pasará en cambio a la historia por su sobriedad. Y no en el sentido alcohólico de la palabra, sino en la acepción equivalente a mesura, parquedad o circunspección.

Como respaldo de este aserto merecen recordarse la fiesta vecinal que acompañó al estremo de un tramo de pavimento en la avenida Italia, con banda de música y todo, y en particular la reciente puesta en marcha del sistema de semaforos en 18 de Julio, desde Ejido hacia afuera.

Es cierto; a la escala de las realizaciones visibles de la comarca, una instalación que nos pone a la altura de las mejores ciudades centroamericanas es digna de encomio y motivo de regocijo, máxime cuando ya estaba resultando temerario cruzar la avenida sin previo testamento. Pero, con todo, disponer del precioso tiempo del presidente de la República para la ceremonia de inauguración del circuito, ya resulta exagerado. Es como matar hormigas a cañonazos, sin que la frase tenga ninguna connotación agresiva para nadie, hormigas incluidas. (Uno se siente incómodo con este asunto de tener que aclarar a cada paso el sentido de sus palabras. Y eso que no se ha hablado de "mamarrachos" que a partir de ciertas molestias adquirió el significado obligatorio de "adorno mal hecho")

Ignoro los detalles; no se si el ademán del presidente consistió en bajar una palanca, cortar una cinta simbólica o apretar un botón, conducta esta última cada vez más peligrosa, dado lo precario de la constitución, o la textura, de los cables eléctricos. Tal vez se limitó a cruzar la calle con la primera luz verde que se encendió al este de la Intendencia, en un entrañable reencuentro, largamente postergado, con la madre tierra.

Sea como fuere, la desproporción entre la jerarquía de la obra y la de su empujador es tal que merecería una reflexión del intendente sobre la virtud de la templanza. En la mente de todos está el recuerdo de aquellos viajes de un ministro de Obras Públicas-luego proclamado candidato a la presidencia en Punta del Este por un rotario medio mamado- que un suponer se desplazaba hasta Cafada Tuerta, en el departamento de Rivera, para inaugurar el mingitorio de una comisaría y después pronunciaba discursos sobre el desarrollo.

Aquel ministro terminó por renunciar a las más modestas funciones públicas, mientras los mingitorios, las aulas de escuelas rurales y los calabozos que en su tiempo inaugurara con tanta prosopopeya sufren a su vez los estragos del tiempo y del olvido. Los semaforos, por su parte, empezaron de inmediato a funcionar tan mal que se produjeron embotellamientos descomunales, altercados, boci-nazos y desórdenes de toda calaña. Una paralización nunca vista, en suma. Y justo cuando todos estamos de acuerdo en una cosa: en que "ahora es diferente".

● Por PANG LOSS

## NOMINA DE LOS ASILADOS URUGUAYOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 3 (Corresponsal) Permanecen alojados en el Hotel Internacional de Ezeiza los refugiados políticos que se encontraban asilados en la Embajada Argentina en la República de Chile.

Según voceros de la Policía Federal Argentina los asilados son, fundamentalmente, chilenos y uruguayos. Los mismos se mantienen incomunicados por una fuerte custodia policial que impide el acceso al Hotel Internacional a familiares y periodistas que en gran número merodean por el lugar.

En el día de hoy (ayer) la Cámara de Diputados cursó al Poder Ejecutivo una moción solicitando asilo político a los extranjeros asilados en la Embajada Argentina en Santiago que de acuerdo a las cifras no oficiales serían más de 700.

Se supo aquí, extraoficialmente, que los asilados en Ezeiza tendrían problemas de alimentación, pero se estudia una rápida solución.

### LISTA DE URUGUAYOS

A continuación transcribimos la lista de 95 uruguayos que se encuentran en el Hotel Internacional procedentes de Santiago de Chile: Alfredo Baldomir Navarro Avila, Francisco Paolino Sánchez Pérez, Washington

Jeremías Varela, David Sander, Mirta Dorniel, María de la Asunción Bacigalupi, Mercedes Alicia Bacigalupi, Mercedes Alicia Sánchez Bacigalupi, Juanita Francisca Curbeo García de Duarte, Fernando Duarte, Teresita Jacinta Paez Bonifacio, Ernesto González Bermejo, Mainarts Llambías Nils, Elsa Díaz Dubra, Ricardo Alcides Gutiérrez Pérez, Guillermo Salvador Pablo Ahmarschchka, Ana María Casale Ravena de Waskman, Martín Carlos Peixoto de Stechas, Blanca María Milburn Eduardo Víctor Michael Miranda, Víctor Pérez, Jorge Eduardo Armando Pérez, Marisa Rosa García Carpare, Carlos Gerardo Rodríguez Prado, María Raquel Emilia Adreño Andrés Wolf Andreoni, Norma Antonia Páez Salvatore, Alvaro Gustavo Assandri Paez, Daniel Alberto Waskman Schinca, Jorge Washington Ibarra Zabaleta, Marcela Sandra Basdiall, Eduardo Benjamín Siliti Vicker, Estrella Antúnez Mattos, Julia María Herrera Goicochea, Luis Alberto Costa Bonino, Ana María Araujo Delices, German María Sosa de los Santos, Eduardo Alberto Mariani Petronis, Daniel Henjas, Iris Alicia Díaz de Henjas, José Yamandú Mendoza, Iris Castro Rodríguez, Ana María Suárez Sosa, Alvaro Larre Borges, Isabel Freitas Piriz, Héctor Felipe

Pedocchi, Lucía Colucci Betoni, Margarita Casavieja Castellano, Blanca Silva Magliano, Alberto Ramiro Graña García, Ana Cristina Bertrán, Jorge Stirling Capandeguy, Serralla, Sonia María Sosa de los Santos, Sonia Patricia Barrios, Carolina Gabriela Barrios, Juan Carlos Aguya Alvarez, Graciela María Rodríguez Caballero, Jorge Hugo Lattos Netto, Gladys Oroño, Gabriel Tatto Quintans, María Cristina Fabri, Marta Cristina González, Juan Bosco Pereira González, Marta Cristina Zilli Rodríguez, María Celia Rodríguez Goñi, Claudio Badin, Andrea Cristina Lehu, Raúl Ernesto Lehu, María Teresa Dambu Soliño, Gladys Gallego Linens, Carlos Mejías Collazo, América García Rodríguez de Mejías, Graciela Rou Margarita María Marchese Godoy, Juan Pedro Colman Rivas, Teresita Pereira de Machado, Martín Walter Machado Pereira, Silvia Machado Pereira, María de los Angeles Correa Gutiérrez, Andrés Melgar Correa, Silvia Martínez del Río, Miguel Martínez, Carlos María Sánchez Cardozo, Graciela Taddel Henestrosa, Jorge Pedro Dimar Alvez Berván, Dardo Alberto Fernández y Julio César Rodríguez Molinari.

## LOS SERES QUERIDOS

En breve Montevideo tendrá como otros países desarrollados, su cementerio para animales. Mañana se pondrá la piedra fundamental y, en dos meses, quedará habilitado.

La presidenta de la entidad benéfica "San Francisco de Asís", dijo que la idea no es novedosa, ya que en Francia, Estados Unidos, Argentina y Chile. los hay.

"La finalidad de este cementerio apunta a conciliar dos principios básicos: humanismo y sanidad", dijo.

Y añadió: "Como nación en desarrollo, el logro de dicho cementerio es una necesidad imperiosa, ya que la población se agrupa cada día más y se carece de lugares adecuados para dar sepultura o cremación a los animales".

Dijo también que "es tan importante el

aspecto humano como el sanitario, ya que es común ver a los animales muertos en las calles en estado de putrefacción, creando focos peligrosos de infección".

### LOS SERES QUERIDOS

Hace algunos años, el célebre novelista británico Evelyn Waugh escribió una novela que entonces hizo época. Se llamaba "The loved one" (Los seres queridos) y refería con un sarcasmo doloroso el mundo patético de quienes refugian en el amor a los animales sus diversas frustraciones sentimentales.

Sin que sea necesario ir tan lejos, digamos que ahora Montevideo tendrá su cementerio para animales, enclavado en las 7.000 hectáreas que el Intendente capita-

lino cedió a esos efectos, en el Camino Oncativo.

Se ha previsto el delicado detalle de instalar un horno crematorio para quienes opten por incinerar a sus seres queridos e instalarlos en pequeñas urnas. Será aceptada prácticamente toda clase de animales domésticos (perros, gatos, caballos), aunque nada se dice de otros, tales como ovejas, vaquillonas, etc. Y será posible instalar lápidas con inscripciones cariñosas.

No se podrá adornar las tumbas con crucifijos ni se podrán erigir monumentos o estatuas, salvo en aquellos casos en que el animal sea un héroe nacional.

Al entierro concurrirán los deudos, es decir, los dueños y sus amigos, así como otros animales allegados.

